

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 26 de Octubre de 1975

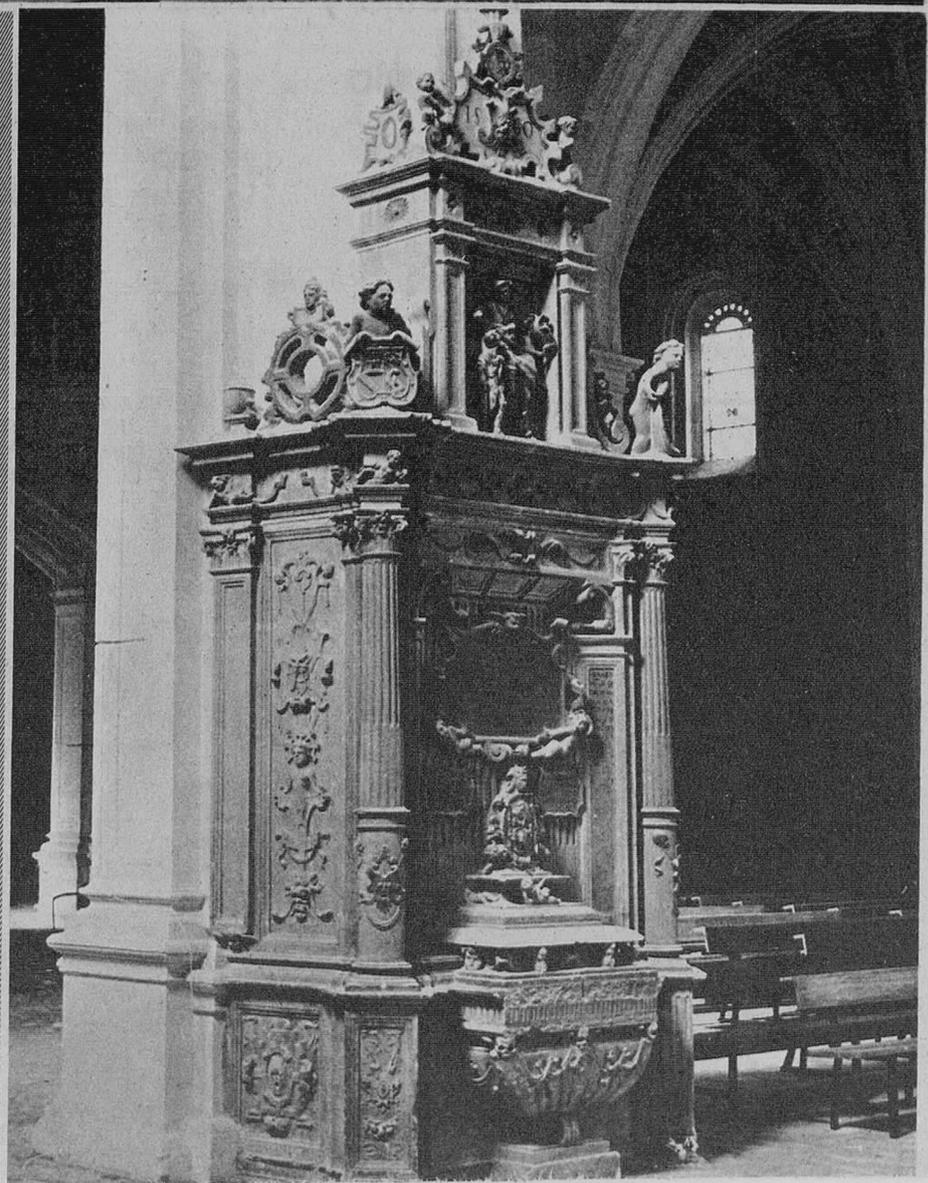
Precio del ejemplar: 10 pesetas

**forlar**  
muebles de cocina y baño  
**COCINAS PARA USAR**  
Carretera Logroño, 1 Burgos



## Burgos, Historia y Arte

Hay un recorrido, largo y hermoso, por este Burgos nuestro que se hace Arte religioso en cuanto se rebasa cualquiera de las muchas esquinas que hay por la ciudad. Afortunadamente es así. Afortunadamente porque esto nos trae a la memoria el rico contenido de la ciudad que, según para qué cosas, se hace elemento bello o camino de oración, que viene a ser lo mismo cuando las cosas se interpretan correctamente. Y para demostrar el aserto que precede, aquí se quedan dos detalles significativos: uno corresponde a la iglesia de San Esteban y otro a la de San Lesmes. Interiores que hablan de profundidades mucho más trascendentes. Fotos Fedis



Castilla está aquí. Inmensa, ancha y larga, desértica y llena de voces que son y, ¡ay!, que fueron, Castilla vive.

Mire usted: allá a lo lejos, donde el paisaje es paisaje (por estas tierras nuestras, las cosas son sólo lo que son), guarda el pastor su pequeño hato, ayer rebaño numeroso. Tiene hechuras de todo lo que tienen los pastores por aquí, sólo que en tiempos de mediocridad, prefieren quedarse a ejercer el oficio inmediato, que es el que hubiera tomado don Quijote, si Cervantes no lo hubiera matado a su debido tiempo.

Mire usted: en la parcela, sobre el surco que se proyecta recto como las buenas intenciones, el labriego, más bien solitario, siembra y sueña. Da la casualidad de que el hombre que se encorva sobre la tierra, es labriego de esta hora. En cualquier momento, se hace Rey si llega el caso. Es que da la casualidad de que Castilla vive y el aire milagrero, el mismo que nos trae la escarcha, la helada, el pedrisco, el sol que abrasa y la lluvia que de vez en cuando acaricia; el aire milagrero, iba diciéndole, sigue soplando y dominando la estrella esa que lleva su mismo nombre.

Se yergue airosa, terne, bonita, artística, placentera, sublime, la torre de la iglesia sobre el mínimo poblado que habitan el anciano y la anciana, el cura de dos misas dominicales, el médico de ciento en viento (depende de enfermedades), la excursión turística y el «sursum corda» metido a silencio (origen de la palabra y de la meditación). Alrededor de la torre dicha, un mundo mínimo sueña y proyecta. Es la forma, ancestral y exagerados hay que dicen eterna, de hacer civilizaciones. Déjele usted al campesino echarse por los mundos de Dios y a ver qué pasa.

Se queda Castilla quieta (que no se mueva, amigo del alma, no sea que tenga que moverse el Mundo,

## ENTIERRO A DESHORA Por Alfonso SALGADO

que está la mar de cómodo, hoy por hoy y según dicen) y hasta el cielo alto agradece la gentileza de la postura.

La ciudad, la misma que aparece salpicada de vez en cuando para que la Tierra no se crea que ya logró el gran negocio de la locura hacia el que camina, tiene catedrales, museos, calles y hasta gentes. Reposo silenciosa —es un decir— mientras sus colegas de todas partes fabrican ruidos, gases, locura colectiva y muerte por la tonta enfermedad de la psicopatía.

Vive Castilla por una razón que a los demás seres de la Tierra y, ¡ay! (vengan lamentos) de España concreta y periférica, no se les alcanza: porque a los castellanos, mínimos seres vivientes, nos da la gana de que no se muera. En el fondo, mire usted, lo que está pasando es que nos gusta escuchar cómo otros cantan en vida nuestras exequias.

Sánchez Albornoz hace testamento en vida. Sánchez Albornoz a quien uno admira, quiere y rinde pleitesía, como a todo intelectual honrado. Dice en su póstuma —y primera cláusula declarada en vida— que «Castilla hizo a España y España deshizo a Castilla». Favor que nos hace el profesor. Favor porque si alguno nos destruye, que sea España soberana. Lo que pasa es que ni España, que vale lo suyo, va a hacer la labor. ¿Es que no ve al pastor junto al alcor y el hato, al solitario campesino, a la torre terne y a las Catedrales más guapas que nunca? ¿No ve nuestro acento y nuestra palabra hasta en el último rincón de esta cochina que se llama Mundo? ¿Dónde diablos está la muerte? Alguien se anticipa. Alguien canta el requiem por el que está vivo. La canción no deja de ser bonita. Además, que sólo a los tontos y a los inútiles les cantan nanas y no funerales. En vida, claro.

Un escritor, otro escritor, en una publicación diaria (deje usted el nombre, que no hace al caso), se sale por sus bulerías y trata, nada menos, de demostrar que no existimos. Si es cierto, amigo del alma, usted y un servidor somos seres fantasmagóricos que ni escribimos ni leemos, ni sembramos ni recogemos, ni rezamos ni cogemos el cabreo de turno, según la disposición de ánimo que toque en la baraja de la repajolera vida.

En resumidas cuentas: ¿cuándo se muere Castilla? Lo preguntamos porque es que no hay mes que pase sin que nos canten exequias. Y no parece correcto que nos la entierren viva.

Que anda entre harapos no lo duda nadie. Que el sentido común dice que la médula del país (oiga: y su voz, su aliento, su cuna, su «tacatá» de aprender a andar, sus ganas de ser universal, su sal y su todo) se haga vacío para que España sea calavera hueca, es un contrasentido que nos va a llevar —es un decir— al abismo, tampoco lo duda nadie.

Al final lo que ocurre es que tienen que venir a explicarnos lo que es Castilla. ¿Hay alguien que lo sepa? No está muerto aquél que lo tiene que ser enterrado. ¿No es milagro que hasta el último mono nos dé por muertos y no se decida al entierro? ¿No es milagro que siga el efecto (idioma, forma de entender la vida, civilización, sentido de todo lo bueno), mientras se afirma, hasta con buenas intenciones, que Castilla se ha muerto, que Castilla no existe, que Castilla es una entelequia, que los castellanos no pasamos de fantasmas venidos del más allá, que nuestros campos, nuestras vegas, nuestras sierras, nuestros secarrales, nuestros caminos, nuestros rebaños, nuestro mundo sigue en pie? Sigue débilmente, pero sigue. Hemos transfundido la sangre a la Es-

paña eterna y nos hemos quedado anémicos. Pero es una enfermedad temporal. Aquí no se va a caer en el pecado de dejarnos morir. Eso atenta contra el quinto Mandamiento y, a nivel de comunidad, atenta hasta contra el sentido común, que es contra lo último que atentaría Castilla.

Que no nos dejen en paz. Por favor, que no nos dejen en ese estado. Cuando alguna vez lo hagan —no lo verán los ojos de los enterradores de pueblos—, ya no seremos importantes. Nos van las exequias a destiempo. Además que si eso acontece, a España eterna, mire usted, se le van a quedar quietos los pulsos, medido el calendario y tonto el reloj de su propia Historia de cada día. Por nosotros, enterrados a todas las deshoras, que sigan los que quieran con su requiem de moda. Total, no han de ganar nada. Sí que crece el desierto a nuestro alrededor. Pero es un desierto temporal. Lo verán hecho vergel las generaciones que sean, no la nuestra. Castilla sí sabe desquitarse temporalmente a sí misma. Verán otros ojos a la España de siempre nutrido su corazón, fuerte su columna vertebral y sin cumplir el testamento de Sánchez Albornoz, sin hacerse verdad la canción fúnebre que nos dedican. Lo verán los que tienen que venir y, sin ánimo de exageración, lo ve Dios que todo lo ve, hasta la presencia castellana en la voz, en la fe, en la civilización, en la España que no va a morir con la mano derecha parálitica y en todo. Porque en todo lo que merece la pena estamos.

Si el testamento no se cumple, si Sánchez Albornoz marra el último de sus tiros, peor para la historia científica y gloria para sus yerros, que también los tiene. Si se queda en nada el requiem de tantos y tantos, mejor para todos. Y así se quedará lo dicho. Por estas tierras conviene ser profeta cuando los demás apuestan sobre ellas. Siempre se ha acertado.

## Papelería

- Objetos de escritorio
- Material de Dibujo y Pintura
- Artículos de regalo
- Imprenta - Offset
- Fotograbado

## Exposición de Arte

### Barbadillo

ACUARELAS

Del 18 al 30 de Octubre

HORAS DE VISITA:

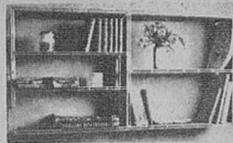
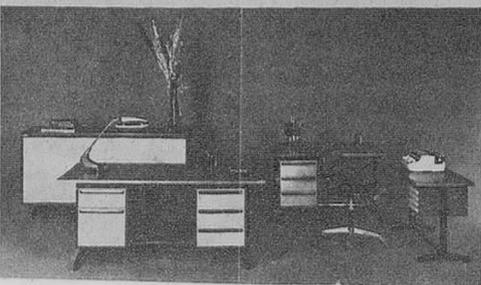
Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9

Festivos de 12 a 2

ENTRADA LIBRE

## Muebles de Oficina

- Exposición, venta y montajes



## Papelería Técnica

- Máquinas de escribir
- Máquinas de cálculo electrónicas
- Material técnico para oficinas y estudios
- Reproducción de planos y fotocopias
- Papeles heliográficos

**DIGRA**

VITORIA, 13 BURGOS

Telefonos

202852 - 209148 - 209149

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

DOMINGO, 26 DE OCTUBRE DE 1975

PRECIO DEL EJEMPLAR

DIEZ PESETAS

AÑO LXXXV. — N.º 26.107

DEP. LEGAL: BU-5-1958



## FRANCO, MUY GRAVE

### A media mañana de ayer se informó del proceso de empeoramiento sufrido por S. E. desde las 10 de la noche del viernes

### Frecuentes partes médicos dando cuenta del curso de la enfermedad

### Día de intensa actividad para los presidentes de las Cortes y del Gobierno

Madrid (Logos). — La Casa civil de S. E. el Jefe del Estado facilitó a las 11,30 de hoy, sábado, a través del Ministerio de Información y Turismo, el siguiente parte médico:

Desde las 20,30 horas del día de ayer, S. E. el Jefe del Estado ha tenido las siguientes incidencias en la evolución de su enfermedad:

A las 22 horas, tuvo un episodio de distensión abdominal por parexia intestinal, que se resolvió con la medicación habitual. Con ese motivo se solicitó el consejo del profesor Marina Fiol, que ratificó la actuación.

Asimismo, se consultó al profesor Obrador Alcalde la posible influencia de su medicación antiparkinsoniana sobre el episodio digestivo. Durante la noche y la madrugada permaneció tranquilo.

A las 8,30 horas del día 25 se acentúan los signos de insuficiencia cardíaca y desarrolla un edema pulmonar que cede con el tratamiento adecuado.

En el momento de redactar este parte, a las 11 horas, persisten acentuados, los signos de insuficiencia cardíaca congestiva.

Firmado: Vicente Pozuelo Escudero, Pescador del Hoyo, Vital Aza, Fernández Nespral, Eloy López García, José María Gómez Mantilla, José Luis Palma Gámiz, Ernesto Castro Fariñas, Jesús Señor de Uría y Mínguez y Enriquez de Salamanca, Luis Alonso Castrillo, Gabriel Artero Guirao. — Palacio de El Pardo, 25 de Octubre de 1975.

#### A LAS DOCE, S. E. OYO MISA Y COMULGO

Madrid (Cifra). — Las Casas civil y militar de S. E. el Jefe del Estado informan a las 13 horas del día de hoy que el Caudillo pasó la mañana tranquilo. A las 12 oyó misa acompañado de su familia y recibió, en pleno uso de sus facultades, la Comunión y el auxilio a los enfermos, oficiando monseñor José María Bulart.

#### PARTE DE MEDIODÍA

Madrid (Cifra). — La situación clínica de S. E. el Jefe del Estado en el día de hoy a las 13,45 horas permanece estacionaria, persistiendo la gravedad. Firmado: Vicente Pozuelo Escudero, Pescador del Hoyo, Vital Aza, Fernández Nespral, Eloy López García, José María Gómez Mantilla, José Luis Palma Gámiz, Ernesto Castro Fariñas, Jesús Señor de Uría y Mínguez y Enriquez de Salamanca, Luis Alonso Castro, Gabriel Artero Guirao.

#### AGRAVACION

Madrid (Cifra). — A las 19,00 horas la situación clínica de S. E. el Jefe del Estado ha experimentado un lento y progresivo empeoramiento desde el último parte facilitado. Se han acentuado los signos de sufrimiento miocárdico, ha aparecido fiebre, ha descendido ligeramente la tensión arterial y ha aumentado la frecuencia cardíaca y respiratoria. Pese a ello, conserva un buen estado de conciencia. Firmado: Vicente Pozuelo Escudero, Pescador del Hoyo, Vital Aza, Fernández Nespral, Eloy López García, José María Gómez Mantilla, José Luis Palma Gámiz, Ernesto Castro Fariñas, Jesús Señor de Uría y Mínguez y Enriquez de Salamanca, Luis Alonso Castrillo, Gabriel Artero Guirao y María Paz Sánchez Aguado.

#### PARTE DE MEDIANOCHE

Madrid (Logos). — A las 23,10 horas la situación clínica de S. E. el Jefe del Estado permanece estacionaria. Ha descansado apaciblemente. Mantiene sus constantes vitales. Su nivel de conciencia continúa normal. Firmado: Vicente Pozuelo Escudero, Pescador del Hoyo, Vital Aza, Fernández Nespral, Eloy López García, José María Gómez Mantilla, José Luis Palma Gámiz, Ernesto Castro Fariñas, Jesús Señor de Uría y Mínguez y Enriquez de Salamanca, Luis Alonso Castrillo Alachel, Gabriel Artero Guirao y María Paz Sánchez Aguado.

#### DÍA DE INTENSA ACTIVIDAD EN PRESIDENCIA

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ha estado casi toda la mañana fuera de su

(Pasa a la página 14)

## JORNADA DE DOLOROSA E INQUIETA ESPERA

### El Príncipe acudió dos veces a ver al ilustre enfermo y a lo largo del día fue incesante la visita de familiares y allegados de Franco y otras personalidades

Madrid. (De nuestra Redacción). — La primera alerta sobre Madrid llegó antes de las nueve de la mañana cuando aparecieron algunos puntos con ostensibles medidas de seguridad. Llamó especialmente la atención de quienes circularon por

la zona, la presencia policial en los accesos a la carretera de El Pardo, habitualmente cubiertos por la Guardia Civil en ocasiones de Consejo de ministros. En las estaciones de «Metro», y en las bocas de salida parejas de Policía Armada en

los puntos considerados como más conflictivos (Vallecas, Atocha, Tetuán, Cuatro Caminos, Ciudad Lineal, Cibeles, Moncloa, etcétera). También en El Pardo, ante la entrada principal que da acceso a la finca del palacio, aparecía ostensiblemente refor-

zada la vigilancia, hasta el punto de que no se permitía a los periodistas —a diferencia de lo que ocurría los días anteriores— acercarse a la plazuela donde se dividen las carreteras de Mingorrubio (que rodea Palacio) y Fuencarral. Desde los primeros cuarteles de El Pardo se desviaba la circulación hasta el pueblo, y camino de Fuencarral sólo se permitía circular a los turistas que subían hasta este pueblo, prohibiéndoles cualquier detención.

Mientras tanto, los primeros rumores señalaban que doña Pilar Franco, hermana del Jefe del Estado, había pasado la noche en El Pardo, y que la salida del palacio que ayer efectuó la esposa de éste, doña Carmen, hacia la una de la tarde, dirigiéndose a casa de su hija la Marquesa de Villaverde, podría relacionarse con una crisis nerviosa —siempre según rumores sin confirmar— o un decaimiento sufrido por ésta a consecuencia de la tensión sufrida durante las pasadas jornadas.

Ya estaban alertadas las Redacciones de todos los medios informativos a las diez y media: Franco se agravaba, se temía un fatal desenlace de un momento a otro. Se supo que altos directivos de Televisión Española y Radio Nacional acudían urgentemente al Ministerio de Información y Turismo, mientras que en la Zarzuela se reunían numerosas personalidades allegadas al Príncipe.

Todos los periódicos de la mañana, a excepción de «ABC», llevaban en sus primeras páginas la noticia del último parte médico, fechado el día anterior. «Ya» y «Arriba», también en sus primeras páginas, resaltaban el abrazo entre el ministro Solís y el ministro Laraki en Barajas. «ABC» y «Nuevo Diario» ponían de relieve la referencia de lo

(Pasa a la página 14)

## FAVORABLES IMPRESIONES EN MADRID TRAS LAS CONVERSACIONES CON MARRUECOS

### Laraki, a Rabat, para informar a Hassán II



Madrid. — Poco después del mediodía del viernes llegó al aeropuerto de Barajas el ministro marroquí de Asuntos Exteriores Ahmed Laraki que recibió la bienvenida del ministro Secretario General del Movimiento, Sr. Solís Ruiz. El señor Laraki es el encargado de continuar las negociaciones con España, iniciadas con la visita a Marrakech del señor Solís. — (Foto «Cifra-Gráfica»)

(INFORMACION EN PAGINA 11)

## BENAVIDES LUCAS

**Q**UIZAS, el autor pretende con este artículo apuntarse el tanto egoísta que consistiría, sobre poco más o menos, en decir alguna vez que fue él quien primero habló de un hombre a quien ha de descubrir el mundo intelectual no tardando mucho. Es igual. Al fin y al cabo, muchas maneras hay de rendir culto a la justicia, que es de lo que se trata cuando se resumen las cuentas.

Estamos hablando de un hombre (serio de gesto, amable en la palabra y en el trato) que se llama Manuel Benavides Lucas. Le hubiéramos puesto delante el don si es que, por una casualidad, se nos hubiera pasado por la imaginación que los tratamientos elevan de verdad la personalidad. Por si alguno anda a la cuarta pregunta en quién es éste magnífico caballero —nada extraño por otra parte en lugares, como el nuestro, donde se cotiza tan pronto el quehacer intelectual—, digamos que es el director del Departamento de Filosofía de nuestro C.U.A. ¿Pero saben una cosa? Pues que eso, con ser muy importante, para este caso de ahora mismo, a nosotros nos resulta más bien accesorio.

Lo que importa es que este hombre joven —para algunos, quizás hasta demasiado joven, pero para algunos— concentra en su persona el más radical sentido del rigor intelectual y ese toque magnífico de imaginación, tan imprescindible para andarse correctamente por la vida.

Rigor intelectual, casi nada. El otro día, cuando le oíamos su lección magistral en la inauguración de curso en el Colegio Menor "Generalísimo" con su "Carta a Juan de Mairena", íbamos rezando ese magnífico rosario que es el de la admiración, sin embargos, sin contemplaciones, por el español y por el pueblo que formamos todos los españoles. Hay, tras esa carta, mucho estudio de Antonio Machado sin concesiones habituales a lo fácil, hay mucha observación de lo que es España hecha pueblo y, por encima de todo, mucha filosofía hecha estudio del que quiere trascender. No es tal fácil echar los pensamientos por el alma del pueblo y dar con su quid, resumido en la esencia de un hombre determinado que, sin chauvinismos que al primero no habrían de gustarle es a Benavides Lucas, llegar a la conclusión de que la gran Universidad española, sin reconocer aún, se llama hombres y mujeres de España.

Imaginación, ¿cómo no? Imaginación de la que hacemos acto de contrición porque ahora, ante nosotros, ha vuelto un libro de poemas que debimos glosar hace tiempo. "País de entonces" El alma se agita y dice

Sobre el césped de los años  
la tarde jugaba al fútbol.

Dice eso, por ejemplo, y dice un montón de cosas hermosas que sólo cuando la imaginación es hermana de la belleza, sabe decir sin nada más que imaginación y belleza. Calcúlese lo que es un sentido de la filosofía que se une amorosamente a la belleza.

Queda todo aquí para que un día, egoístamente para el autor, pueda decirse que fuimos nosotros, sí, nosotros, los que creímos en Benavides Lucas, aunque esto será lo de menos. Lo importante es que haya quien crea en él. Lo importante son cosas que no se van a decir aquí. Ya las dirá el tiempo y las dirán otros. Pero justicia es justicia. Y aquí orgullosamente, se queda el artículo que hemos escrito a gusto. Muy a gusto.

**BURGENSE**

La normalidad o anormalidad de un ser humano, no se mide por su coeficiente intelectual, sino por su capacidad de amar. Cuanto más ame, más persona se hace. La Campaña contra el Hambre, quiere hacerte persona. Colabora con ilusión en ella.

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
10,31	El día del Señor
11,15	Concierto
12,30	Sobre el terreno
14,10	Crónica de siete días
15,00	Noticias del domingo
15,05	La casa de la pradera
16,00	Primera hora
17,00	El mundo de la TV
17,20	Caballos
17,35	Voces a 45
18,30	El hombre que sabía hablar a los muchachos
20,00	Fútbol: Gijón-Las Palmas
22,00	Noticias del domingo
22,15	Estrenos TV
23,45	McMillan y su esposa Despedida y cierre
LUNES	
14,00	Programa regional simultáneo
14,31	Aquí, ahora
15,00	Telediario
15,30	Revistero

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

# QUIJISICOSAS

**Encuesta.**  
Ha comenzado la distribución por los casilleros postales de las viviendas, del material de encuesta pública, acerca del servicio y recogida de basuras, consulta en la que colaboran el Ayuntamiento y la Asociación provincial de Amas de Casa.

La encuesta contiene dos capítulos relativos al servicio de recogida de basuras y al barrio y limpieza de las calles.

Se admiten sugerencias y los cuestionarios se recogerán en las panaderías, pero no hasta el 10 de Agosto —como señala el impreso—, sino en otra fecha, que se dará a conocer.

Y es que las cartas-circulares llevan fecha del mes de Julio.

¿Desfase... administrativo?  
Lo importante es que todos colaboren, pero tanto como aportando ideas, comenzando por mantener limpia la calle y depositar las basuras en recipientes cerrados.

Ya habrá ocasión de hablar de esta encuesta.

La visita de los altos cargos del Ministerio de la Vivienda a las obras del polígono «Carrero Blanco» evidenció ayer que este nuevo y moderno núcleo urbanístico, está naciendo con visión de altura y dimensiones abiertas.

El esquema de los planos de gabinete comienza a adquirir formas concretas y así lo advirtieron el director general de la Vivienda y subdirectores generales de este Departamento.

Dentro de dos años, no habrá quien reconozca el lugar. Grato.

En este último Consejo de ministros, se ha aprobado, otra ampliación de la fábrica «Tableros Bon, S.A.», y no deja de resultar significativo que una industria netamente burgalesa registre varias e importantes ampliaciones lo que debe indicar que, a pesar de la crisis coyuntural que ha afectado a la industria de la madera, las perspectivas no deben ser muy pesimistas. Lisonjero.

De nuevo se ha alzado el

**INDUSTRIA ALIMENTARIA SOLICITA DIRECTOR ADJUNTO**

Se requiere:  
—Dedicación y entrega totales.  
—Experiencia mínima de tres años en puesto equivalente de empresa privada.  
—Competencia, responsabilidad y capacidad de dirección.  
—Alto nivel formativo. Se valorará título Universitario.

Se ofrece:  
—Retribución a convenir en relación con la alta aptitud que se exige.  
—Incorporación inmediata al trabajo en Valladolid, capital, en empresa sólida y ascendente.  
—Absoluta reserva colocados.  
—Acceso a director general a los 2 ó 3 años, adquirida experiencia y demostrada eficacia.  
Escribir "currículum" al Apartado 9.029 de MADRID.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular San Ildefonso, 3, 2.º — Teléfono 237974 VALLADOLID

clamor oficial de que Burgos necesita contar con una Facultad o Escuela Técnica Superior.

Desde luego es general el criterio de que entre esos nuevos Centros de Enseñanza Superior no hay que echar al olvido la necesidad de crear una Facultad de Medicina.

Son muchísimos los jóvenes burgaleses que cursan la carrera de Medicina y en este punto la capacidad hospitalaria de Burgos se sitúa en uno de los niveles medios de la estadística nacional

A ver si el proyecto —ya en marcha— del nuevo Hospital general, propicia tan legítima aspiración de disponer pronto de una Facultad de Medicina.

Son casi la una de la tarde. En las plazas de Santo Domingo de Guzmán y de José Antonio, así como sus vías adyacentes se presenta un espectacular embotellamiento, de coches.

¿Por qué?  
Las señales acústicas elevan el tono, encrespando los nervios de los transeúntes y de los propios conductores.

No aparece en ese momento ningún agente de la Policía municipal ni tampoco la grúa municipal.

La causa del atasco son unos coches mal aparcados y unas camionetas de reparto.

Fastidio.

Al fin, el tapón se rompe.

Diálogos.  
La Federación diocesana de padres de alumnos del Aula

«Andrés Manjón» ha organizado unas jornadas sobre las Asociaciones de padres de alumnos. Tendrán lugar los días 6 y 7 del próximo mes, a las ocho de la noche, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo de Guzmán 1).

El temario es importante y figurarán como ponentes don Juan Jesús Larena Echave, don Luis Morcillo, el P. Aureo Torres, don Enrique del Diego y don Oscar Giménez Velandia.

Sí, diálogo.  
El problema de las guarderías infantiles y de las instalaciones deportivas en los barrios de máxima densidad vecinal sigue acaparando la atención de las autoridades.

Desean de verdad, dotar a los barrios de estas necesarias instalaciones sociales y recreativas y quieren algo más que palabras: hechos.

Pues, nada, ¡al ataque!

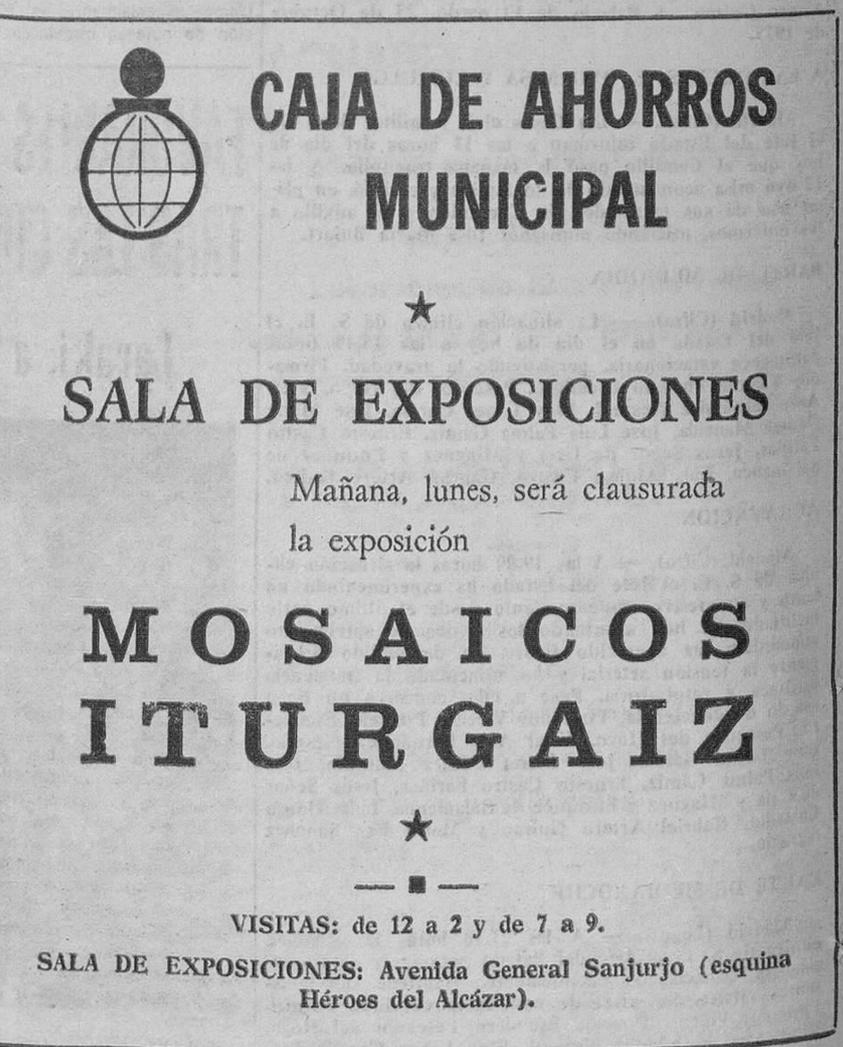
**Martinillos**



Mueble auxiliar de estilo  
Prestigio único  
**Modulo** estilo  
Avd. del Cid 36 Tel. 22 93 62



**MUEBLES VITORIA - MOBEL**  
MUEBLES Y DETALLES PARA SU FUTURO HOGAR  
ELEGANTES \* PRACTICOS \* UTILES  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
VITORIA, 165 TELEFONO 22 39 77 - BURGOS



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**  
SALA DE EXPOSICIONES  
Mañana, lunes, será clausurada la exposición  
**MOSAICOS ITURGAIZ**  
VISITAS: de 12 a 2 y de 7 a 9.  
SALA DE EXPOSICIONES: Avenida General Sanjurjo (esquina Héroes del Alcázar).

## "EL VIENTO EN CASTILLA... Y LOS OTROS "VIENTOS"

Por José María SANZ BRIONES

**A**QUEL maestro del claro pensamiento, de la lírica, del buen hacer y del mejor decir, el glorioso catalán de Barcelona, español a ultranza, magno y concreto en su exactitud, Eugenio D'Ors, habló en poema sobre: «El viento en Castilla».

«Hoy las glosas del glosario van en números alternos; para darles prosa limpia, fáltanme vagar y tiempo».

Así abría el maestro su poema. Eugenio D'Ors vivió el silencio y el sonido del viento. Gustó de la paz, de la serenidad, del entusiasmo de esa fuerza, a veces sobrecogedora, a veces relajante, a veces provocativa, siempre saludable y hermosa.

Vivió el caminar gozoso del Arlanza al Arlanzón, cuando aún se saboreaba la espléndida naturaleza. Oía el camino a cantueso y a tomillo, a humedad y a silencio.

Era un puro recreo aquel caminar lento, pensativo, entre las sombras, ya claras, de las arboledas otoñales, de hojas cambiantes, tornasoles lúcidos y aguas tranquilas, cristalinas y puras.

«Del Arlanza al Arlanzón, soplaban el aire más quedo; —en Miraflores de Burgos, casi calló por completo; —por una hora fue cartujo y respetaba el silencio».

¡Oh, maestro del buen decir! Dejaste este atormentado Mundo cuando la década de los años cincuenta aún no había llegado a su mitad y no llegaste a sufrir la invasión de los bárbaros, en ese paisaje que tú amabas, porque las alas de tu alma, salían rectas, como flechas, a buscar al Dios del amor en la Naturaleza.

Maestro, estoy seguro que hubieras sufrido lo indecible. Esas centenarias arboledas, entre las cuales se oía estremecedor el silbido del viento, de ese viento que tú gustabas —catalán universal— «del Arlanza al Arlanzón», cayeron, muchas de ellas, bajo el hachazo ejecutor de modernas máquinas infernales, hechas para la destrucción y para la muerte.

Donde antes todo era paz, silencio, vida reproducida cada primavera, sabor al aire tonificante y a hierbas olorosas, a la plácida canción del arroyo de cristal, de las aguas frescas y limpias que bajaban transparentes desde la montaña por el lecho del río, ahora es una visión casi de muerte, a la larga o a la corta.

Las aguas (?) bajan turbias, los peces flotan muertos, los claros en la arboleda derribada han terminado con la ubérrima y continua sombra, los monstruos de los camiones y demás vehículos, estremecen el paisaje de ruidos ensordecedores y de olores mortíferos, y de peligros. Atiende plantó su pie también, en forma de barracas de feria...

Todo tu paisaje, verde y presumido, está abandonado. Los árboles se secan, o les secan intencionadamente, con el fuego o a navajazos y hachazos. En el suelo ya no nace hierba, pero sí escombros. Una pena, maestro, una pena. Pero, ¿qué hacer ante la invasión de los bárbaros?

Las admoniciones de la «UNESCO», la máxima autoridad en la conservación de la Naturaleza: «No penetris en los parques o zonas forestales, «con carreteras»; las fecundas lecciones de los grandes urbanistas, Le Corbusier, Leoz, Fisac, Otamendi... nada les hace mella, todos les resbala.

Pobre paisaje, maestro. Pobres ríos. Pobre vida la de los que maltratan la naturaleza, que lo da todo y no quiere más que la dejen en paz. Sufrirán su miopía, su tozudez mental, su falta de amor.

Hace unos días pasé por el río Cadagua, en otra hora truchero, angulero (las mejores angulas, dicen los nativos) y cangrejero. No era más que un inmenso cementerio flotante o flotando, pestilente y turbio, era la muerte en putrefacción. Los lugareños casi lloraban.

Recuerdo, también, las limpias aguas del Jarama, del Manzanares, del Tajo. Me dicen los indígenas ahora que los orgullosos pimientos de otra época, hoy se secan, se pudren: la huerta de estos ríos está seriamente amenazada. Sus productos, dicen los cultivadores, son hoy de inferior calidad y cada vez peor.

Y tú viviste, Eugenio D'Ors, tus glosas desde Toledo, la imperial ciudad, que hoy está triste y preocupada con su Tajo muerto, su joya en otra época que la envuelve amorosamente. Wamba, llora desde su estatua.

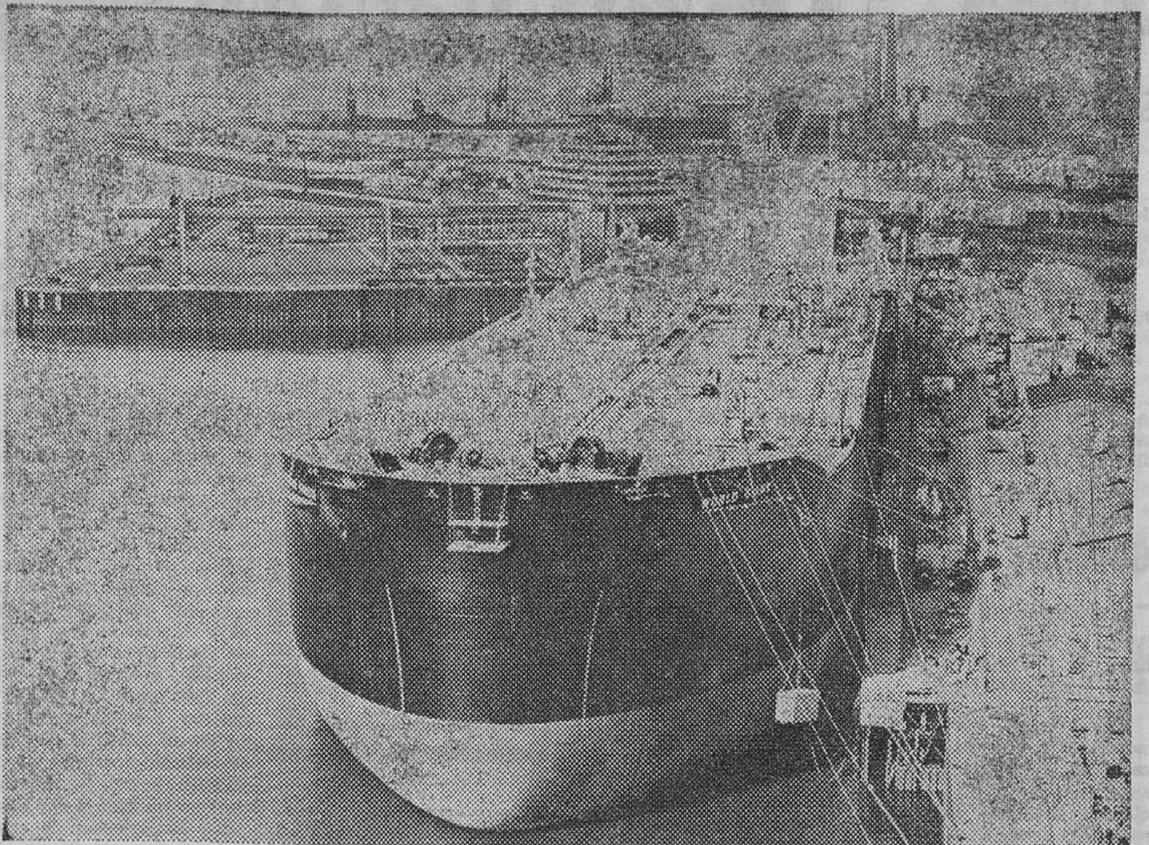
Oh, Garcilaso! Pero mejor que no lo veas, porque no hubieras podido cantar aquel bello poema:

«Cerca del Tajo, en soledad amable de verdes sauces hay una espesura, toda de hiedra revestida y llena... Con tanta mansedumbre el cristalino Tajo en aquella parte caminaba, que pudieran los ojos del caminador determinar apenas que llevaba».

¿Dónde nos lleva esa técnica, tan pregonada, en esta sociedad que nos consume? Los llamados pragmáticos, acaso todavía se sonrían con sarcasmo, como diciendo: «No es para tanto» ¡Es para más! Es que la Naturaleza se nos está muriendo, en los mares, en los ríos, en los bosques en el ambiente Y con ella, con su muerte, morirá también el hombre, si la razón y la urgencia, no entra antes en las cabezas de los hombres directivos.

Maestro Eugenio D'Ors: en tus glosas de ultratumba, allá en la serenidad sublime de tu espíritu, haz un hueco en tu glosario, a aquel silbido emocionante, puro y entremecedor del viento de Castilla!

## Crucero inaugural de un superpetrolero



Bremen. — En los astilleros «Weser» de Bremen (República Federal de Alemania) acaba de ser botado el superpetrolero «World Giant», construido por encargo del naviero griego Stavros Niarchos. Es el mayor petrolero que se ha construido en Alemania (386.000 toneladas) y tiene una eslora de 360 metros de longitud y una manga de 64 metros. La dotación del buque es de sólo 35 hombres. Poco después de la botadura emprendió en lastre el crucero inaugural, hacia Noruega. — (Foto DaD).

## PULSO ECONOMICO

### MEJORAR LAS ESTADISTICAS

Por Luis IGNACIO PARADA

En los últimos tiempos han vuelto a ponerse de manifiesto importantes divergencias y hasta contradicciones estadísticas, según las fuentes que facilitan las informaciones, como consecuencia posiblemente de los diferentes sistemas de recopilación, tabulación y ponderación de los datos manejados.

Hace ya varios años, en los altos medios económicos y financieros del país se planteó seriamente el problema de la coordinación estadística, y el resultado inmediato fue la adopción de un conjunto de medidas, centralizando en el Instituto Nacional de Estadística la elaboración de índices, estimaciones, encuestas y, en definitiva, toda clase de funciones estadísticas, diseminadas en un sin fin de departamentos ministeriales, sociedades parastatales y organismos autónomos.

Sin embargo, cuando parecía que la coordinación y la unificación estadística habían sido logradas en sus aspectos más importantes, volvemos a tropezarnos con una innumerable variedad de índices y estimaciones, elaborados por los departamentos de estudios de algunos Bancos, por las Cajas de Ahorro, por Acción Social Empresarial, por sociedades de organización y estudios económicos, por las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación y, en suma, por empresas, sociedades u organismos cuyos recursos, solvencia, capacidad y objetividad son indudables, pero cuyas informaciones (aún hechas con la más loable intención) resultan desorientadoras para el gran público.

#### DEMASIADAS DIVERGENCIAS

Es cierto que cuanto mayor es la información estadística, más fácil es conocer la verdadera situación socioeconómica de un país. Pero no basta con que las estadísticas sean buenas. Es preciso, además que sean homogéneas, comparables, significativas y, sobre todo, concretamente definidas y claramente justificado su alcance y su sistema de elaboración, para que su utilización práctica sea posible y su publicación no se convierta simplemente en una encubierta publicidad del organismo que las elabora. ¿Quién tiene la culpa de las divergencias estadísticas? ¿Es un problema de método o de

fuentes? Tal vez sea un problema de falta de sinceridad de las empresas en sus declaraciones. La mayoría de los datos de producción, costes, inversiones, pedidos, «stocks», precios, consumo y, por supuesto, de ventas y beneficios, se ven afectados por la resistencia sistemática de los empresarios a facilitar las cifras exactas sobre sus actividades y resultados.

Detrás de una cifra estadística facilitada se ve siempre la acción fiscalizadora de la Hacienda. La falta de confianza de la planificación, el espionaje de la competencia o el miedo a las exigencias de los consejos de Administración, de los Ministerios, de los sindicatos y de los propios trabajadores. Y los datos que se ofrecen, según a quien van dirigidos, se reducen, se aumentan, se tergiversan, se ocultan o se falsean, de manera que los resultados generales por sectores económicos, y por tanto, las estadísticas de utilidad nacional, son casi siempre incompletas, imprecisas, inexactas o de fiabilidad muy dudosa.

#### MEDIDAS NECESARIAS

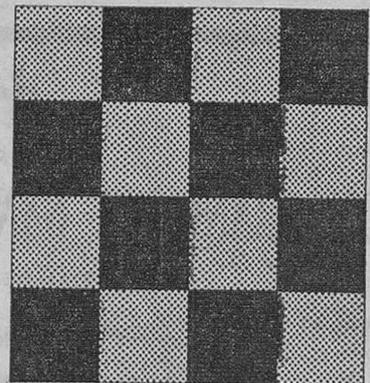
En muchos países la ocultación o el falseamiento de datos en las encuestas oficiales de tipo estadístico son considerados como delitos graves. En la actualidad coyuntura económica y cara al futuro, es absolutamente necesario que los empresarios comprendan el alcance y el perjuicio que su actitud actual provoca y colaboren con su información exacta, su confianza, y su lealtad, para que España llegue a disponer, en el menor tiempo posible, de unas estadísticas que sean fiel reflejo de la actividad económica nacional y que permitan el análisis, la programación, la planificación y las reformas que precise la economía nacional, especialmente en sus sectores productivos, menos dinámicos.

La unificación y coordinación de las estadísticas ha sido un primer paso necesario y prometedor. Pero hasta que las empresas no olviden sus miedos y sus desconfianzas la falta de fiabilidad de las estadísticas nacionales será evidente. Y si este miedo y esta desconfianza no desaparecen España precisará, a través de sus or-

# MONTERO

Moneda, 7 - BURGOS

la mayor selección de prendas en camisas · pull-overs chaquetas · pantalones para caballero



## RODIER MONSIEUR

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Ss. Rogaciano, pb.; Felicísimo, Luciano, Florio, mrs.; Gaudioso, Fulco, Rústico, obs.; Cuadragésimo, cf.

Misa de la dominica XXX después de Pentecostés.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Vicente, Sabina, Cristina, Florencio, Capitolina, mrs.; Frumencio, Gaudioso, obs.; Elesbaán, rey.

Misa de feria.

**CULTOS**

CATEDRAL (Capilla de Santiago). — Cultos mensuales en honor de la Virgen Santísima de la Medalla Milagrosa.

Mañana, lunes, a las ocho y media de la mañana, misa de comunión. Por la tarde, a las siete menos cuarto, rosario, ejercicio del mes, exposición, adoración, bendición y reserva, terminándose con la Salve cantada.

**CURSILLOS**

**PREMATRIMONIALES**

El Movimiento Familiar Cristiano nos comunica que el Curso Prematrimonial organizado para el presente mes de Octubre, dará comienzo mañana, lunes, a las 8,30 de la noche, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal (Plaza de Santo Domingo de Guzmán, núm. 1). Al mismo pueden asistir las parejas de novios que lo deseen.

**APOSTOLADO DE LA ORACION**

En la Iglesia de la Merced se celebrará mañana domingo a la una de la tarde, la junta ordinaria de señores Celadores del Apostolado de la Oración

**Evangelio del día**

**Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón y al prójimo como a ti mismo. San Mateo, XXII, 39**

En aquel tiempo, los fariseos, al oír que había hecho callar a los saduceos, se acercaron a Jesús y uno de ellos le preguntó para ponerlo a prueba: «Maestro, ¿cuál es el mandamiento principal de la Ley? El les dijo: Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, con todo tu ser. «Este mandamiento es el primer y principal. El segundo es semejante a él: Amarás a tu prójimo como a ti mismo». Estos dos mandamientos sostienen la Ley y los profetas.

**EL AMOR, NORMA DE NUESTRA VIDA**

Hay momentos en la vida de Cristo que nos marcan de tal manera el camino a seguir para llegar a alcanzar la perfección evangélica, que es de absoluta necesidad el seguir sus santas enseñanzas.

Tal ocurre con el precepto del amor que hoy nos intima con palabras claras y terminantes.

El domingo pasado, con sublime sencillez, nos marcó el camino a seguir para cumplir nuestros deberes para con Dios y para con la sociedad civil, hoy nos marca el camino a seguir para con Dios y para con el hombre, como miembro de esa sociedad.

Contemplemos la escena: un escriba se acerca a Cristo y le hace esta pregunta: Maestro, ¿cuál es el mandamiento principal de la Ley?

Y es que entonces los escri-

bas y fariseos habían amontonado tal cantidad de preceptos, que el pueblo fiel estaba desorientado y no sabía a ciencia cierta que camino seguir.

Cristo contesta a aquella pregunta y en su contestación nos da una norma clara de cual ha de ser nuestra conducta, con un sólo mandamiento: Amarás al Señor, tu Dios, con toda tu alma; con todo tu corazón, con todo tu ser. Y amarás al prójimo como a ti mismo».

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el martes, día 28, a las 7,45 de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral y las misas gregorianas que empezarán el 17 de Noviembre, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**

**D. AURELIO GOMEZ - ESCOLAR**

Que falleció el día 19 del actual.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por su alma y la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

Burgos, 26 de Octubre de 1975.

**JUAN CORRAL CASTANEDO**

**TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES**

Consultas y urgencias:

Clínica de **SAN JUAN DE DIOS**

Teléfono: 202655 y 207186

**Boletín de Cáritas**

Donativos de la semana: 13.060 pesetas.

Advertencias: todos los lunes, a las ocho menos cuarto de la tarde, se celebra una misa en la Capilla del Palacio Arzobispal, por los bienhechores vivos y difuntos de esta Cáritas y Ayudados por la misma:

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesanas, Martínez del Campo, en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, ; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

**III ciclo de Actividades científicas**

El próximo jueves, día 30 a las 8 de la tarde, tendrá lugar en el Salón de actos del Hospital de la Cruz Roja una Mesa Redonda sobre: «Hernias diafragmáticas».

Intervendrán los componentes de 1 equipo médico quirúrgico de la clínica del Carmen.

El panel lo formarán, Sr. V. Mateos López como moderador, y Dres. Aguado de los Mozos, García Dorao, V. Mateos Otero, J. Mateos Otero como relatores. Dado el interés del tema quedan invitados todos los médicos de capital y provincia especialmente digestólogos, cirujanos e internistas

Desde 18 años necesita Compañía Americana para su nueva organización en Burgos. No es necesaria experiencia, formación a cargo de la Empresa. Ingresos aproximados: 25.000 Ptas. mes comisión. Posibilidades de ascenso a los dos meses.

Interesados, presentarse: lunes, de 5 a 7 en Hotel Fernán González, Calera, 17.

**JOVENES**

Desde 18 años necesita Compañía Americana para su nueva organización en Burgos. No es necesaria experiencia, formación a cargo de la Empresa. Ingresos aproximados: 25.000 Ptas. mes comisión. Posibilidades de ascenso a los dos meses.

Interesados, presentarse: lunes, de 5 a 7 en Hotel Fernán González, Calera, 17.

**Declaración de los obreros del jurado de empresa de Firestone**

«Sr. Director: «Nuevamente nos vemos obligados a solicitar de su benevolencia y comprensión la publicación de unas notas que aclaran nuestra posición, en el conflicto con la Empresa Firestone Hispania, conflicto exclusivamente laboral y sobre el que queremos formular una declaración básica, fundamental.

Nuestro lema «todos o ninguno» es una exigencia del sentir unánime, monolítico, de nuestra concepción de la solidaridad, más que obrera, humana. Los despidos de Firestone no son negociables, no pueden serlo. Ningún trabajador es más responsable que otro de la huelga, decidida o aceptada por todos como el único camino para resolver los problemas que existían en la Empresa y que nos esforzamos inútilmente en solucionar por otras vías. Si aceptáramos un solo despido, sería como mutilarnos, sería negarnos la razón y la justicia que creemos poseer plenamente.

Aceptado esto, todo lo demás puede discutirse, pero, repetimos despidos no. La plantilla íntegra queremos trabajar y lo necesitamos, lo hemos dicho siempre, pero no a costa de nuestra capitulación como hombres.

Por ello no podemos aceptar la falsa imagen que se quiere dar de la postura empresarial, calificándola de comprensiva y conciliadora. No hay un solo despido entre los 28 por motivos ajenos al conflicto que sostenemos como un solo hombre. Por ello, la única acción realmente conciliadora sería la anulación de aquella sanción y la reanudación del trabajo por todos con aplicación simultánea del Convenio de Basauri. Inmediatamente se abrirían las negociaciones para el nuevo Convenio y demás problemas pendientes.

De nuevo, gracias».



**EL ILUSTRISIMO SEÑOR**

**DON AURELIO GOMEZ - ESCOLAR GONZALEZ**

(Director de la Caja de Ahorros Municipal)

Falleció en esta ciudad el pasado día 19.

**LA CAMARA DE COMPENSACION BANCARIA DE BURGOS**

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa de requien que tendrá lugar el día 27 del actual, a la una menos cuarto en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Burgos, 26 de Octubre de 1975.



**SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**DON MIGUEL COSIDO MORENO**

Que falleció el día 27 de Octubre de 1973.

(Q. E. P. D.)

**LA AGRUPACION DE PERITOS Y TASADORES Y SU FAMILIA**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 27, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 26 de Octubre de 1975



**EL SEÑOR**

**DON FRANCISCO SANTAMARIA SANCHEZ**

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Felisa Gil Romero; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Las horas fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, HOY, DOMINGO, las CUATRO Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Calzadas, 2 (particular).

Burgos, 26 de Octubre de 1975

"La Cruz"



**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**

**DOÑA ROSA MARTINEZ FERNANDEZ**

Que falleció el día 28 de Octubre de 1974.

**Y DE SU ESPOSO**

**DON NARCISO CALZADA SALDAÑA**

Que falleció el día 5 de Agosto de 1974.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, María Luisa, Narciso, María Jesús, José Luis y Rosalía; hijos políticos, Juan Rebollo, Josefina Carazo, Luis López, Natividad Benito y Jesús Preciado; nietos hermanos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia al funeral que se celebrará el martes, día 28, a las diez y media en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos

Burgos, 26 de Octubre de 1975

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

NOTA. Se pone en conocimiento de los señores automovilistas, que en vista a la buena acogida por su parte de la Campaña Internacional del Alumbrado y el Neumático, en su versión 1975 y ante el gran número de vehículos sometidos a revisión, dicha Campaña se prolongará durante los días 27 y 28 del presente mes, pudiendo revisar sus automóviles, los que no lo hayan hecho, en los puestos y horas que en su día se dieron a conocer.

### INFORMACION MILITAR

DESTINOS.— Infantería. Comandantes, don Julio Cardero Azofra, de la Zona de Reclutamiento 62, a la Subinspección de la sexta región, en Burgos, y don Tomás Quecedo González, disponible en Burgos, al Regimiento Castilla número 16 (Badajoz); capitanes, don Francisco Orrillo Cardero, de San Marcial, a la Base de Parque y Talleres de Automovillismo de Burgos, y don José Sanz Talayero, de Cazadores de Sicilia, al Regimiento de San Marcial, y teniente don Rafael González Crespo, de

San Marcial, al de Valencia, en Santander.

ASCENSOS.— Se asciende a subteniente al brigada de la Guardia Civil, don Anastasio Arnáiz Santamaría, de la Comandancia número 531.

ORDEN DE SAN HERMENEGILDO.— Se concede la placa, pensionada con 20.000 pesetas anuales al coronel de Ingenieros don Carlos González de Pablo y la Cruz, con 4.800, el comandante de Artillería, don Agustín Pacheco González; capitán de la misma Arma, don Luis Palacio Alonso; capitán de Infantería, don Fernando Martín Herrero y al comandante don Luis Santamaría Salazar.

### POLICIA MUNICIPAL

HALLAZGOS.— En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos.

Dos monederos con dinero, tres paraguas, tres chaquetas, un pantalón, una toalla, cuatro pares de gafas, un estuche con bolígrafos, una esclava, una medalla, un crucifijo y una bota de vino.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Dacio González y Olano, Mónica Contreras y Sáez, Jesús Andújar y Román, Rebeca del Prado y Amor, Hugo Torres y Gutiérrez, Natalia Pedrosa y Benito, Sergio Martínez y Alegre, Alvaro Plaza y Marín, Sonia Calvo y Yusta, José Antonio Saldaña y Carcedo, Roberto Marcos y Picón, José María Carpintero y Peña, Enrique Martín y de Vicente, José Luis Vega y Herrera.

Matrimonios: Don Ramón Carnero y Rodríguez con doña María Gloria Alosvo y Pérez, el día 31, a la una y media, en San Julián obispo; don Francisco Javier Lucio y Ramos con doña María Cruz Ibáñez y Guerra, el día 29, a la una y media, en San Lesmes; don Gonzalo González y González, con doña María Herrero y Alvarez, el día 8, a las dos, en San Julián obispo don José Miguel de la Fuente y Aguado con doña María Teresa Ibáñez y Conesa, el día 31, a las dos, en San Nicolás de Bari; don Jesús de la Plaza e Ibarlucea con doña Elena Lucila Martín y Herrero, el día 31, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral).

Defunciones: Nuria Montserrat Alvarez y Pérez, de Burgos, 4 años; Modesta Gutiérrez y Conde, de Villaverde Peñahorada, 92 años; Francisca Mentaberrri e Irigoien, de Zugarra murdi (Navarra), 80 años.

VACANTES.— En el "Boletín Oficial del Estado", correspondiente al viernes último, se anuncia concurso para provisión de diversas plazas de oficiales de la Justicia municipal.

En dichas vacantes figuran las de los Juzgados comarcales de Belorado y Villarcayo.

Temperatura ambiente.— Máxima, 21,2 grados a las 16,30 horas; mínima, 7 grados, a las 7,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E— 4 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 6 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 7 kilómetros. Humedad, 59.

EL CUPON PRO - CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 215 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 15.

CUPON PRO - CIEGOS  
N.º 215, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60, 62

EMPRESA  
DE EXCLUSIVAS  
DE PUBLICIDAD  
Necesita  
**Delegado**  
Para  
BURGOS  
Interesados diríjanse al  
Apartado 36.120  
MADRID  
(Ref. "Delegado")

PUENTE  
FESTIVIDAD  
DE LOS SANTOS  
A MADRID  
Salidas: día 31, ocho  
noche; sábado, día 1.º,  
ocho mañana.  
A MADRID — EL  
ESCORIAL — VALLE  
DE LOS CAIDOS —  
LA GRANJA Y  
SEGOVIA.  
Salida: día 1.º ocho  
mañana.  
A PUERTOLLANO  
Partido Fútbol  
Calvo Sotelo-Burgos  
VISITANDO TOLEDO  
Y CIUDAD REAL  
Salida: día 1.º siete  
mañana.  
**Viajes Clunia**  
AGV. G.B.—134  
Paloma, 25  
Teléfono: 206633

  
PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
**OPTICA  
INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad  
microlentillas  
Espolón, 30

FARMACIAS DE GUARDIA.— Sra. García, plaza de Vega, 13; Sra. Chomón, Gral. Sanjurjo, 15 (puente Gaset); Srta. Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1, y Sr. Gutiérrez, Villalón, 10.  
Mañana, lunes: Sr. Torrijo, Aranda de Duero, 8; Sr. González Iglesias, Avda. del Cid, 6; Sra. Díez Ruiz, Calzadas, 86, y Sr. Sánchez Alonso, paseo de la Isla, 10.

BOLETIN METEOROLOGICO.— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina.  
Barómetro.— A las ocho de la mañana, 693,8; a la una de la tarde, 693,6; a las siete de la tarde, 692,2.

ACCIDENTES DE CIRCULACION.— A consecuencia de un choque registrado a las doce y media de la noche de ayer en la carretera Madrid-Irún, un camión ha quedado totalmente destruido al incendiarse y su conductor sufrió heridas de gravedad.

En el kilómetro 186,400 de la nacional número uno, dentro del término de Fontoso, el camión matrícula NA-1715-A, que conducía José María Zabala Garmendia, de 23 años, se salió de la calzada, colisionando contra un edificio colindante y volcando. Acto seguido, el camión comenzó a arder, quedando prácticamente inservible. Las piedras de la pared derribadas por el camión alcanzaron a un turismo que en esos momentos circulaba por la calzada, de matrícula 8823-ED (HL), que conducía el súbdito marroquí Mohamed Momo un

Chaib, de 36 años, quien no sufrió herida alguna.

El conductor del camión sufrió lesiones de gravedad.  
GRATITUD.— La esposa, hijos y demás familia de don Aurelio Gómez-Ecolar, fallecido el pasado día 19 (que en paz descanse), ante la imposibilidad de poder corresponder particularmente a las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento, lo hacen a través de las presentes líneas significando a todos su más profundo agradecimiento.

**EXCURSION A MADRID**  
SALIDAS: día 31 Octubre y 1.º Noviembre.  
REGRESO: día 2 de Noviembre.  
VIAJES VINCIT  
Grupo A. Título 12  
Avenida Generalísimo Franco, 5  
Teléfonos: 209840 — 209742

**Cartelera de ESPECTACULOS**

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Otro estreno impactante: El consejero (3). Martin Balsam, Tomás Millán. ¡Sin miedo, con valentía!, la más tremenda acusación contra la más despiadada organización criminal. Sus motivos, el odio y la ambición. Sus consecuencias, más odio y más ambición. (May. 18).

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12, doble portentoso: La ciudad sin ley (3). Richard Widmark, John Saxon. ¡Vivía bajo la ley de la pistola, en el legendario Oeste! ¡Qué aventura más impresionante! Y La muerte de un atracador (3 R.) Mireille Darc. Acción y carcajadas en un film ¡desternillante!

CALATRAVAS (204161).— 5, 7,45 y 10,30. Dirigido por el gran John Huston, e interpretado por los no menos célebres Bibi Anderson, Rivhard Boone, Patrick O'Neal, un estreno realizado con verdadera autenticidad: La carta del Kremlin (3 R.) Color. ¡Fuerte! ¡Dinámica! ¡Interesante! Y sólo para mayores 18 años.

CINE GOYA.— Segunda semana en pantalla. Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,15. De la sensacional comedia satírica y de costumbres, en torno a la represión sexual, Malizia (3 R.). Laura Antonelli en su papel de Angela, enloquecida por su desbordante atractivo sexual. (Mayores de 18 años).

CONDAL.— Continua de 4 a 12. Hoy, un programa sorprendente. El impresionante estreno, con Lee Marvin y Gene Hackman Carne viva (3). Plena de acción, crudeza y violencia. Y Sofia Loren y Peter Finch en La venus de la ira (3). El comienzo de una cruel lucha que dura hasta nuestros días.

GRAN TEATRO.— A las 5,30, 7,45 y 10,45, grandioso acontecimiento. La película que ha causado mayor sensación y asombro en el Mundo, Helga (El milagro de la vida) (3 R.) Ahora en español. La más preciosa lección para entender limpiamente la vida sexual y matrimonial. (Únicamente mayores 18 años).

CONSULADO.— Hoy, gran programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde, con Cómo matar a papá sin hacerle daño (S. c.). Olvide sus penas riendo con la mejor película de la temporada. Y Un italiano en Chicago (3). Con Marcello Mastroianni. El mundo feliz del infeliz Rocco (May. 18)

TIVOLI (209045).—A las 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de la última película de Buñuel (hijo), muy comentada en el reciente Festival de San Sebastián: Leonor (S. c.) Color. Liv Ullman, Michel Piccoli y Ornella Muti, en un amor. ¡Más allá del bien y del mal! (May. 18 y de 14 acompañados).

CORDON (207037) — 5,15, 7,45 y 10,30. Un estreno histórico-polifaco. Un documento inédito del que fue... ¡el jefe de jefes! de toda la Mafia! Lucky Luciano (3). Color. Gian Maria Volonté, Edmund O'Brien, etc. Se sumergirá en unos hechos reales sobre un hombre polémico. (May. 18 y de 14).

SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).— Hoy, sábado, tarde y noche, dos grandes funciones: José de Rives, el galán de la canción española y Amalia Rossi, surgestiva vedette. Para amenizar el baile, el conjunto «Spider» y la alegre y dinámica orquesta Dandy's Club. (Mayores 18 años).

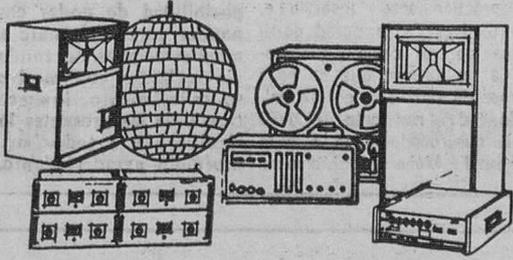
Piscina Climatizada Municipal "El PLANTIO"  
Servicio de bar. Grato ambiente. Cursos de natación. Pileta de aprendizaje. Precios especiales para abonados.  
Abierta de 11 de la mañana a 10 de la noche.

**MOQUETAS**  
**emfisint, s.a.**  
**emflon®**  
**tapisint®**  
GRAN VARIEDAD DE COLORES  
ULTIMAS NOVEDADES  
INSTALACION INMEDIATA  
PRECIOS INTERESANTES  
  
**tubira**  
CLUNIA, 11-TNO. 229112 y 229116  
PIDA PRESUPUESTOS

# SU RESTAURANTE LA MORENA

## ¡¡ discotecas !!

SOMOS ESPECIALISTAS EN  
INSTALACIONES DE DISCOTECAS



DTO. TECNICO DE PROYECTOS-SERVICIO POST-VENTA  
INFORMESE EN

### Goher Shop

la empresa del sonido más avanzado  
P.º de Zorrilla, 44 - Telf. 23 85 44 - VALLADOLID

## EN COMA DESDE HACE 34 AÑOS

### Al parecer, a causa de una operación de peritonitis

Tarpon Springs (Florida EE UU) (EFE). — Una mujer llamada Elaine Espósito está en coma desde hace 34 años, es decir, desde Agosto de 1941, fecha en la que perdió el conocimiento, cuando sólo tenía siete años.

Los médicos no son capaces de explicar satisfactoriamente el caso. Opinan, sin embargo, que la enferma entró en coma debido posiblemente que en la operación de peritonitis que sufrió en Agosto de 1941 le quedara dañado el cerebro por falta de oxígeno durante la anestesia o a que en ese momento padeciera encefalitis.

A raíz de la operación, los médicos creyeron que la enferma no sobreviviría, pronóstico que volvieron a hacer dos años más tarde al tenerla que intervenir de nuevo para practicarle una operación abdominal. Sin embargo, Elaine Espósito no sólo superó esos dos momentos críticos, sino que

posteriormente venció también varios ataques de pulmonía y el pasado Abril volvió a salir con vida de un hospital, tras un internamiento en él durante 54 días, debido a que hubo que extraerle 150 cálculos.

Al cuidado de la enferma está su madre, Lucille Espósito, la cual no olvida ni un momento las últimas palabras que le oyó a su hija momentos antes de la operación de peritonitis: «No te preocupes mamá, que yo no tengo miedo».

La madre cambia de postura el frágil cuerpo paralizado de su hija, de sólo 35 kilos de peso durante una hora diaria. Para evitar que contraigan úlceras se dá masajes dos veces al día y alimenta a Elaine cada cuatro horas, mediante una sonda aplicada a la nariz.

La principal preocupación de la madre, cuyo marido Louis está incapacitado para el trabajo, debido a que padece del corazón, es que le sobrevenga la muerte a ella antes que a su hija, por temor a que en ese caso no haya nadie que cuide de Elaine.

Esta última se encuentra en posición supina mirando vaciamente al techo y de vez en cuando emite sonidos inarticulados, que le hace decir a su madre: «Sonríeme hija mía».

El marido de Lucille afirma que jamás ha percibido en su mujer el menor signo de cansancio o de impaciencia

## La «Venus 10» permaneció activa durante 65 minutos

Moscú (EFE). — La nave espacial soviética «Venus-10» ha permanecido activa «durante 65 minutos» en la superficie del planeta Venus, ha indicado hoy Radio Moscú, señalando también que su extinción se ha debido a la temperatura ambiental de 465 grados centígrados y a la presión atmosférica del brillante planeta, que es 90 veces superior a la de la Tierra.

Radio Moscú indicó asimismo que «Venus-10» empleó 75 minutos en su descenso a la superficie (utilizando paracaídas) y que durante su camino realizó investigaciones físicas, químicas y ópticas.

Su trabajo en la superficie fue 12 minutos superior al realizado por «Venus-9».

En la superficie, «Venus-10» estudió las propiedades físicas de las rocas, según Radio Moscú, ya que el campo de aterrizaje era rocoso. Precedentemente el «Venus-9» transmitió dos fotografías de un campo rocoso, lo que demuestra que está desprovista de fundamento la teoría de que la superficie de Venus está erosionada por el viento y por el calor y que es arenosa.

## Nota del Arzobispado

### Oraciones por el Jefe del Estado

Ayer se facilitó en Palacio Arzobispal la siguiente nota:

Mientras duren las circunstancias por las que atraviesa la salud de S. E. el Jefe del Estado, rogamos a nuestros sacerdotes, religiosos, religiosos y fieles todos, eleven súplicas al Señor para que le ayude y le conforte y encomienden los altos intereses de la Patria.

A este fin ordenamos que, en el Santo Sacrificio de la Misa, se incluya esta intención en la oración de los fieles y en las demás preces litúrgicas.

El Arzobispo

## Mañana, actuación de la cantante

### Sofía Noel

Con la organización de la Delegación de Cultura del Movimiento y el patrocinio de la Excm. Diputación Provincial, actuará mañana en nuestra ciudad, la cantante Sofía Noel, que viene hasta nosotros con un sugestivo programa, así como con el acompañamiento del guitarrista Pedro Elías.

Este acontecimiento cultural tendrá por marco el salón de estrados de la Diputación y al mismo se espera, dada su categoría, la asistencia de público que Burgos tributa a cuantos eventos culturales merecen la pena. Y éste, sin duda, le merece y mucho.

## MUEBLES COCINA

### VESTA

Avda. del Cid, 76

# DESARTICULACION DE VARIAS ORGANIZACIONES SUBVERSIVAS

## Han sido detenidos en Cataluña destacados activistas

Barcelona (Cifra). — La detención de quince elementos subversivos, el descubrimiento de varios aparatos de propaganda y la recuperación de mucho material, ha sido el balance conseguido por la Policía barcelonesa, tras arduas investigaciones, que días pasados cristalizaron ya en la detención del autor material del asesinato de un policía armado en Barcelona.

En relación a dicho importante servicio, la Jefatura Superior de Policía ha facilitado la siguiente nota:

«Como consecuencia de la línea violenta adoptada por esta organización y otras que le son afines, tales como «Juventudes Comunistas de España», «Federación Universitaria Democrática Española» y «Oposición Sindical Obrera», puesta de manifiesto en diversos actos terroristas, atracos a mano armada y especialmente «ejecuciones»

de miembros de las Fuerzas de Orden Público, entre las que cabe citar la del policía armado don Juan Ruiz Muñoz, asesinado en Barcelona el pasado 14 de Septiembre, por parte de funcionarios especializados de la Jefatura Superior de Policía, se ha dedicado una atención preferente a tales organizaciones subversivas y violentas, observando las actividades de los distintos componentes de las mismas.

«Como resultado de tales investigaciones, la Policía, en estrecha colaboración con miembros de la Guardia Civil, llevaron a cabo la desarticulación de las organizaciones anteriormente indicadas, con la detención de los siguientes individuos:

Angel González García, a) «Serra». Durante el curso 70-71, en Valencia ingresa en las filas de la «Federación Universitaria Democrática Española» (FUDE), para pasar posteriormente al «Partido Comunista de España» (marxista-leninista), en donde actualmente ocupa los cargos de responsable del «Comité Regional de Cataluña», y miembro efectivo del «Comité central». En tales cargos es uno de los principales impulsores de la línea violenta. El, personalmente, dio la orden a Lorenzo Jurado Pérez, a) «Yunque», de ejecutar un policía y precisamente esa orden se cumple pocos días después, concretamente el 14 de Septiembre en la persona del policía armado, don Juan Ruiz Muñoz. En el momento de su detención usaba documentación falsa y además le fueron ocupados tres pasaportes falsos.

Lorenzo Jurado Pérez a) «Yunque», «Llacuna», «Tanque» y «Luis». Es autor material del asesinato del Sr. Ruiz Muñoz. Inicia su actividad subversiva en Sabadell en 1971, en una llamada: «Comisión de barrio» dependiente del «Partido Comunista de España» (marxista-leninista), desempeñando siempre una actividad sumamente intensa, pasando por diversos cargos de responsabilidad en varias organizaciones dependientes del citado partido e incluso dentro del mismo. Desde hace varios meses es responsable de los «comandos armados» y además del aludido asesinato ha participado en el asalto a la comisión de distrito de Collblanch, así como en cinco atracos a mano armada. Ejecutó numerosas vigilancias a policías y tenía en proyecto llevar a cabo «otras ejecuciones».

Jose María Jurado Pérez a) «Gugueras». Inicia su actividad subversiva en las «Juventudes comunistas de España» y en la actualidad ocupa los cargos de responsable del «Comité local» de Sabadell, del Partido Comunista de España (marxista-leninista) y asimismo, responsable de propaganda en la misma ciudad. Además de las actividades propias de estos cargos ha participado en la preparación de «expropiaciones».

Miguel Sánchez Gómez, a) «José». En 1973 ingresa en el O.S.O y después de pasar por distintos puestos en varias organizaciones subversivas dependientes del repetido partido comunista, desde hace varios meses, es uno de los miembros de «comandos armados» y en su haber cabe destacar el asalto a la Comisaría del distrito de Coll-Blanch, varios asaltos a serenos municipales, arrebatándoles sus armas, atracos a mano armada y un sin fin de otras actividades similares, entre las que caben destacarse las vigilancias efectuadas a miembros de la Policía, para proceder a su «ejecución».

Francisco Torrico Romero, a) «Carlos», antiguo militante del «Partido Comunista de España» (marxista-leninista). En la actualidad es responsable simultáneamente de los aparatos local y regional de propaganda, en uno de los cuales le fue hallado además moderno mate-

rial para la falsificación de billetes de mil pesetas, de cuyo trabajo había efectuado varias pruebas.

Francisca Molinos Barrios a) «Olga Rivero» y «La Gallega». Con una dilatada militancia clandestina. En la actualidad es responsable de una célula de la llamada «Oposición Sindical Obrera» (O.S.O.). En Mayo del año en curso formó parte de un comando del FRAP que agredió a un policía armado en Sabadell con arma blanca. Utilizaba documentación falsa a nombre de María del Carmen Dalmau Cornado, con la que alquiló un piso, en el que se hallaba el aparato local de propaganda de Sabadell.

Antonio López Quero, a) «Ruiz». Es «compañero» de Lorenzo Jurado Pérez a) «Yunque», por el que fue capturada hace varios años, habiendo pasado sucesivamente por células de Oposición Sindical Obrera, Juventudes Comunistas de España y «Partido Comunista de España» (marxista-leninista) y desde, hace varios meses, está encuadrada en los comandos armados con la misión específica de vigilancia a policías y comprobación de sus domicilios, para proceder a su «ejecución» en el momento oportuno.

María Josefa Martínez de Pablos a) «Miro», con una larga y trascendente actividad delictiva, sustituyendo en numerosas ocasiones a su «compañero» Angel González García, responsable político del Comité regional de Cataluña, y miembro efectivo del Comité central. Su actuación ha resultado decisiva para la orientación de Lorenzo Jurado Pérez, autor del asesinato del Sr. Ruiz Muñoz.

Tomás Martínez Cazorla a) «José» y «Gramau». En el momento de su detención utilizaba documentación falsa a nombre de José Rodríguez Acedo. Con una dilatada experiencia subversiva. Desde hace casi un año, tenía a su cargo la reorganización del Partido Comunista de España (marxista-leninista) en la comarca de Reus.

Angel García Martínez a) «Simón Fernández». Ha pasado por varias organizaciones del Partido Comunista de España (marxista-leninista), casi siempre con cargo de responsabilidad. Desde hace algún tiempo, ocupa el cargo de responsable de las «Juventudes comunistas de España», en la comarca de Sabadell.

Antonio Cortés Mora. Se trata de un antiguo militante del Partido Comunista de España (marxista-leninista), que tenía ocultos en su domicilio a Lorenzo Jurado Pérez a) «Yunque», autor del repetido asesinato del señor Ruiz Muñoz, entre otros.

Francisca Pérez Pendón a) «Odena» con una corta pero intensa actividad clandestina. Actualmente es militante de las «Juventudes comunistas de España» en Sabadell.

Vicente Aguedino Vidal Tuñón. Es copropietario del piso en que se hallaron junto al «Yunque» y su «compañero».

Pedro Jiménez Martínez a) «Jaime», antiguo militante del Partido Comunista de España (marxista-leninista), con actividades subversivas muy variadas.

Pedro - Saul Sánchez Vega. Es propietario del piso en que se hallaban ocultos José María Jurado Pérez a) «Figueras» y la esposa de éste, Francisca Molinos Barrios a) «Olga Rivero».

Por otra parte, han sido descubiertos el aparato local de propaganda de Sabadell, el aparato local de Barcelona y el aparato regional de Cataluña, con incautación en los mismos de un revólver, nueve microscopios modernos, veintiseis copias de las llamadas «vietnamitas» y unas tres toneladas de propaganda, además de numerosos documentos de alto interés.

## PAPELES PINTADOS

### VESTA

Teléfono 225401

## SE NECESITAN

### OFICIALES CARPINTEROS

Razón: Telf. 500283 de  
ARANDA  
DE  
DUERO



EL JOVEN

## JESUS-MARIA SANMIGUEL DOMINGO

Falleció en el día de ayer, a los 18 años de edad, a consecuencia de accidente de circulación habiendo recibido los S. S. y la Bendición Apostólica de S. S.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, don Isidoro y doña Ana-María; hermano, Francisco-Javier; abuela materna, doña Cecilia Romero; tíos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, hoy, domingo, a las cuatro y media, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Cortes, 4.

Burgos, 26 de Octubre de 1975

Funeraria «La Misericordia»



EL SEÑOR

## D. ALEJANDRO SANTACRUZ GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña María Santos Fuente Pérez; hijas, María del Carmen, Bernardina, María del Pilar, María Jesús y Ana-María; hijos políticos, Luis Angel Alvarez, Faustino Calleja; nieta, Ana-Isabel; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán el LUNES, a las ONCE, en la parroquia de SAN MARTIN DE PORRES, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Edificio Montoya (traseras Reyes Católicos).

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 26 de Octubre de 1975

Funeraria «San José»

# INTERLAKE - LACABANNE

NECESITA

## REPRESENTANTE

PARA LA VENIA DE SUS MAQUINAS FLEJA DORAS SEMIAUTOMATICAS Y AUTOMATICAS PARA PEQUEÑOS Y GRANDES VOLUMENES. TRANSPORTADORES DE RODILLOS Y CINTAS TRANSPORTADORAS.

Interesados, dirigirse a:

LACABANNE

Apartado 75. - IRUN (Guipúzcoa)

# TALLERES ALE - MAN

SE NECESITAN

para puestos fijos en la empresa:

TORNEROS DE 1.ª CALDERERO 1.ª, FRESADOR 1.ª AJUSTADOR 1.ª

Polígono Gamonal-Villimar. Teléfono 223237.

(R. O. C. 15.827)

## SU RESTAURANTE LA MORENA

# REALICE SU PROPIO NEGOCIO

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

INTERESA

## REPRESENTANTE

exclusivo para:

BURGOS Y MIRANDA DE EBRO

Interesantes artículos patentados de gran venta, amplio consumo en comercio, industria y particulares en general. Magníficas condiciones. Interesados, dirigirse por escrito a: INTERBURU

Escultor Benlliure, 19. Zaragoza

Ref.: Representante

(R. O. C. 15.837)

# LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL CELEBRADO AYER

<p>1 Premio de 3.000.000 de pesetas para el billete número. . . . . <b>40738</b> Vendido en Barcelona.</p> <p>2 Aproximaciones de 100.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . <b>40737 y 40739</b></p> <p>99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 40701 al 40800, ambos inclusive (excepto el 40738).</p> <p>799 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en. . . . . <b>38</b></p> <p>7.999 Reintegros de 500 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en. . . . . <b>8</b></p> <p>1 Premio de 1.500.000 pesetas para el billete número . . . . . <b>23956</b> Vendido en Madrid, Murcia, Santa Cruz de Tenerife, Villanueva del Río y Minas, Zaragoza, Zafra, Barcelona, Medina-Sidonia, Cartagena, Ibiza, Pontevedra y Pamplona.</p> <p>2 Aproximaciones de 37.500 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . <b>23955 y 23957</b></p> <p>99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 23901 al 24000, ambos inclusive (excepto el 23956).</p> <p>1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número. . . . . <b>13532</b> Vendido en Redondela y Getafa.</p> <p>2 Aproximaciones de 22.750 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . <b>13531 y 13533</b></p> <p>99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 13501 al 13600, ambos inclusive (excepto el 13532).</p>	<p>16 Premios de 50.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:</p> <p style="text-align: center;"><b>5633                      5697</b></p> <p>2.480 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td><b>072</b></td> <td><b>351</b></td> <td><b>554</b></td> <td><b>780</b></td> </tr> <tr> <td><b>103</b></td> <td><b>405</b></td> <td><b>555</b></td> <td><b>785</b></td> </tr> <tr> <td><b>113</b></td> <td><b>410</b></td> <td><b>555</b></td> <td><b>787</b></td> </tr> <tr> <td><b>146</b></td> <td><b>457</b></td> <td><b>589</b></td> <td><b>798</b></td> </tr> <tr> <td><b>174</b></td> <td><b>473</b></td> <td><b>613</b></td> <td><b>825</b></td> </tr> <tr> <td><b>202</b></td> <td><b>480</b></td> <td><b>674</b></td> <td><b>837</b></td> </tr> <tr> <td><b>278</b></td> <td><b>483</b></td> <td><b>676</b></td> <td><b>973</b></td> </tr> <tr> <td><b>314</b></td> <td><b>510</b></td> <td><b>723</b></td> <td><b>—</b></td> </tr> </table>	<b>072</b>	<b>351</b>	<b>554</b>	<b>780</b>	<b>103</b>	<b>405</b>	<b>555</b>	<b>785</b>	<b>113</b>	<b>410</b>	<b>555</b>	<b>787</b>	<b>146</b>	<b>457</b>	<b>589</b>	<b>798</b>	<b>174</b>	<b>473</b>	<b>613</b>	<b>825</b>	<b>202</b>	<b>480</b>	<b>674</b>	<b>837</b>	<b>278</b>	<b>483</b>	<b>676</b>	<b>973</b>	<b>314</b>	<b>510</b>	<b>723</b>	<b>—</b>
<b>072</b>	<b>351</b>	<b>554</b>	<b>780</b>																														
<b>103</b>	<b>405</b>	<b>555</b>	<b>785</b>																														
<b>113</b>	<b>410</b>	<b>555</b>	<b>787</b>																														
<b>146</b>	<b>457</b>	<b>589</b>	<b>798</b>																														
<b>174</b>	<b>473</b>	<b>613</b>	<b>825</b>																														
<b>202</b>	<b>480</b>	<b>674</b>	<b>837</b>																														
<b>278</b>	<b>483</b>	<b>676</b>	<b>973</b>																														
<b>314</b>	<b>510</b>	<b>723</b>	<b>—</b>																														

Esta lista comprende 11.600 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las diecisiete series, 197.200 premios, por un importe de 476.000.000 de pesetas.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
13501...5.000		13502...5.000		13503...5.000		13504...5.000		13505...5.000		13506...5.000		13507...5.000		13508...5.500		13509...5.000		13510...10.000	
13511...5.000		13512...5.000		13513...5.000		13514...5.000		13515...5.000		13516...5.000		13517...5.000		13518...5.500		13519...5.000		13520...5.000	
13521...5.000		13522...5.000		13523...5.000		13524...5.000		13525...5.000		13526...5.000		13527...5.000		13528...5.500		13529...5.000		13530...5.000	
13531...27.750		13532...500.000		13533...27.750		13534...5.000		13535...5.000		13536...5.000		13537...5.000		13538...10.500		13539...5.000		13540...5.000	
13541...5.000		13542...5.000		13543...5.000		13544...5.000		13545...5.000		13546...5.000		13547...5.000		13548...5.500		13549...5.000		13550...5.000	
13551...5.000		13552...5.000		13553...5.000		13554...10.000		13555...15.000		13556...5.000		13557...5.000		13558...5.500		13559...5.000		13560...5.000	
13561...5.000		13562...5.000		13563...5.000		13564...5.000		13565...5.000		13566...5.000		13567...5.000		13568...5.500		13569...5.000		13570...5.000	
13571...5.000		13572...5.000		13573...5.000		13574...5.000		13575...5.000		13576...5.000		13577...5.000		13578...5.500		13579...5.000		13580...5.000	
13581...5.000		13582...5.000		13583...5.000		13584...5.000		13585...5.000		13586...5.000		13587...5.000		13588...5.500		13589...10.000		13590...5.000	
13591...5.000		13592...5.000		13593...5.000		13594...5.000		13595...5.000		13596...5.000		13597...5.000		13598...5.500		13599...5.000		13600...5.000	
23901...5.000		23902...5.000		23903...5.000		23904...5.000		23905...5.000		23906...5.000		23907...5.000		23908...5.500		23909...5.000		23910...5.000	
23911...5.000		23912...5.000		23913...5.000		23914...5.000		23915...5.000		23916...5.000		23917...5.000		23918...5.500		23919...5.000		23920...5.000	
23921...5.000		23922...5.000		23923...5.000		23924...5.000		23925...5.000		23926...5.000		23927...5.000		23928...5.500		23929...5.000		23930...5.000	
23931...5.000		23932...5.000		23933...5.000		23934...5.000		23935...5.000		23936...5.000		23937...5.000		23938...10.500		23939...5.000		23940...5.000	
23941...5.000		23942...5.000		23943...5.000		23944...5.000		23945...5.000		23946...5.000		23947...5.000		23948...5.500		23949...5.000		23950...5.000	
23951...5.000		23952...5.000		23953...5.000		23954...5.000		23955...42.500		23956...1.500.000		23957...42.500		23958...5.500		23959...5.000		23960...5.000	
23961...5.000		23962...5.000		23963...5.000		23964...5.000		23965...5.000		23966...5.000		23967...5.000		23968...5.500		23969...5.000		23970...5.000	
23971...5.000		23972...5.000		23973...10.000		23974...5.000		23975...5.000		23976...5.000		23977...5.000		23978...5.500		23979...5.000		23980...5.000	
23981...5.000		23982...5.000		23983...5.000		23984...5.000		23985...5.000		23986...5.000		23987...5.000		23988...5.500		23989...5.000		23990...5.000	
23991...5.000		23992...5.000		23993...5.000		23994...5.000		23995...5.000		23996...5.000		23997...5.000		23998...5.500		23999...5.000		24000...5.000	
40701...5.000		40702...5.000		40703...5.000		40704...5.000		40705...5.000		40706...5.000		40707...3.000		40708...5.500		40709...5.000		40710...5.000	
40711...5.000		40712...5.000		40713...5.000		40714...5.000		40715...5.000		40716...5.000		40717...5.000		40718...5.500		40719...5.000		40720...5.000	
40721...5.000		40722...5.000		40723...10.000		40724...5.000		40725...5.000		40726...5.000		40727...5.000		40728...5.500		40729...5.000		40730...5.000	
40731...5.000		40732...5.000		40733...5.000		40734...5.000		40735...5.000		40736...5.000		40737...105.000		40738...3.000.000		40739...105.000		40740...5.000	
40741...5.000		40742...5.000		40743...5.000		40744...5.000		40745...5.000		40746...5.000		40747...5.000		40748...5.500		40749...5.000		40750...5.000	
40751...5.000		40752...5.000		40753...5.000		40754...5.000		40755...5.000		40756...5.000		40757...5.000		40758...5.500		40759...5.000		40760...5.000	
40761...5.000		40762...5.000		40763...5.000		40764...5.000		40765...5.000		40766...5.000		40767...5.000		40768...5.500		40769...5.000		40770...5.000	
40771...5.000		40772...5.000		40773...5.000		40774...5.000		40775...5.000		40776...5.000		40777...5.000		40778...5.500		40779...5.000		40780...10.000	
40781...5.000		40782...5.000		40783...5.000		40784...5.000		40785...10.000		40786...5.000		40787...10.000		40788...5.500		40789...5.000		40790...5.000	
40791...5.000		40792...5.000		40793...5.000		40794...5.000		40795...5.000		40796...5.000		40797...5.000		40798...5.500		40799...5.000		40800...5.000	
40799...5.000		40792...5.000		40793...5.000		40794...5.000		40795...5.000		40796...5.000		40797...5.000		40798...10.500					
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
351...5.000		072...5.000		5633...50.000		174...5.000		405...5.000		146...5.000		5697...50.000		278...5.500		589...5.000		410...5.000	
		202...5.000		103...5.000		314...5.000		555...10.000		676...5.000		457...5.000		798...5.500				480...5.000	
				113...5.000		554...5.000		785...5.000				787...5.000		38...5.500				510...5.000	
				473...5.000		674...5.000		825...5.000				837...5.000		8...5.500				780...5.000	
				483...5.000															
				613...5.000															
				723...5.000															
				973...5.000															

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

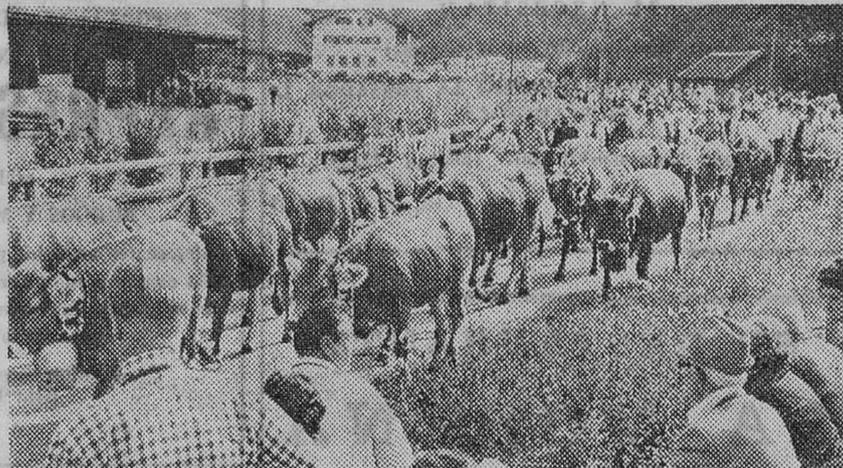
## Fábrica destruida por un incendio

Torrente (Valencia) (Cifra). Una fábrica de plásticos quedó totalmente destruida esta madrugada, en el transcurso de un incendio que se inició sobre las once de la noche, y que quedó extinguido poco antes de las tres horas.

El fuego se produjo en la fábrica de plásticos de Daniel Peña Fernández, sita en la confluencia de las calles de San Juan Bautista y Menéndez Pidal. El siniestro destruyó tanto la planta baja, destinada propiamente a fábrica, como el piso, donde se encontraban las oficinas.

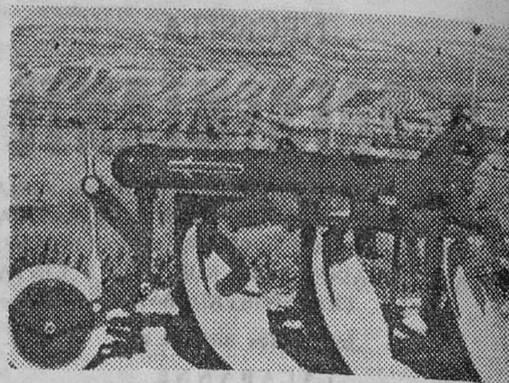
Acudieron los bomberos de esta localidad, con varios tanques, y los de Valencia, retirándose a sus respectivos parques después de las dos y media de la madrugada.

## El retorno de las vacas es día festivo



Heilbrunn (DaD). — Al comienzo del otoño y antes de que haga irrupción el frío, regresan a sus puntos de origen los rebaños de vacas que durante el verano han estado pastando en los prados de los Alpes, muchos de ellos situados a gran altura. El día del regreso de los pastores con los rebaños es día festivo en Hindelang.

## ARADOS TORPEDO



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
PROVINCIA DE BURGOS

# PARRA

Ctra. Madrid, 155. Fínos. 501372 - 500385  
ARANDA DE DUERO

# la moda OTOÑO

alto estilo



Unicamente  
ofrecemos **MODA**  
más actual  
con más calidad  
**¡COMPRUEBELO!**

## ¿DISPONE DE HORAS LIBRES?

- Ofrecemos trabajo continuado a personas de AMBOS SEXOS.
- Se trata de atender y vender a clientes fijos de la Empresa que están interesados en comprar.
- Zona reducida de la ciudad, cercana a su domicilio.
- Posibilidad de organizar su trabajo y distribuir sus horas libres. No se exige un horario fijo.
- Podrán aumentar sus ingresos mensuales en 3.000 ó 4.000 pesetas o más, según ventas.

INTERESADOS, dirigirse al APARTADO DE CORREOS 363 de VALLADOLID, indicando edad, estado, profesión, teléfono, dirección y horas libres. Pongan en el sobre la Referencia "A. G."

PARA DIFERENTES ZONAS DE ESPAÑA,  
SE PRECISAN

## DISTRIBUIDORES

- con solvencia económica,
- con red comercial propia,
- con almacenes y servicio de reparto,
- que dominen su mercado respectivo,
- que trabajen productos dirigidos a los canales de alimentación y/o droguerías-perfumerías o farmacias,

para colaborar con importantísima empresa internacional, radicada en España, con organización comercial propia y que dispone de productos líderes en el mercado europeo.

Rogamos a los interesados se dirijan con completa información al Apartado de Correos 36.046 de Madrid Ref. 30.026.

Lea Vd siempre  
**Diario de Burgos**

## MEL - HER'S - PUB

Nueva apertura en la zona más típica de nuestra ciudad

- ◇ AMBIENTE
- ◇ CONFORT
- ◇ GRAN SERVICIO

SANTA AGUEDA. 10

# CAMPO

GRANDES ALMACENES  
"el nº 1 en calidad"

# SUCESOS

## INTOXICADAS

Dunkerque (Francia) (Efe). — Cinco personas resultaron muertas y 19 heridas como consecuencia de intoxicaciones por óxido de carbono en la localidad de Bollezele (cerca de Dunkerque), según el último balance de esta tarde.

Las intoxicaciones se produjeron debido a la espesa niebla y la falta de viento, lo que impidió el tiro de las chimeneas. En otra ciudad de la misma región del Norte de Francia, Calais, también han sido señalado hoy, 22 casos de intoxicación, pero no se produjo ninguna defunción. La Policía recorre las calles de la ciudad advirtiendo a los vecinos del peligro.

## TRAGICO HUNDIMIENTO

Rangún (Birmania) (Efe Reuter). — Ocho personas han resultado muertas y 49 heridas han sido dadas por desaparecidas al hundirse ayer un transbordador en el canal de Twante, próximo a Rangún, se ha anunciado hoy oficialmente.

Otras 68 personas fueron rescatadas.

El naufragio fue ocasionado por la rotura de la hélice del barco, al atravesar una fuerte corriente de agua.

## YATE LUJOSO DESTRUIDO POR UNA BOMBA

Buenos Aires (Cifra). — Una potente bomba ha destruido esta mañana un lujoso yate anclado en un embarcadero particular de la localidad bonaerense de San Fernando, sin que se registraran víctimas, trascendió hoy aquí de fuente policial.

Hasta el momento se desconocen las características del artefacto como así también el nombre del dueño de la embarcación.

## VICTIMA DE UN ENJAMBRE DE ABEJAS

Porto Alegre (Río Grande del Sur, Brasil) (Efe). — Un enjambre de abejas africanas atacó y mató al apicultor Joao Koch cuando cuidaba de las colmenas que instaló en su propia hacienda, localizada en Tapera, ciudad distante 200 kilómetros de Porto Alegre. Era conocido como «Rey de las abejas».

Un médico de la localidad, al examinar a la víctima, comprobó que sólo en sus ojos había alrededor de 40 picaduras. Agregó que nadie le socorrió por miedo a ser también atacado.

## OBRERO MUERTO EN ACCIDENTE

Granada (Logos). — Por accidente laboral en las instalaciones del pantano de Quentar principal embalse en el abastecimiento de agua a la capital, resultó electrocutado el obrero Isaac Sánchez González, de 30 años, soltero.

Trasladado al hospital clínico de San Cecilio ingresó cadáver.

## El Padre Arrupe a la India

Roma (Efe). — El Preósito general de la Compañía de Jesús Padre Pedro Arrupe, salió hoy de Roma, con dirección a Bombay, donde presidirá una reunión de los superiores mayores de la Compañía.

La estancia del Padre Arrupe en la India se prolongará hasta el 4 de Noviembre próximo. El motivo de esta reunión es la aplicación, en el caso concreto de dicha zona, de los decretos aprobados por la treinta y dos Congregación General de los Jesuitas, que concluyó sus trabajos en Roma el pasado mes de Marzo.

Hazte socio de Cruz Roja. Haz un Mundo mejor. Contribuye a que el Mundo tome el camino que debe tomar.

## PINEDA DE LA SIERRA

Prado regadío 10 Ha. Casa 650 metros cuadrados edificadas, con huerta; vendería o permutaría por propiedad en Madrid. Escribir: Sr. Soriano, Castelló, 20. Madrid-I. Tfno. 2266051.

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

## PREFERENCIA DEL COLOR SOBRE LA EXPANSION DEL UHF

Días atrás señalábamos en esta misma sección cómo en la primera semana de la nueva programación había existido la emisión de al menos, sesenta espacios en color, cifra que naturalmente puede sufrir notorias alteraciones de unas semanas a otras. Muchos telespectadores se preguntarán si no es absurdo ese entusiasmo por el color en lugar de preocuparse de extender el UHF con mayor rapidez. Es algo que está en el ánimo de todos, incluso entre aquéllos que ya disponen de segunda cadena. La pregunta es mucho más importante si se considera que mientras los que disfrutan del color constituyen una minoría, son, a cambio, muchísimos los que aún carecen de UHF.

El director general de Radio y Televisión Jesús Sancho Rof, hizo días atrás unas declaraciones a la revista «Blanco y Negro», que dada la personalidad de quien las ha formulado, vienen a ser una especie de respuesta oficial a esta cuestión: no vamos a entrar en polémicas en torno a ellas, simplemente vamos a reproducirlas.

A la pregunta ¿por qué se va a extender la televisión en color cuando el segundo programa llega a muy pocas ciudades? responde Sancho Rof: «Son dos cosas totalmente distintas desde el punto de vista económico. Seguir comprando ahora material técnico en blanco y negro es absurdo porque las diferencias de precio son pequeñas y va prácticamente toda la industria fabrica en color».

Más adelante, a la cuestión ¿y la industria argentina sobre Televisión Española? responde: «No se trata simplemente de un problema de funcionamiento; por ejemplo, de la producción propia filmada, la única diferencia entre que sea en color o en blanco y negro es que hay que cuidar más algunos aspectos técnicos y que la película tiene un precio ligeramente superior; si se hace en blanco y negro, el problema es que nadie querrá comprar ese producto en otras Televisiones. Tampoco tiene sentido renovar los estudios con equipos en blanco y negro; además, los intercambios internacionales exigen que los programas intercambiados sean en color».

Reproduzcamos finalmente lo que Sancho Rof contesta ante la interrogación: «¿y qué pasa entonces con el UHF?». Dice así: «nuestros cálculos para terminar completamente con las dos redes de televisión son de 16.000 millones de pesetas; es un dinero que no tenemos; y el cambio de equipos de estudio, otro tanto; un estudio cuesta noventa millones de pesetas; sin recursos económicos no podemos extender el UHF».

Y como para consolidar aún más este asunto de la implantación del color, con abundantes emisiones no oficiales, va que la gran paradoja de todo este asunto es que oficialmente el color aún no existe en RTV.E., durante estos últimos días los telespectadores pueden ver a través de la pequeña pantalla «spots» incitándoles a la compra de televisores en color. La batalla (si es que la ha habido alguna vez) entre color y UHF, parece por ahora, inclinarse por el primero. ¿Razonable o no? Ustedes mismos pueden dar la respuesta.

## FUE MUCHO MEJOR LA ANTERIOR PRODUCCION CON BANDOLEROS

En la noche del 19 de Noviembre del pasado año, RTV.E. ofrecía «La buenaventura», relato con bandoleros de por medio, dirigido por Francisco Rovira Veleta. Fue una de las interesantes abortaciones de la primera época de «Cuentos y leyendas». De ahí nuestra curiosidad por comprobar cómo resultaba, ya dentro de la nueva etapa, otra producción sobre bandoleros. Aunque los guionistas han sido los mismos, Rafael García Serrano y Rafael J. Salvia, esta vez el texto no ha sido seleccionado por ellos, sino «aconsejado» por la dirección, pero la auténtica diferencia está en la labor del director. Frente al buen hacer que mostrara hace un año Rovira Veleta, no podemos decir otro tanto de su colega Manuel Castaver. Este fue el encargado de convertir en imágenes la adaptación de «La puñalada», original del escritor y pintor catalán Mariano Vayreda. Poco podemos destacar de su trabajo, realizado con un lenguaje fílmico rutinario y carente de mayor inspiración. Se ha limitado a contarnos la historia en un tono discreto, sin personalidad. Habrá hecho pasar el rato a parte de los espectadores, pero desde el punto de vista artístico, sus valores fueron muy escasos.

## GIJON - LAS PALMAS E HIPICA

Según los programas oficiales, para esta tarde a las ocho está previsto retransmitir el partido de fútbol Sporting de Gijón - U. D. Las Palmas, que en virtud de la clasificación actual se ha convertido en un choque comprometido, sobre todo para el once asturiano.

Otras retransmisiones anunciadas corresponden a hipica dentro de «Sobre el terreno», pertenecientes al Concurso Hípico Internacional que desde el viernes tiene lugar en el Club Villafranca de Madrid. Y por la tarde, desde el hipódromo de La Zarzuela, el Gran Memorial Duque de Toledo.

Esta tarde concluye la serie «Los Robinsones suizos» que será sustituida por «El soldado y vos». En «Estrenos TV» se ofrece un episodio de McMillan y su esposa, con «Muere un lord, nace una leyenda». Estamos ante un caso en que primero parece un suicidio y luego resulta un asesinato.

# ¿Merece la pena una cocina como ésta?

Creemos que sí. A Vd. le gustaría disponer de una igual. Elegante, práctica, moderna...

Un estilo inconfundible, con la garantía EL CID, que Muebles EVELIO le ofrece para que disponga de la cocina que siempre ha deseado.

Acérquese cualquier día a conocerlas.

Merece la pena.

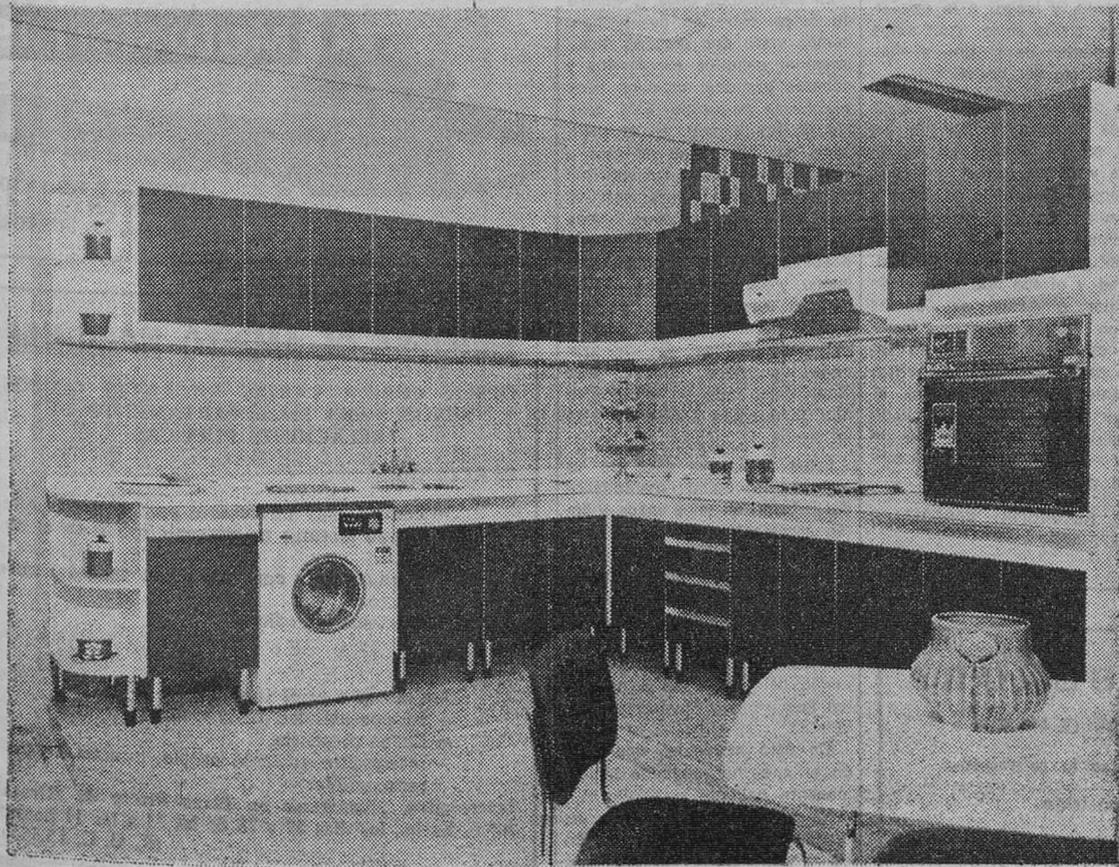


MUEBLES **evelio**  
PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE

Vitoria, 43•53•56•58•60 y 62



mobiliario de cocina



# la hora de la MUJER

## Consejos de belleza

### EL MASAJE Y LAS FRICCIONES

Eliminan los desperdicios de la superficie de la epidermis

Por Guylaine GUIDEZ

En nuestra época, cuando se está atento a su propia persona, se recurre a los masajes, dos o tres veces por semana, por un profesional... Pues bien, no es siempre necesario ir hasta tal extremo y una solución más económica consiste en recurrir a la fricción a mano o con un accesorio apropiado.

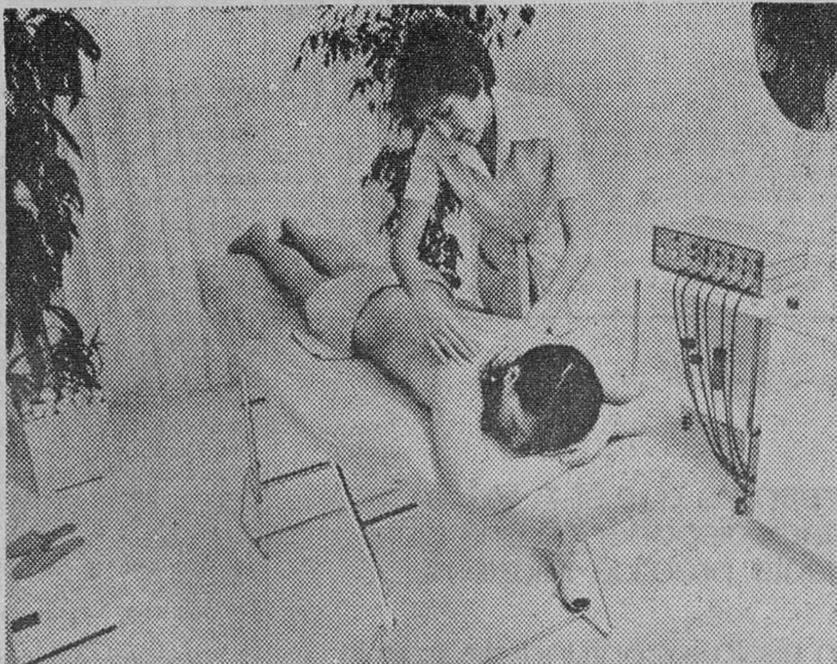
Las fricciones eliminan los desperdicios de la superficie de la epidermis, las células muertas y todo lo que queda de secreciones e impurezas. Por otra parte, las fricciones activan la circulación en los vasos sanguíneos de la piel y excitan sus funciones. A causa de ello, la piel asimila, elimina mejor y recobra la lozanía y la coloración rosada normal. Al mismo tiempo, se siente una sensación de bienestar y de descanso ya que desintoxica el sistema nervioso (millares de pequeñas terminaciones nerviosas van a parar a la dermis).

#### CON QUE HAY QUE FRICCIONAR

Es posible friccionarse con la mano seca y desnuda, como se hacía antes, pero ciertos intermediarios ofrecen sus ventajas. Se puede empezar con un guante de tejido sintético que no rasque demasiado o con un guante seco de toalla, preámbulo del guante de crin.

Las bandas de crin sintético o natural permiten llegar al centro de la espalda, tan inaccesible por arriba como por abajo, salvo para las mujeres muy flexibles.

Los guantes llamados anticelulíticos, con puntas plásticas, se



El masaje y la fricción, uno de los métodos para rejuvenecer el organismo. (Foto EFE-FIEL)

aconsejan únicamente a las mujeres que no tienen celulitis. Las que sufren de esta afección soportarían difícilmente su brutalidad.

Se conocen menos bien las toallas que rascan o toallas sauna, que tienen un lado aterciopelado y el otro rugoso. Estas provocan una mejor reacción después del aseo o del baño que la suavidad del tejido esponja, que absorbe pasivamente el agua.

Dentro del baño, se puede utilizar un cepillo de pita para frotar metódicamente todo el cuerpo, o un cepillo caedero con mango, de pelos más o menos rígidos, preferentemente de cerdas de jabalí.

#### CUANDO HAY QUE FRICCIONARSE

El mejor momento es por la mañana, ya que la fricción es estimulante. Por la noche, no conviene, si se quiere dormir. Se debe friccionar el cuerpo antes del baño, si se tiene la costumbre de verter en él productos espumosos u otros: éstos penetran mejor en la epidermis. Si se utilizan productos después del baño (loción y crema para el cuerpo), es mejor friccionarse al salir del baño.

Cada método tiene sus ventajas. Antes de un baño caliente, la fricción moviliza los desperdicios almacenados en los músculos y la sangre los absorbe; el calor, que hace sudar y provoca la afluencia de la sangre a la superficie, activa su eliminación. Antes de un baño fresco, la fricción caliente e impide coger frío al entrar

en él. Después de un baño caliente, refuerza la piel y, con un tónico, aumenta la tensión arterial que el calor había hecho bajar. Con aceite o crema, compensa la pérdida de grasa disuelta por el agua caliente. Después de un baño frío, restablece la circulación en la superficie.

#### COMO SE DEBE PROCEDER

La fricción debe efectuarse, como un masaje, en la dirección del corazón, de los pies hacia los hombros, de las manos hacia los hombros y circularmente en el vientre, en el sentido de las agujas de un reloj. Se aconseja seguir el trayecto del colón que forma un arco de ángulos rectos; a la derecha, de abajo arriba, transversalmente y luego, a la izquierda, de arriba abajo. Con estos movimientos se facilita el funcionamiento del Intestino.

Es preciso insistir en las regiones callosas, debajo de los pies, en los talones, en las rodillas y en los codos, que rápidamente se ponen granulados y rugosos y, por ello, se envejece insidiosamente. La fricción constituye un ejercicio de flexibilidad y ofrece una ocasión de efectuar gimnasia sin perder tiempo. No es necesario frotar muy enérgicamente, no se sacará con ello ningún beneficio suplementario y se corre el riesgo de rozar la superficie de la epidermis. Se puede dar un color rosado a la piel sin necesidad de maltratarla.

FIEL SERVICIOS ESPECIALES de EFE-APP

### ATENCION SEÑORA

AZULEJOS DE TODAS CLASES,

últimos modelos, nosotros se lo colocamos.

Visite nuestra exposición.

Carretera Logroño, 19. Teléfono 221220

### COLECCION DE LINO

Por MARIA

Destacan las líneas que tienden a veces a ceñir al máximo. En contraste, algunos vaporosos tanto en lanas, como en sedas.

En abrigos, las líneas rectas predominan con importantes mangas y espaldas; otras más ligeras con más vuelo siempre completado con sus vestidos.

Vestidos de mañana que van desde los tubos en tricots o géneros secos, o más amplios en voiles o lanas ligeras.

En tarde, noche y novia la línea se afina, con envolventes o drapeados, en gran variedad de movimientos.

En los abrigos gran variedad desde los paños lisos, muy ligeros (mohair, cashemere) a otros más gruesos y construidos.

Dibujos en mezclas tweeds; escoceses, y patas de gallo muy destacados.

Para vestidos gran número en tricots liso o dibujados.

Para muy vestir, desde el terciopelo al moires, predominando los creps georgette, tricet seda y gasas dobles en nuevos tonos (desde el violeta intenso al geranio).

Bordados en pedrería al tono, ricos pero ligeros, guarniciones muy al tono.

### LA MODA SEGUN FRANCISCO DELGADO

Por MARIA

Dice Francisco Delgado:

—Podrá bajar a la calle esta colección, pero no bajará nunca hasta el Metro Dejando lo cotidiano, sin menos precio entre las manos expertas del pret-a-porter, esta colección de alta costura se dirige a quien todavía busca la exclusividad en las formas y en las materias.

**PARA DIA** — Mangas japonesas confortables, cuerpos fluidos y telas suaves para los abrigos y sus faldas.

—Líneas más cerca del cuerpo para los sastres, con falda recta y los vestidos abrigos a veces acompañados de un chal.

—Tubos de jersey o de crepé de lana para llevar debajo de «los abrigos» o con «blusones» de lana lisos.

**COCKTAIL** — Vestidos ablusados y fluidos de crepé bicolor. Blusas se seda bordadas debajo de los conjuntos de crepé. Dos piezas de seda «taconné» de cloqué negro.

**NOCHE** — Muchos vestidos de mangas largas: japonesas anchas y fruncidas, mangas pegadas como guantes o formando capas, en crepé bordado, crepé de China bicolor, marquissete con topos de terciopelo o rayas de raso encima de gasa negra.

—Para una noche más íntima, pijamas sorpresa de gasa o de crepé.

**MATERIAS** — Tweeds, cuadros y escoceses se reparten el día con la franela gris, el camello y las lanas sin forrar para los abrigos y los sastres. Jersey y crepé de lana para los vestidos.

—A la hora del cocktail el cloqué negro; a su lado el clásico crepé, el crepé de China y el «taconné» de seda.

—El crepé es el rey de la noche, también crepé de China, marquissete con topos de terciopelo, gasas y tafetas.

**COLORES** — Siempre beige, marrón, negro, pero también mucho gris y verde para el día.

—Tarde y noche en marfil, negro, verde, azul cielo y rojo baccarat.

**ACCESORIOS** — Zapatos finos con tacón alto y sandalias.

—Cinturones con hebilla de diamantes.

—Bisutería de oro, perlas y diamantes.

—Medias claras con costura.

### LA PERMANENTE CALIENTE RENACE EN EL MUNDO DE LA MODA

Por MARIA

El conocido peluquero de Barcelona Cebado, dice:

—Las mutaciones notables de la moda en el peinado se hacen cada cinco años. Este es el tiempo que realmente hace falta para que desaparezcan unos estilos totalmente y otros nuevos ocupen su puesto.

En los últimos años, y dentro de estos espacios de tiempo, hemos visto dos grandes movimientos: cabellos exagerados y cabezas grandes; cabellos lisos y cabezas pequeñas. Este cambio no fue brusco: en el recorrido de influencias de una u otra moda han transcurrido cinco años. Cinco más, son los que, salvo en pequeños brotes de modas distintas, han pasado desde que surgió el peinado pequeño y la cabeza lisa. Ahora con el resurgimiento de un «nuevo feminismo», se imponen los cabellos con formas, ondas y rizos, transcurrirán cinco años más en los cuales nos moveremos dentro de esta influencia.

Estos serán los años de la permanente como mantenedor del peinado en unos casos y como argumento total de éste en otros... La gente joven la acepta (¡la exige!) como moda, porque se cansó de los cabellos lisos; para esta juventud extremista no valen las permanentes suaves, valen las que saliendo del mar y de la piscina les den un aire realmente cambiante.

De esta necesidad que está en el aire, ha resurgido la permanente caliente.

No ha sido un capricho de creador ni tan siquiera un afán de renovación en las técnicas; ha sido la necesidad absoluta

de encontrar un tipo de permanente que diera al cabello la tensión de un muelle, para que aún mojada no quede el cabello blando y flojo a la vez, en la búsqueda de una solución a una necesidad ha resurgido la vieja permanente caliente (totalmente renovada) única que da al cabello la tensión de un muelle y permite ofrecer los cabellos rizados que hacen la moda joven de este verano.

De modo que ya lo saben nuestras lectoras.

**Motosierras**

VENTA Y SERVICIO: SERVENTA Merced, 13. BURGOS

### EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

DESEA CUBRIR VARIAS VACANTES (AMBOS SEXOS) PARA SU DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

#### OFRECEMOS:

- Trabajo muy interesante para personas que deseen labrarse un porvenir sólido en el futuro.
- Condiciones a convenir según valía del candidato.
- Ascensos inmediatos.

#### EXIGIMOS:

- Cultura a nivel superior.
- Responsabilidad en el trabajo.
- Buena presencia.
- Interesante vehículo propio, aunque no imprescindible.

Interesados, presentarse en Plaza Primo de Rivera n.º 6, Entlo., los días 27 y 28 de las 11 a las 14 horas. (R. O. C. 15.555)

# FAVORABLES IMPRESIONES DE LAS CONVERSACIONES HISPANO-MARROQUIES

Laraki, en Rabat, para informar al Rey Hassán  
El secretario general de la ONU llegará el martes a Madrid después de visitar Marruecos, Argelia y Mauritania

Madrid (Logos). — Desde las once y media de la mañana hasta las tres de la tarde ha permanecido en la sede de la Presidencia del Gobierno el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, señor Laraki, quien estuvo reunido ininterrumpidamente con el ministro español de Asuntos Exteriores señor Cortina, y con el ministro de la Presidencia, señor Carro Martínez, quienes estaban acompañados por los embajadores de ambos países.

El presidente del Gobierno no asistió a la reunión por encontrarse en el Palacio de El Pardo. Según fuentes allegadas a los reunidos, la impresión sobre las conversaciones mantenidas en Madrid, es favorable.

## NOTA DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Madrid (Cifra). — En relación con las conversaciones hispano-marroquíes que han tenido lugar en los últimos días y con la presencia en Madrid durante el día de ayer y hoy del ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Laraki, la Presidencia del Gobierno a través de los Servicios informativos del Ministerio de Información y Turismo hace pública la siguiente nota:

Respondiendo a la llamada del Consejo de Seguridad se han reunido los representantes de España y de Marruecos para tratar de encontrar los mejores medios de poner término a la situación que ha motivado la reunión de dicho Consejo, a fin de salvaguardar la paz, la seguridad de la región y los intereses de sus poblaciones.

## SALIDA DEL MINISTRO MARROQUI

Madrid (Cifra). — El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki, ha salido a las cuatro menos cuarto de esta tarde con destino a Rabat a bordo de un «Mystere» de la Casa Real, después de una visita de dos días a Madrid para seguir las negociaciones iniciadas el pasado martes por el ministro secretario general del Movimiento señor Solís, en Marrakech.

Poco antes de partir el señor Laraki hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

«Puedo decir que regreso a mi país muy satisfecho de las entrevistas que he mantenido con el presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, con mi colega de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, con los ministros señores Solís y Carro Martínez y con el ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Cortina, en que estas entrevistas abren nuevos horizontes y una nueva página en la historia de nuestros países, historia que se caracteriza por siglos con lazos de sangre.

«A la luz de estas entrevistas respondemos al llamamiento hecho por el Consejo de Seguridad y hemos estudiado con nuestros amigos españoles la vía y los medios para poner fin a la situación que ha prevalecido a la convocatoria del Consejo de Seguridad y poder asegurar que estamos en el camino adecuado».

El ministro marroquí fue despedido por el señor Solís Ruiz el primer introductor de embajadores, señor Pan de Sorluce, embajadores de España en Rabat y de Marruecos en Madrid, señores Martín Gamero y Filali y otras personalidades.

## PROYECTO DE LEY SOBRE DESCOLONIZACIÓN DEL SAHARA OCCIDENTAL

Madrid (Cifra). — Para llevar a buen fin el proceso descolonizador del territorio no autónomo del Sahara Occidental y realizar las transferencias de competencia que exija dicho proceso, ha sido redactado el texto del proyecto de Ley sobre descolonización del Sahara Occidental, enviado a las Cortes Españolas por el Consejo de ministros celebrado el pasado día 23, que hoy publica el «Boletín Oficial» de la Cámara.

El articulado del proyecto de Ley establece: «Artículo primero. — Se autoriza al Gobierno a realizar los actos y adoptar las medidas que sean precisas para llevar a buen fin el proceso descolonizador del territorio no autónomo del Sahara Occidental y realizar las transferencias de competencia que exija dicho proceso. «Artículo segundo. — Se derogan cuantas disposiciones se opongan a lo prevenido en la presente Ley, que entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado»

El preámbulo del proyecto de Ley dice: «Próximo a culminar el proceso histórico que ha motivado la presencia española en el territorio del Sahara Occidental, procede la promulgación de la norma legal habilitada para llevar a buen fin el proceso descolonizador de dicho territorio no autónomo.

En su virtud, el Consejo de Ministros, a propuesta del ministro de la Presidencia del Gobierno, somete a la deliberación de las Cortes el siguiente proyecto de Ley».

La Presidencia de las Cortes ha remitido el proyecto de Ley a la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno para su estudio, y ha sido designada la ponencia integrada por los procuradores Jesús Florentino Fueyo Alvarez, Alfonso García-Valdecasas y García-Valdecasas, Emilio Lamo de Espinosa y Enrique de Navarra, Pedro Nieto Antúnez y José María de Oriol y Urquijo, para informar el mismo.

HASSAN II RECIBIÓ A AHMED LARAKI  
Marrakech (Efe). — El Rey Hassán II de Marruecos recibió esta tarde a Ahmed Laraki, ministro marroquí de Estado encargado de Asuntos Exteriores, quien había regresado de Madrid tras haberse entrevistado con el presidente del Gobierno español, Arias Navarro. El Soberano marroquí ha encargado a Laraki una misión que deberá llevar a cabo ante el presidente de Mauritania, Mokhtar Uld Daddah.

El ministro marroquí de Estado saldrá mañana de Marrakech con destino a Nuakchott.

## PINIÉS A MADRID

Naciones Unidas (Efe). — En viaje de servicio. Sale esta noche para Madrid por vía aérea el embajador de España ante las Naciones Unidas.

Jaime de Piniés debe encontrarse en la capital para cuando llegue el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim que esta mañana ha salido para Marrakech, vía París, en su recorrido de consultas para informar al Consejo de Seguridad sobre la cuestión del Sahara Occidental.

Madrid será la última etapa de Waldheim antes de regresar a esta sede. El secretario general de la ONU cuenta con llegar a la capital española el próximo martes día 28 a primera hora de la mañana.

## WALDHEIM SALE PARA MARRAKECH

Naciones Unidas (Efe). — «La situación es seria, explosiva. Mi viaje tiene por objeto aliviarla. Haré todo lo posible para evitar cualquier incidente crítico» ha declarado Kurt Waldheim al tomar el avión para París esta mañana, camino de Marrakech.

El secretario general de la ONU y su séquito de expertos y funcionarios han emprendido el vuelo a las 15,20 (hora española), en vuelo directo de «Air France» a París, donde piensan hacer noche para salir mañana temprano en avión especial, que los conducirá a Marrakech a donde piensan llegar a mediodía.

Hablando con los periodistas en el aeropuerto el secretario general dijo que no había tenido confirmación de que la marcha proyectada sobre el Sahara Occidental vaya a reducirse a un mero gesto simbólico.

«La situación sigue siendo grave», dijo Waldheim.

En su viaje, iniciado en cumplimiento de una resolución del Consejo de Seguridad que el miércoles pasado 23, le instaba a celebrar consultas con las partes interesadas y afectadas por el problema del Sahara y de la marcha, el secretario general visitará además de Marruecos, Mauritania, Argelia y España.

Según sus planes provisionales de viaje, permanecerá medio día en cada una de ellas.

## COMENTARIO DEL «THE DAILY TELEGRAPH»

Londres (Efe). — El periódico «The Daily Telegraph», citando fuentes de Marrakech dice que la marcha «puede ser detenida en cualquier momento» y que el sentimiento general entre la población marroquí de quince millones de personas, «que quedaron en sus hogares y siguen trabajando normalmente», está «fuertemente inclinado en favor de un arreglo pacífico».

Termina subrayando el corresponsal del «Daily Telegraph» en Marrakech que el Rey Hassán sigue en esta ciudad para mantener contacto con las conversaciones que se desarrollan en Madrid, lo que sería imposible en el desierto.

## DECLARACION DE UN MIEMBRO DEL POLISARIO

París (Efe). — Ahmed Baba Miske, ex-presidente permanente de Mauritania en la O.N.U. (de origen seharauí), actualmente miembro del Polisario, hizo esta tarde una declaración, lamentando la posición del Gobierno de Mauritania en el asunto del Sahara español.

«Si Mauritania ayuda al desmembramiento del Sahara —dijo— será la próxima víctima de otra división Norte-Sur».

## NO SE HA PUBLICADO «LA REALIDAD»

El Asium (Cifra). — Hoy no se ha publicado el periódico «La Realidad», por haber sido cesado anoche su director, Pablo Ignacio de Dalmases.

«La Realidad» es el único periódico del territorio editado en bilingüe (español y hassania).

El señor Dalmases también ha sido suspendido en su cargo de director de Radio Sahara y se ha encargado de la emisora el subdirector, Saturnino Valdueza.

# MAGA, S. A.

SOLICITA

## TAPICEROS, EBANISTAS

Y

## JUNTADORA DE CHAPA

Interesados,, escribir al APARTADO 278 o bien presentarse en oficinas de fábrica de 7 a 3. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 244, indicando aptitudes y experiencia profesional.

(R. O. C. 15.849)

*Está usted invitada por*

*Elizabeth Arden*

A una consulta privada con su Especialista de Belleza, para aconsejarle sobre el maquillaje y tratamiento más adecuado para su cutis.

PERFUMERIA

## ridruejo

DURANTE LOS DIAS

27 Octubre al 1.º de Noviembre,

ambos inclusive, en:

CALLE MONEDA, 15

*Elizabeth Arden*

TODA MUJER ELEGANTE REALZA SU BELLEZA Y PERSONALIDAD CON PIELES

SOCIEDAD ANONIMA REAL, de Burgos, se complace en invitarle a visitar la exposición de peletería que ha instalado en el Camino de Mirabueno 1, primero (esquina a la calle del Calvario) y en la que podrá admirar la más completa colección de abrigos y bodies de Astrakán —lomos, garras y tipo Breitschwanz— Visón, Ratmusqué, Castor, Nutria; Zorros de varias clases; moutón doré, Lapín, Felinos tibetanos, etcétera. etcétera



SOCIEDAD ANONIMA

# REAL



# El director general de la Vivienda visitó las obras que se realizan en el polígono residencial «Carrero Blanco»

## Recorrió los terrenos de Villalónquéjar y posteriormente se trasladó a Miranda de Ebro, reuniéndose con el Ayuntamiento

El director general de la Vivienda, efectuó en la mañana de ayer, una visita a las obras que se realizan en el polígono residencial «Carrero Blanco» y posteriormente contempló la perspectiva que ofrece la ampliación del polígono Industrial de Villalónquéjar. Continuando, con su visita se trasladó a Miranda de Ebro para recorrer el polígono de «Anduva» y los terrenos donde se proyecta la construcción del que habrá de denominarse «La Arboleda». Estuvo acompañado por los subdirectores generales de Construcción, promoción de Suelo, Coordinación y asistencia y Administración, señores Vila, Guerrero, Vadillo y Bermúdez, respectivamente.

El director general, don Ramón Andrada Pfeiffer, acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación y delegado provincial de la Vivienda, juntamente con los cuatro subdirectores generales llegó a la caseta de la empresa «Fomento de Obras y Construcciones S.A.» en terrenos del polígono «Carrero Blanco» a las nueve y cuarto de la mañana, siendo recibido por el director de construcción, don Eduardo Tejido y los directivos de la empresa señores Hospital Rusñol, García García, Serrano Súñer (D. Francisco), Blasco Vañó, Mesa Herrera y Fernández García, juntamente con los arquitectos de la dirección facultativa de las obras señores Gutiérrez Ruiz, Díaz Moreno, Sendín y Pérez Villamil, Martínez García y Silleres Alonso. Igualmente se encontraban presentes directivos y técnicos de la empresa «Lain» adjudicataria de las obras de Infraestructura del polígono «Carrero Blanco».

Sobre planos y posteriormente sobre el terreno, técnicos y arquitectos de la empresa «Fomento de Obras y Construcciones», encargada de la edificación de las 691 viviendas de promoción directa del I.N.V. explicaron al director general las características de los edificios y el momento actual en que se halla la construcción, que sigue el ritmo normal previsto para la misma.

Como se sabe, el presupuesto total de las obras promovidas por el Instituto Nacional de la Vivienda, se eleva a 744.138.320,50 pesetas. El setenta por ciento de las viviendas; es decir, 458 constarán de 3 dormitorios y las 206 restantes de cuatro dormitorios. La superficie total de la edificación es de 54.923,11 metros cuadrados, siendo 15.500 los correspondientes a locales comerciales. Contará con un aparcamiento subterráneo de 720 plazas. Con las viviendas y locales comerciales se construye también una guardería infantil y zonas verdes y urbanización de las mismas, con una superficie para estos dos últimos aspectos de 12.000 metros cuadrados. La superficie total del polígono es de 800.000 metros.

El Sr. Andrada visitó las obras y sobre planos le fue detallado los diversos aspectos de la totalidad del polígono por parte del ingeniero Sr. Carracedo. Tanto las obras de las 691 viviendas como las de Infraestructura del polígono estarán concluidas a principios de la segunda mitad de 1977, ambas se llevan a buen ritmo.

Desde «Carrero Blanco», el director general y autoridades se trasladaron al polígono Industrial de Villalónquéjar, donde le fue explicado sobre planos los proyectos de ampliación del mismo.

A las diez y media se dio por finalizada la visita a Villalónquéjar despidiéndose del señor Andrada, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y del alcalde de la ciudad.

Por su parte, el director general de la Vivienda, al tener conocimiento de los descubrimientos de una villa romana en terrenos de Cardeñajimeno, se trasladó hasta el lugar del hallazgo, siendo recibido por el arqueólogo, profesor don Angel Alberto Bartolomé, quien informó ampliamente sobre la importancia del descubrimiento,

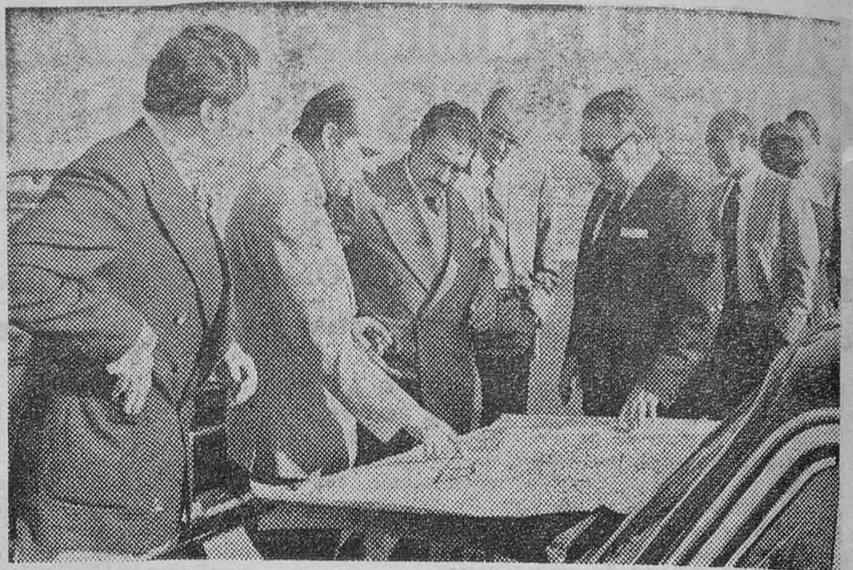
de colaboradores a continuar la labor, facilitándoles por el éxito alcanzado.

**VIAJE A MIRANDA DE EBRO**  
A las doce menos cuarto, la comitiva emprendió viaje con dirección a Miranda de Ebro, a cuyo Ayuntamiento, se llegó una hora después, siendo recibido por el Concello en pleno y demás autoridades mirandesas.

En el salón de sesiones, el alcalde Sr. Rubio Blanco dio la bienvenida al director general, agradeciéndole su visita y pasando a exponer la urgente necesidad que Miranda tiene de iniciar con la mayor rapidez, las obras que tiene solicitadas del Ministerio de la Vivienda.

El alcalde concretó sus peticiones en los siguientes puntos:  
Primero. — Respecto del polígono residencial de «Anduva», la puesta en marcha de la construcción de las 266 viviendas de promoción directa del Ministerio y de los centros cívicos e instalaciones complementarias previstas.

Segundo. — Respecto del polígono residencial de «La Arboleda», cuya delimitación se encuentra comprendida dentro de las determinaciones del Plan General de Ordenación Urbana vigente, y fue facilitada en su día al Ministerio, que se emprendan con carácter inmediato las actuaciones correspondientes, toda vez que como ya ha quedado expuesto, la creciente necesidad actual de viviendas y el mayor incremento de estas necesidades que habrá de deri-



En Villalónquéjar y sobre un plano, el director general solicita información de la proyectada ampliación del polígono. — (Foto Fedde).



Los técnicos, explicando al director general de la Vivienda el proceso de las obras que se realizan en el polígono «Carrero Blanco». — (Foto Fedde).

lente», fuerza a la programación de otro polígono residencial, dada la insuficiencia del de «Anduva».

Tercero. — Finalmente, una solución al problema que plantea la llamada Barriada de «Yagüe», que sintetizamos a continuación:

Dicha barriada, construida en dos etapas, arrancando la primera de ellas del año 1940, vino efectivamente a solucionar un grave problema acuciante en aquellos momentos. Situada al N. O. de la ciudad y alejada del centro de la misma, ocupa una zona que el Plan General de Ordenación Urbana vigente califica como zona residencial. Está compuesta por 180 viviendas en bloques de planta baja, formando 90 bloques de construcción muy sencilla y de superficie reducida. Todas las viviendas disponen de una zona destinada a huerta en la que en muchos casos existen pequeñas construcciones destinadas a trasteros o gallineros.

La barriada ocupa una superficie aproximada de 80.000 metros cuadrados incluyendo, o viales, lo que supone una medida por vivienda de 610 metros cuadrados.

Dadas sus características plantea al Ayuntamiento graves problemas de servicio; sus calles están sin pavimentar, re-

sultando intransitables en épocas de lluvias y dada la gran superficie destinada a calles, su pavimentación resultaría muy costosa por unidad de vivienda.

El aprovechamiento, pues que se obtiene de citada zona es mínimo, y grandes en cambios los problemas que plantea. Su emplazamiento estimamos, permite a la ciudad disponer de esa superficie para una zona residencial adecuada dentro del Plan General de Ordenación Urbana, por lo que solicitamos del Ministerio de la Vivienda, disponga lo necesario para dar el destino previsto.

Concluyó el alcalde diciendo: Y ya antes de terminar, me atrevo a solicitar os dignéis servir de embajador nuestro, para interesar la activación de dos problemas, a los que ya hemos hecho referencia anteriormente, y que aunque no guardan relación directa con su Dirección general son competencia del Ministerio de la Vivienda: los polígonos industriales de Bayas y Fuentecaliente.

Respecto al primero de ellos, la subasta de las obras debería haberse convocado ya según la última programación que nos fue comunicada, y en cuanto al segundo deben iniciarse las pertinentes actuaciones de expropiación y redacción de proyectos de urbanización.

Y nada más Sr. Director general, de nuevo os reiteramos

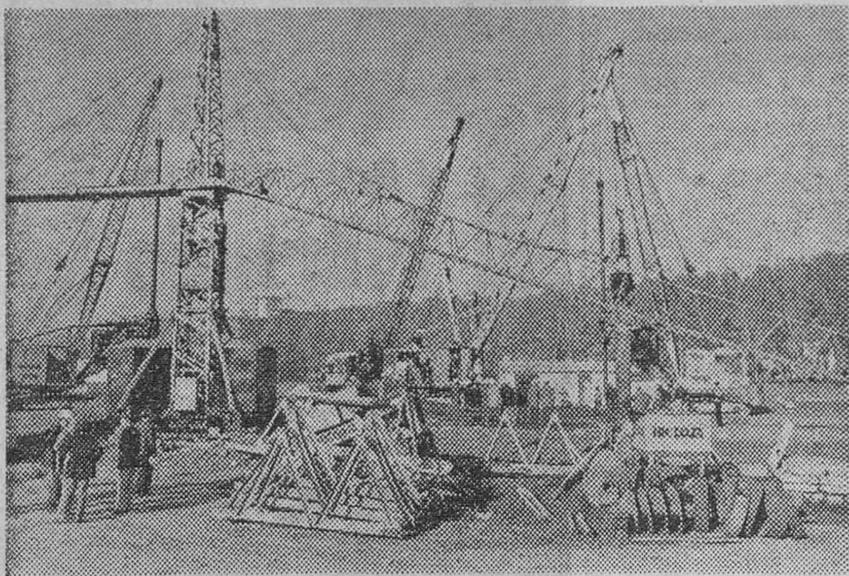
nuestro agradecimiento que rogamos hagais llegar al señor ministro y a nuestro muy querido subsecretario, que tanto conoce nuestras necesidades y que tanto apoyo nos presta.

El Sr. Andrada, agradeció la acogida que le habir sido dispensada, manifestando que tomaba buena nota de las peticiones formuladas por el alcalde para ser portador de ellas ante el ministro y tratar de resolverlas por todos los medios al alcance del Ministerio. Finalmente sus breves palabras reiterando su gratitud y excelente disposición al servicio de Miranda.

A continuación sobre planos y posteriormente sobre el terreno se dio detallada explicación del polígono residencial de «Anduva» y el proyectado de «La Arboleda».

A las dos de la tarde, el director general, almorzó en un hotel de Miranda acompañado, por el presidente de la Diputación don Pedro Carazo Carnicero, alcalde, don Isaac Rubio Blanco y personalidades, que le acompañaron desde Burgos. Durante el almuerzo se escuchó el diario hablado de Radio Nacional de España para conocer el estado de la enfermedad del Jefe del Estado.

Concluido el almuerzo, el Sr. Andrada se disculpó con los periodistas por no poder celebrar la rueda de prensa anunciada, al tener que salir inmediatamente para Madrid.



Aspecto de las obras que se realizan en el polígono «Carrero Blanco». — (Foto Fedde)



En Miranda de Ebro, durante el acto celebrado en el Ayuntamiento. — (Foto Fedde)

## EMPRESA DE BURGOS

PRECISA

JEFE DE MANTENIMIENTO Y CONTROL

SE EXIGE:

- Amplios conocimientos de electricidad y mecánica
- Control de almacén.
- Carnet de conducir.
- Dotes de mando
- Servicio militar cumplido.

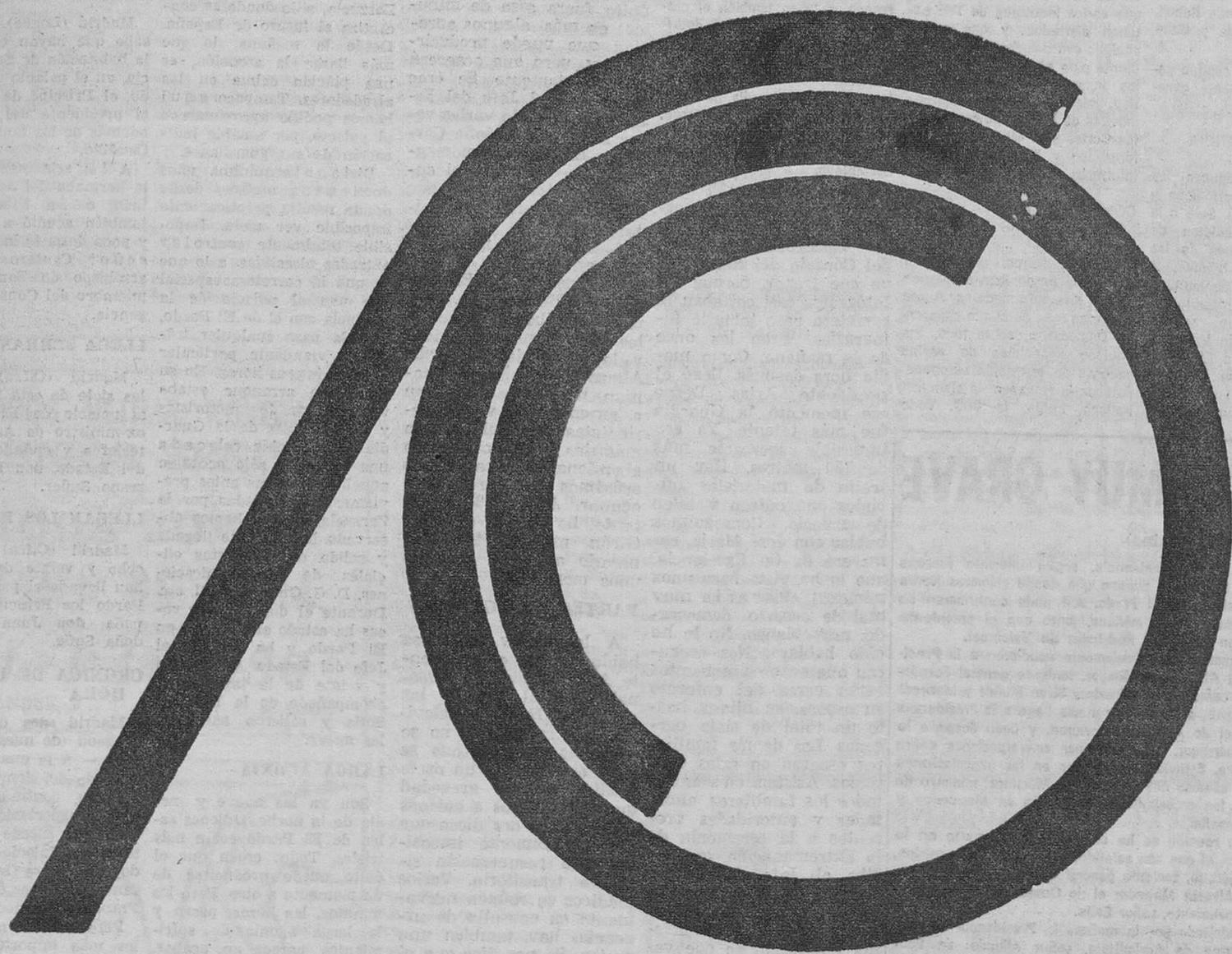
SE OFRECE:

- Gran autonomía en el trabajo.
- Sueldo de trescientas mil a medio millón de pesetas al año, a convenir según valía

Absoluta discreción. Escribir con «curriculum vitae» apartado 115, poniendo en el sobre

«JEFE DE MANTENIMIENTO»

(R. O. C. 15.845)



**FOMENTO DE OBRAS  
Y CONSTRUCCIONES, S. A.**

Participa en el desarrollo de

**BURGOS**

# TENSA JORNADA EN EL PARDO

(Viene de primera página)

tratado en el último Consejo de Ministros.

A media mañana, parte del interés se centró en Capitanía general, donde tomaba posesión el nuevo capitán general de la Primera regional militar, ante sus predecesores en el cargo, tenientes generales García Rebull, Fernández de Córdoba y Campaño.

Le dio posesión el capitán general accidental, teniente general Espiga Bordaberry.

## REUNION EN PRESIDENCIA

De nuevo se bloquean las centralitas de los periódicos y agencias informativas. Sale a la calle la primera edición de «Pueblo» poco después de las doce, y enseguida también la de «Informaciones». Se multiplican las alarmas, mientras la Administración aparece serena. Arias y Rodríguez de Valcárcel se han desplazado a El Pardo. Se habla de que el Gobierno ha sido convocado a Presidencia. No había tal, sino una reunión

en Castellana 3, de los señores Solís, Coloma Gallegos, Alvarez Miranda, Cerón Ayuso y Cortina Mauri con el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Laraki.

Casi a la misma hora que el señor Arias Navarro salía de Presidencia —serían poco más de las once y media— se sabía que varios locutores de TVE estaban alertados, y que a los equipos con desplazamiento pendiente para el fin de semana se les inmovilizaba en Prado del Rey, mientras que dos equipos móviles de TVE se dirigían hacia las Cortes y el Ministerio de Información y Turismo según se informaba desde Prado del Rey.

## CONCENTRACION DE PERIODISTAS

De esta forma, mediado el día, en El Pardo iban acudiendo más y más informadores. A las tres eran más de ciento cincuenta. Destacaban, sobre todo, los equipos especiales de varias cadenas de televisión europeas. Estaban la francesa, la alemana, italiana, belga, la BBC. Todo

tipo de artilugios fotográficos, desde las micromáquinas hasta los teleobjetivos de largo alcance, que centraban su atención en la bandera que ondeaba sobre la puerta principal y el banderín que se agitaba sobre lo alto de la torre de palacio.

Estaban dentro a mediodía todos los miembros de la familia Franco, estaban también el presidente Arias y el señor Rodríguez de Valcárcel. También el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Tarancón, quien salió hacia las doce y media, para volver a las cuatro de la tarde, portador de la bendición apostólica de Su Santidad para el Jefe del Estado.

Cuando llegó a El Pardo el coche que transportaba al señor Rodríguez de Valcárcel, presidente del Consejo del Reino, tuvo que frenar, porque los fotógrafos casi cortaban la carretera para tomarle fotografías. Eran las once de la mañana. Como media hora después, llegó el presidente Arias. Desde ese momento la Guardia fue más tajante. Ya era imposible acercarse más de 150 metros. Hay un tránsito de motoristas oficiales que entran y salen de palacio. Conseguimos hablar con José María, camarero de Su Excelencia, que lo ha visto hace unos minutos: «Parecía muy mal de aspecto demacrado, muy blanco. No le he oído hablar». Nos aseguran que en esos momentos están cerca del enfermo su esposa, su hija y hasta un total de siete personas. Los demás familiares esperan en salas contiguas. Asisten, en cambio, todos los familiares, amistades y autoridades presentes a la ceremonia de la Extremaunción que recibe el Jefe del Estado después de que fuera celebrada la misa por su capellán privado en la misma habitación en que vacó enfermo. Recibe la comunión.

Hoy, en «La Marquesita», el restaurante más próximo al palacio de El Pardo no se cabía. Periodistas de todo el Mundo se disputaban las mesas, las sillas las fichas de teléfono y hacían cola ante las cabinas públicas en el vuestro de El Pardo. El dueño del restaurante ha logrado que se pudiera llamar sin utilizar las monedas para facilitar a sus clientes el contacto con las redacciones. Habitantes de El Pardo ofrecían también sus teléfonos particulares, con el fin de enterarse de las últimas novedades.

## NUEVA VISITA DE ARIAS

Hacia las dos, sabemos que el presidente Arias y el del Consejo del Reino han abandonado palacio para comer fuera. Vuelve a las cuatro menos cuarto de nuevo, el señor Rodríguez de Valcárcel y tres cuartos de hora más tarde, también Arias y diez minutos después el almirante Antúnez, amigo personal de Su Excelencia. Se comenta la breve permanencia de Tarancón —quince minutos— cuando llega con la bendición papal. Logramos saber que las personas que acuden para cumplimentar o acompañar a la familia permanecen en un amplio corredor, donde se fuma nerviosamente y se ofrece café. Al dormitorio del enfermo pasan muy pocas personas.

Se sabe que Franco ha vedado ver a su antiguo médico de cabecera, doctor Vicente Gil quien se ha personado inmediatamente según se aprecia entre los periodistas que montan guardia. Porque pese a los controles e im-

pedimentos con que se tropieza para informar, algunos visitantes de Palacio salen, se quedan por el pueblo, porque no quieren alejarse hasta Madrid. Por estas horas, cinco y media de la tarde, a estas personas no se las ve tan preocupadas como si el óbito fuera cosa de minutos; es más, algunos aprecian que puede producirse hoy, pero que acecerá muy lentamente. Se cree saber que el Jefe del Estado ha hablado varias veces a solas con doña Carmen. En ningún momento se ha dicho que el enfermo mejorará, sino que iba empeorando progresivamente.

A las seis y media ya los periodistas no estaban solos, vecinos de El Pardo de Mingorrubio, madrileños, iban llegando a las dos amplias avenidas y la plaza de El Pardo. Algunos policías se ponían nerviosos y llegaron a amenazar a varios periodistas con quitarles la máquina o las notas si no abandonaban lugares más próximos que pretendían ocupar. A las 5.30 de la tarde, ha llegado el señor Girón, muy afectado. Ha pasado a ver al Caudillo unos momentos.

## PARTES MAS GRAVES

A las seis y media se habla de que el presidente Arias se dirigirá personalmente al país a las ocho por Radio y Televisión. Es rumor que no se confirma, pero sí que se da a esa hora va un parte médico de tal gravedad que los médicos a quienes consultamos nos dicen que es prácticamente imposible una recuperación si quiera transitoria. Varios médicos se reúnen nuevamente en consulta de urgencia, hay también una mujer. Se nos dice que el enfermo está incorporado en la cama, ayudado por almohadones. Para mejor respirar, dese a que reposa sobre cama de hospital, que se puede levantar.

Llega casi a las siete don Licio de la Fuente. Poco después doña Pilar Franco, que rompe a llorar en el vestíbulo. También el presidente del Tribunal Supremo, Silva Muelero, y los dos hijos del fallecido almirante Carro Blanco, quienes disculpan la ausencia de su madre, que continúa ingresada en un hospital. Van llegando más allegados y autoridades. La grúa municipal actúa evacuando vehículos mal aparcados para que tengan cabida coches oficiales.

Nuevo parte médico. El enfermo empeora, el gráfico de la enfermedad es descendiente desde las ocho de la tarde de ayer. Las dos enfermeras que le atienden no se apartan de la cama ni un instante. Hay preparado gran cantidad de plasma por si los médicos lo creen utilizable. La habitación está especialmente acondicionada, como si de la de una clínica se tratara.

## TENSION

La tensión informativa crece. Hay algún periodista español que discute incluso con enviados suecos, quienes se defienden afirmando que son profesionales y no políticos. En los bares de El Pardo no se cabe. Se siguen fotografiando banderas de palacio. «Cuando estén a media asta será la señal», dicen algunos olvidando lo que es el protocolo. Los periodistas hablan y hablan incluso de los presuntos contactos del presidente Arias con los señores Areizola, Morodo,

Ruiz Giménez, etc. Se especula sobre Fraga, pero se conviene en que todo es «futurología barata».

## HACIA LA ZARZUELA

En la larguísima jornada del 25, hemos tenido ocasión de desplazarnos repetidamente hasta el palacio de la Zarzuela, sitio donde se concretiza el futuro de España. Desde la mañana, lo que más llama la atención, es una plácida calma en los alrededores. Tampoco aquí hemos podido aproximarnos al palacio, por amable indicación de sus guardianes.

Distancia mínima unos doscientos metros, desde donde resulta prácticamente imposible ver nada. Imposible totalmente controlar entradas ni salidas, a lo que se une la carretera especial que une el palacio de la Zarzuela con el de El Pardo, cortada para cualquier tráfico o vandante particular desde primeras horas. En su punto de arranque estaba vigilada por dos motoristas y una patrulla de la Guardia Civil. Había colocada una cadena y sólo accedían aquellas personas antes previamente anunciadas por la Zarzuela. Sí que hemos observado la constante llegada y salida de motoristas oficiales, de telecomunicaciones, D. G. Guardia Civil, etc. Durante el día, por dos veces ha estado el Príncipe en El Pardo y ha visitado al Jefe del Estado. A las ocho y veinte de la tarde llegó acompañado de la Princesa Sofía y salieron antes de las nueve.

## LARGA AGONIA

Son ya las nueve y media de la noche. Quienes salen de El Pardo están más tristes. Todos creen que el óbito puede producirse de un momento a otro. Pero los minutos, las horas, pasan y la larga agonía de sufrimientos parece no acabar. Cuando llegan las diez, en todos los bares de El Pardo se está pendiente del parte de Radio Nacional. El pueblo ha quedado vacío pues sus vecinos están pendientes de la radio y la televisión. Poco después abandonamos nuestro puesto de observación con el fin de transmitir esta crónica. Debemos atravesar Madrid por el centro y luego en dirección Norte. Madrid está vacío, como si nadie quisiera acudir a un espectáculo como si todos los madrileños se hubieran reunido en familia para seguir al minuto lo que se les pueda advertir desde los medios de comunicación audiovisual, después de agotar una tras otra las sucesivas ediciones de los diarios de la tarde. Madrid es silencio a las once y media de la noche. Un silencio expectante, temeroso, porque se tiene la certeza de que puede ser roto por una noticia que parecía imposible. Franco agoniza ante la expectación del pueblo.— M. GUINDAL y PILAR CERNUDA

## VISITA DE DON NICOLAS FRANCO Y FAMILIA

El Pardo, Madrid (Cifra) El Pardo está lleno de madrileños que llegan hasta las inmediaciones de palacio. En la plaza del Caudillo y la rotunda de entrada de la avenida de palacio se encuentra llena de gente.

A las cinco y media de la tarde, llegó Nicolás Franco Bahamonde, con su esposa y su hijo Nicolás Franco y Pascual de Pobil. Casi inmediatamente hacia su entrada en palacio el consejero del Reino José Antonio Girón de Velasco.

Sobre las seis de la tarde, en un «Mercedes» gris blanco salió el hermano del Caudillo, con su esposa e hijo y se pudo comprobar que la esposa de don Nicolás Franco parecía secarse lágrimas de los ojos.

## EN LA HABITACION DEL ENFERMO

Madrid (Logos).— Sólo se sabe que hayan entrado en la habitación de Su Excelencia, en el palacio de El Pardo, el Príncipe de España y el presidente del Gobierno, además de los familiares del Caudillo.

A las seis menos cuarto, la hermana del Jefe del Estado, doña Pilar Franco, también acudió a El Pardo y poco después lo hizo monseñor Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza y miembro del Consejo de Regencia.

## LLEGA SERRANO SUÑER

Madrid (Cifra).— Sobre las siete de esta tarde llegó al palacio de El Pardo el ex-ministro de Asuntos Exteriores y cuñado del Jefe del Estado, don Ramón Serrano Suñer.

## LLEGAN LOS PRINCPES

Madrid (Cifra).— A las ocho y veinte de la tarde, han llegado al palacio de El Pardo los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

## CRONICA DE ULTIMA HORA

Madrid, dos de la madrugada (de nuestra Redacción).— A la una de la madrugada del domingo, 26 de Octubre, continúa en Madrid la expectación en torno a lo que sucede en el interior del Palacio de El Pardo, donde se sabe agonizante al Jefe del Estado, Francisco Franco.

Pero en la mayoría de los más importantes Centros oficiales de la capital han cesado ya las señales de alertas establecidas a las ocho de la tarde.

A la una menos cuarto se apagaban las últimas luces de la Presidencia del Gobierno, en Castellana 3, y buena parte de los funcionarios que permanecían en el Ministerio de Información y Turismo, se han trasladado a sus domicilios. Permanece, no obstante, un retén de guardia, en espera de últimas noticias procedentes de El Pardo.

Los ministros permanecieron en sus despachos oficiales hasta aproximadamente las diez y media de la noche. Y en el pueblo de El Pardo, quedan todavía a la una y media unos veinte periodistas en su mayoría extranjeros a los que las fuerzas del orden han indicado que cerrarán todos los locales del pueblo inmediatamente y que no podrán permanecer en el lugar, por lo que han ido iniciando su regreso a Madrid.

A esta hora, dos de la madrugada, cunde el rumor de que un grupo de unas quinientas personas, pretende llegar hasta El Pardo, para permanecer en vigilia ante el Palacio toda la noche, en señal de adhesión a Franco. Los periodistas que se han desplazado para comprobarlo personalmente no han regresado a sus puntos de trabajo, y se duda que hayan podido llegar dado que a los informadores, que permanecían en El Pardo, se les recomendaba minutos antes que debían abandonar el pueblo.

El problema de hambre, no radica en la escasez de recursos naturales sino en la ausencia de sensibilidad y de corazón para descubrir y socorrer las necesidades ajenas. Plensa en los otros; no los compadezcas. ayúdale a salir de su miseria.

# FRANCO, MUY GRAVE

(Viene de primera página)

despacho oficial de la Presidencia, según informan fuentes competentes, por lo que se supone que desde primeras horas se halla en el palacio de El Pardo. Allí pudo confirmarse su presencia a las doce de la mañana, junto con el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

A las diez y media aproximadamente acudieron a la Presidencia el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Fernández Valespín, así como los ex-ministros Silva Muñoz y Monreal Luque. Por otra parte, a las once y media llegó a la Presidencia el ministro español de Asuntos Exteriores, y poco después lo hizo su colega marroquí, para mantener conversaciones sobre el tema del Sahara. Estuvieron presentes en las negociaciones ambos ministros, además del señor Carro Martínez, ministro de la Presidencia, y los embajadores de España en Marruecos y de este país en España.

Después de la reunión se ha celebrado un almuerzo en la misma Presidencia, al que han asistido, además de los reunidos, el ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallego; el de Industria, señor Alvarez Miranda; el de Comercio, señor Cerón Ayuso y el del Movimiento, señor Solís.

También han visitado por la mañana la Presidencia del Gobierno los ministros de Agricultura, señor Allende; de Educación, señor Martínez Esteruelas y de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo.

## LOS MINISTROS, CONVOCADOS

Madrid (Cifra).— A las 19,55 de hoy, todos los componentes del Gabinete ministerial han sido convocados al palacio de El Pardo, según ha podido saber «Cifra» en fuentes competentes.

## LA JORNADA EN LAS CORTES

Madrid (Cifra).— Alrededor de las diez y media de la noche, el presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se despidió, a la puerta del palacio de la Cámara, del secretario del Consejo del Reino, don Enrique de la Mata Gorostizaga, y de otras personas, en el momento de marcharse a su domicilio.

El señor Rodríguez de Valcárcel, que se despidió «hasta mañana», había llegado minutos antes a la puerta del palacio, procedente de El Pardo, acompañado por el procurador en Cortes don Mariano Calviño de Sabucedo.

Durante todo el día de hoy reinó la expectación entre los informadores presentes en la Cámara. Desde la mañana, se estableció un servicio de guardia con la presencia de alguno de los secretarios de la Cámara y del secretario del Consejo del Reino.

A primera hora de la mañana, el señor Rodríguez de Valcárcel se trasladó al palacio de El Pardo. A las 14,40 horas, el presidente de las Cortes regresó a su despacho oficial y abandonó la Cámara a las 15,05. A esa misma hora, salió del palacio de las Cortes el secretario del Consejo del Reino.

El señor De la Mata regresó a las Cortes alrededor de las seis de la tarde y permaneció en su despacho toda la tarde.

A las siete y cuarto de la tarde, aproximadamente llegó a las Cortes monseñor Cantero Cuadrado, miembro del Consejo de Regencia, que había llegado a Madrid minutos antes. También se personó en la sede de la Cámara el vicepresidente del Consejo del Reino don Manuel Lora Tamaño, que abandonó el palacio en unión de monseñor Cantero alrededor de las nueve y cuarto de la noche. Al parecer, monseñor Cantero se proponía pasar la noche en un domicilio particular.

El teniente general Salas Larrazábal, miembro asimismo del Consejo de Regencia, no acudió a las Cortes, pero mantuvo contacto telefónico.

Durante la tarde, estuvo en la sede de las Cortes el consejero del Reino don Servando Fernández Victorio y Camps, presidente del Tribunal de Cuentas del Reino. También se acercaron a la Cámara, si bien no llegaron a entrar, el presidente del Consejo de Estado y consejero del Reino, don Antonio María de Oriol y Urquijo, y su sobrino, don Iñigo de Oriol e Ybarra, asimismo consejero del Reino.

En el palacio de las Cortes ha quedado montado un servicio de guardia en la Secretaría del presidente y en los Gabinetes telefónico y telegráfico y servicios de seguridad.

## PREPARATIVOS

Madrid (Logos).— En el palacio de las Cortes se tienen ya preparados los telegramas de convocatoria del Pleno extraordinario de la Cámara, conjuntamente con el Consejo del Reino, para la proclamación del Rey, para el caso de que se produzca el óbito del Jefe del Estado.

Por otra parte, se hacen preparativos en el salón del Hemisiciclo.

## En Enero exámenes «excepcionales» en la Universidad de Valladolid

Valladolid (Cifra).— «Se pone en conocimiento de los alumnos interesados que el rector de la Universidad de Valladolid, con el asenso de la Junta de Gobierno y en vista de las circunstancias especiales en que se desarrolló el curso 1974-75 ha dispuesto la celebración de exámenes en los días 7 al 15 del próximo mes de Enero», según señala la nota hecha por la Junta de Gobierno de la Universidad vallisoletana.

Sigue diciendo la nota: «Tales exámenes tendrán carácter excepcional y son independientes de los que se celebren normalmente en el mes de Enero para aquellos alumnos que pretendan finalizar la carrera antes de Junio».

## Vacante la Jefatura del Estado, asumirá sus poderes el Consejo de Regencia

El alto organismo, presidido por el Sr. Rodríguez de Valcárcel, lo integran con él monseñor Cantero Cuadrado y el teniente general Salas Larrazabal

Madrid (Crónica política de la Agencia Logos, por F.L. de Pablo). — Gracias a las previsiones constitucionales de Franco, refrendadas mayoritariamente por el pueblo español en dos ocasiones, el futuro de España —tantas veces oteado durante estos años— se hace presente en cuanto se ponga en marcha el proceso sucesorio previsto en el artículo tercero de la Ley de Sucesión: «Vacante la Jefatura del Estado —dice esta Ley de rango constitucional— asumirá sus poderes un Consejo de Regencia».

El Consejo de Regencia lo componen actualmente el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Ro-

dríguez de Valcárcel; el prelado de mayor jerarquía y antigüedad que sea consejero del Reino, que es el arzobispo de Zaragoza, don Pedro Cantarero Cuadrado y el capitán general y si no lo hubiese, el teniente general en activo más antiguo de los tres Ejércitos, que en este caso es el teniente general del Ejército del Aire, Angel Salas Larrazabal.

El Consejo de Regencia asumirá los poderes en nombre del sucesor a título de Rey, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España. Producida la vacante en la Jefatura del Estado el Consejo de Regencia —siempre según la Ley de Sucesión— convocará, en sesión conjunta a las Cortes y al Consejo del Reino para recibirle el juramento prescrito en la misma ley: es decir jura las Leyes Fundamentales, así como la lealtad a los Principios que forman el Movimiento Nacional.

Hasta que el Rey sea proclamado, el Consejo de Regencia ejerce las funciones de Jefe del Estado, salvo las que suponen acuerdo entre la Jefatura del Estado y el Consejo del Reino. Es decir, el Consejo de Regencia no puede ratificar tratados o convenios internacionales que afecten a la plena soberanía o a la integridad del territorio español, ni puede declarar la guerra o acordar la paz, ni ejercer otra serie de actos para los que el Jefe del Estado debe estar preceptivamente asistido por el Consejo del Reino.

El Príncipe don Juan Carlos, ya aceptó el 22 de Julio de 1969 y en presencia del Presidente y demás miembros de la mesa de las Cortes y dio fe de ello el ministro de Justicia en su calidad de Notario Mayor del Reino, su condición de sucesor, así como ante el Pleno solemne de las Cortes, presidido por Franco, el 23 de Julio de 1969. Ahora sólo debe repetir el juramento como Rey ante las Cortes y el Consejo del Reino, en cuyo momento asumirá todas las funciones de Jefe del Estado, a título de Rey, y se instaurará el orden regular de sucesión a la Corona, que será el de primogenitura y representación, con preferencia de la línea anterior a las posteriores, en la misma línea, del grado más próximo al más remoto; en el mismo grado, del varón a la hembra, la cual no podrá reinar, pero sí, en su caso, transmitir a sus herederos el derecho y dentro del mismo sexo, de la persona de más edad a la de menos.

El heredero del Rey don Juan Carlos será el Príncipe Felipe. Al asumir el título de Rey, don Juan Carlos ostenta, como Jefe del Estado todas las funciones que ostentaba Franco, excepto las de dictar normas de carácter general que el Jefe del Estado conservaba como prerrogativa.

Al cambiar el Jefe del Estado continúa en su puesto el Gobierno que, con el Consejo de Regencia, asegura la continuidad del ejecutivo durante el trámite sucesorio. El Rey después puede, si lo estima oportuno, cambiar al Jefe del Gobierno, de

acuerdo con el Consejo del Reino. Este organismo consultivo debe también informar la dimisión del Jefe del Gobierno, antes de ser aceptada por el Jefe del Estado. Siempre que cambia el Presidente del Gobierno cesan automáticamente todos los ministros.

Los expertos constitucionalistas han estimado siempre que la nueva Monarquía tiene un poder limitado por las instituciones fundamentalmente por el Consejo del Reino, que asumirá entonces, ese poder limitado de la voluntad del Jefe del Estado.

### LOS TRES MIEMBROS DEL CONSEJO DE REGENCIA, EN MADRID

Madrid (Cifra). — Monseñor Pedro Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza. Llamado a media mañana por el Prelado procurador en Cortes de mayor antigüedad llegó esta tarde a Madrid procedente de Zaragoza.

Con la llegada de monseñor Cantero, las tres personalidades que forman el Consejo de Regencia, caso de producirse el fallecimiento del Jefe del Estado, dicho Consejo podría constituirse en Madrid, donde se encuentran el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y el teniente general más antiguo señor Salas Larrazabal.

## BENDICION ESPECIAL DEL PAPA PARA S. E. EL JEFE DEL ESTADO

(Viene de primera página)

cando ayuda divina y reiteramos de corazón nuestra confortadora bendición apostólica. Paulus PP. VI".

Respuesta de S. E. el Jefe del Estado al telegrama enviado por Su Santidad el Papa Pablo VI: «A Su Santidad el Papa Pablo VI Ciudad del Vaticano».

He recibido con emoción el bondadoso mensaje de Vuestra Santidad y agradezco profundamente las plegarias que por mí eleva al Altísimo, así como vuestra bendición que tanto me reconforta. — De vuestra gratitud devotísimo hijo. — Francisco Franco, Jefe del Estado español».

### PABLO VI, INTERESADO POR EL PROCESO DE LA ENFERMEDAD

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Pablo VI se ha interesado personalmente por la evolución de la enfermedad del Jefe del Estado español, general Francisco Franco.

Lo revelaron a «Efe» fuentes autorizadas próximas al Vaticano, indicando que el Pontífice, a través de los normales canales diplomáticos —que en este caso concreto son los de la Nunciatura Apostólica en Madrid—, se ha preocupado por conocer el estado de salud del primer mandatario español.

### PRECES EN TODAS LAS DIOCESIS DE ESPAÑA POR LA SALUD DEL JEFE DEL ESTADO

Todas las agencias de Prensa nacionales se hacen eco de la general petición de todos los obispos de España a sus sacerdotes y fieles para que eleven preces por la salud de Su Excelencia el Jefe del Estado, en tanto duren las actuales circunstancias de la enfermedad que padece. Se hace notar igualmente, que ese llamamiento incluye oraciones en todas las misas de hoy, domingo.

La Campaña contra el Hambre, no quiere formar un mundo de mendigos pendientes únicamente de la ayuda que reciban. Quiere formar hombres capaces de poder resolver por sí mismos, o mediante una acción solidaria, las situaciones de hambre, subdesarrollo, miseria, explotación y enfermedad.

## TEJIDOS ULTIMA NOVEDAD ABRIGOS SEÑORA

- Y -

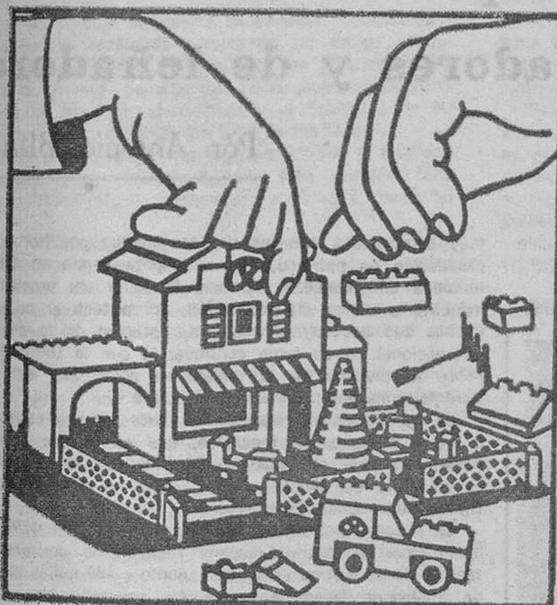
## MODA JOVEN TRAJES DE NOVIA

GRAN SELECCION

## EL PARAISO

SANTANDER, 3

BURGOS



### CONCURSO INFANTIL DE CONSTRUCCIONES «LEGO»

Participando en el Concurso de Construcciones «Lego», jugando, podréis ganar preciosos premios.

Se repartirán tres premios por grupo entre los ganadores de 4 a 7 y 8 a 12 años.

Para participar, ya podéis recoger los folletos con los detalles y condiciones en:

Almacenes

MOLINER

Plaza de José Antonio, 3. BURGOS



© The names LEGO, LEGO DUPLO and LEGOLAND are registered trade marks. © 1974 LEGO A. S.

## PISCINA CLIMATIZADA MUNICIPAL

## «EL PLANTIO»

### CAMPAÑA FEMINA DE PROMOCION DEPORTIVA

Como homenaje a la mujer burgalesa, los jueves, domingos y festivos, de seis de la tarde a diez de la noche, cada señora o señorita que vaya acompañando a un caballero, tendrá acceso gratuito a las instalaciones.

PRECIO POR PAREJA: 60,— PESETAS

## COMIENZO DE LOS ACTOS PROGRAMADOS POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

en el 51 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

SESIONES DE CINE INFANTIL EN DIVERSAS SALAS DE LA CIUDAD

HOY, ENTREGA DE UNA AMBULANCIA AL SERVICIO DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS DE LA CIUDAD

Para conmemorar el DIA UNIVERSAL DEL AHORRO en su 51 aniversario, la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO ha programado una serie de actos que se iniciaron ayer, sábado, con diversas proyecciones cinematográficas en distintas salas de nuestra capital, dedicadas a los niños burgaleses y que continuarán hoy, domingo, en sesiones matinales.

Los pequeños espectadores fueron obsequiados con bonitos globos, sorteándose entre los asistentes y en el descanso de todas las sesiones, numerosos juguetes.

Hoy, domingo, a las doce del mediodía y en los Campos de Fútbol de Pallafría, tendrá lugar el acto de entrega y bendición de una ambulancia donada por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, para el servicio de las instalaciones deportivas de la ciudad, con base en la Brigada de Tropas de Socorro de la Cruz Roja burgalesa.

El resto de los actos programados se irán desarrollando en jornadas sucesivas, culminando el día 31 con la fiesta de Exaltación del Ahorro, en el transcurso de la cual se hará entrega de los diferentes premios y donativos que la Caja de Ahorros del Círculo otorga entre sus impositores con motivo de la celebración del Día Universal del Ahorro.

## A propósito de un caso de esterilización

# EL EXCESIVO PODER DE LA MEDICINA

Por Lucien BARNIER

**T**ODA Inglaterra discute apasionadamente el caso de la esterilización de una niña de once años, que han realizado un cirujano y una pediatra de Sheffield.

La niña padece la enfermedad llamada «síndrome de Sotos», considerada actualmente como incurable. En caso de quedar encinta en el futuro, hubiera transmitido a su descendencia la misma enfermedad, cuyas principales características son el crecimiento acelerado, el retraso mental y la epilepsia.

### DISCUSIONES EN TORNO A LA OPERACION

En su alma y conciencia, después de haber discutido mucho el caso con la pediatra Sheila Duncan y con los educadores de la escuela especial en la que se encuentra Margaret Hamild, el cirujano Ronald Gordon decidió llevar a cabo la esterilización de la muchachita.

Al conocerse la noticia se levantó un verdadero clamor de protesta contra la decisión del cirujano y sus consejeros. ¿En virtud de qué derecho podían decidir soberanamente, condenando a una persona a no tener jamás descendientes?

Los responsables se defienden diciendo que, precisamente, esos eventuales descendientes hubieran padecido la misma enfermedad hasta el fin de sus días,

con el agravante de que hubiesen podido transmitirla a su vez.

Ni más ni menos, se trata de la vieja disputa entre los que llevan al límite el respeto de los derechos del individuo y de los que creen que es necesario proteger también a toda la especie. En este caso, se ha aducido como precedente legal la moderna legislación del aborto.

### LA BRECHA ABIERTA

Actualmente hoy una posibilidad legal de suspender el desarrollo del feto en numerosos países. Y, para el doctor Gordon, la operación que ha realizado no es esencialmente diferente. Los adversarios del cirujano le contestan, sin embargo, que en el caso del aborto, es la madre la que lo solicita, y que por lo tanto se hace responsable de la operación, mientras que la niña de Sheffield, retrasada mental, mal podía dar su consentimiento.

En el fondo, el problema que se discute en este caso es el derecho del médico a decidir de modo soberano lo que ha de hacerse. ¿Es el médico un técnico que debe limitarse a buscar el método más eficaz para sanar a su enfermo o puede tratar de restablecer un orden que estima deseable? (Especial Efe)

Lo que no sabía de:

# CRISTINA ONASSIS: LA INFANCIA DESDICHADA DEL «PATITO FEO»

- «De niña, Cristina tuvo todo lo que deseaba... menos amor materno», ha revelado la nurse de la heredera más rica del mundo.
- Tina Onassis, preocupada tanto por vestir a la última moda, gozar de la vida y viajar, nunca supo ser una madre y abandonó a Cristina a una infancia solitaria, triste e infeliz.
- De niña, sus compañeras de juego la llamaban «El patito feo», debido a los rasgos faciales y temperamentales heredados de su padre: Ari.
- Hasta la muerte de Onassis, Cristina ha sido prácticamente una adolescente incapaz de madurar, pero su boda y las responsabilidades heredadas parecen estar ayudando a hacerlo.

Por William DICK y Marsha MAY

Era una niña de mirada salvaje a la que los otros niños llamaban «el patito feo...» y que tenía todo aquello que podía desear, excepto cariño.

### NUEVE MESES

Cuando Tina y Aristóteles se separaron en 1950, «los niños habían gozado de muy poca vida familiar... y a partir de ese momento iban a tener menos aún».

Jean-Claude Renneson, que fue durante algún tiempo jefe de relaciones públicas de la Olympic Airways, propiedad de Onassis, ha contado que durante tres meses de 1968 Cristina, que entonces tenía 17 años, trabajó en las oficinas de la firma en Atenas.

«Era una joven conmovedora», dijo Renneson. «A mí me causaba una gran pena. Cuando su padre estaba en Atenas, ella estaba muy contenta. Pero cada vez que se iba —y lo hacía muy a menudo— me la encontraba con frecuencia llorando en su mesa».

«Y sin embargo, nunca oí que se quejara. Estaba acostumbrada a tales separaciones. Había pasado toda su vida de un lado para otro... de una jaula de otro a la siguiente».

Al cumplir los 20 años, Cristina buscó un poco de felicidad junto a un especulador de terrenos de Hollywood llamado Joe Bolker, que tenía 27 años más que ella. Pero el infortunado matrimonio sólo duró nueve meses.

Bolker, que tiene 51 años, hizo hace poco unas declaraciones en las que dijo lo que, en su opinión, haría feliz a su ex esposa. «Por mi matrimonio con Cristina, sé que lo que desea realmente es tener un hijo y un hogar sencillo, tranquilo y con una cerca que la proteja del mundo exterior», dijo Bolker.

### HIJOS

Cuando su padre murió, Cristina aceptó resignadamente el

Cristina Onassis a las pocas semanas de la muerte de su padre, cuando se temía seriamente por su estabilidad emocional. — (Foto EFE-FIEL).

increíble peso que supone el vasto imperio Onassis y que fue a descansar sobre sus frágiles hombros y desde entonces ha madurado de forma increíble, según los altos ejecutivos que la rodean.

«El sufrimiento y la tragedia obligan a la gente a madurar rápidamente», dijo uno de ellos.

No obstante, hoy hay un nuevo rayo de esperanza para Cristina en la posibilidad de amor y felicidad que siempre ha buscado en vano.

A fines de Julio — tras un noviazgo fugaz— Cristina se casó con el apuesto Alexander Andreadis, de 30 años.

«Soy feliz, simplemente feliz», fue todo lo que la radiante novia pudo decir a los periodistas mientras se agarraba el brazo de su ednorado marido, después de terminada la ceremonia.

Y dejó que Andreadis se encargara de expresar el resto de sus pensamientos.

«A los dos nos gustan muchos los niños y pensamos tener una familia muy pronto», dijo el marido flamante a los periodistas.

Un alto ejecutivo del Imperio Onassis que asistió a la ceremonia piensa que la joven heredera de rostro triste podrá haber hallado al fin la felicidad.

«Me esombró el repentino cambio que se ha operado en Cristina», dijo el ejecutivo. «El verdadero amor —y nadie puede dudar de que en este caso se trata precisamente de eso—, parece haber borrado toda la tristeza y la desilusión que antes estaba suspendida sobre Cristina como una nube negra».

# EL PETROLEO CONVIERTE A NORUEGA EN UNA POTENCIA

★ Dentro de un par de años será la principal exportadora de combustible de Europa

★ Ha dejado de ser un país de pescadores y de leñadores

Por Antonio BLASCO

Noruega, nación austera y escasamente poblada, que durante generaciones ha desempeñado un sencillo papel en Europa, está surgiendo rápidamente como una potencia política y económica. Impulsada por las importantes extracciones de petróleo en el Mar del Norte, va camino de convertirse en la principal exportadora de petróleo de Europa y en una de las más ricas naciones industriales del Mundo.

El petróleo está zambullendo a Noruega en la corriente de la política europea, de la que ha estado prácticamente apartada por espacio de buen número de años. En palabras de uno de sus embajadores más destacados, Per Ravne, «Noruega ha dejado de ser un país de pescadores y leñadores». El hecho de que esté a punto de convertirse en nación exportadora de petróleo, presupone la mayor transformación de las condiciones políticas, sociales y económicas de la historia noruega moderna. Está levantándose una nueva industria y en sus arcas está ingresando una cantidad no despreciable de dinero.

Desde la primavera de 1970, en que, en su plataforma continental, surgió el primer signo importante de petróleo, a cuyo acontecimiento siguió tres años después el alza increíble en el precio de este ansiado combustible, los noruegos han expresado el temor de que el petróleo pueda constituir, a la vez que una fuente de riqueza, una pesada carga para ellos.

### EL NACIONALISMO NORUEGA

En estas circunstancias, en los últimos años se ha generado una especie de nacionalismo que ha tenido reflejo en los rígidos límites establecidos por el Gobierno en la extracción de petróleo, en la negativa de los votantes de 1972 a Ingresar en el Mercado Común, en las restricciones oficiales con respecto a la admisión de trabajadores extranjeros, a pesar de la escasez de mano de obra; en la insistencia —especialmente de los agricultores y pescadores— de que la conservación de las pequeñas comunidades y la descentralización son indispensables para mantener su tradicional forma de vida.

Los noruegos siempre han considerado como una gran fortuna poder vivir en el mismo lugar en que han nacido. Acostumbrados a una existencia tranquila, cualquier cambio importante lleva aparejado una conmoción en sus hábitos y en sus estructuras sociales. Por ello, en lo posible, tratan de evitarlo.

Hasta el presente, Noruega, ha permanecido en un relativo aislamiento, forzada por su posición geográfica, por su idioma y por una población de sólo cuatro millones de habitantes en un territorio mayor que el de Italia o el de Inglaterra. Como la mayoría de los países septentrionales de Europa, Noruega ha quedado eclipsada por la vecina Suecia.

Debido a la aparición del petróleo, Noruega tendrá que hacer frente en lo sucesivo a conflictos orientados con sus amigos tradicionales y a la ineludible necesidad de desarrollar intereses comunes con aquellos a los que antaño miraba como enemigos, como la Unión Soviética.

Por ser miembro de la OTAN y vecina del coloso ruso,

no le resultará nada fácil mantener una actitud pasiva como la que ha observado Suecia.

### LAS PRESIONES EXTERIORES

Ni la Europa occidental, ni los Estados Unidos, se muestran

complicidos con los límites puestos por Noruega a su producción de petróleo, que se espera llegue en 1980 a 90 millones de toneladas. No han de faltar las presiones para inducir a elevar su producción, sobre todo si se tiene en cuenta que es muy probable que precise de la cooperación internacional en su larga controversia con la Unión Soviética sobre la división de la plataforma continental del Mar del Barents, zona potencialmente petrolífera.

La producción de Noruega de este año se espera llegue a los 9 millones de toneladas, que es lo que consume la nación. Pero el año próximo la cifra llegará a 25 millones. El propósito del Gobierno es permanecer en una producción fija de 90 millones de toneladas.

El «boom» petrolífero noruego comenzó en 1969, cuando la Phillips Petroleum Company realizó una perforación submarina de 65 metros en pleno invierno a 180 millas al suroeste de Stavanger. Desde entonces, los noruegos han negociado acuerdos con trece compañías o grupos de ellas.

Se calcula que las reservas petrolíferas del sector noruego del Mar del Norte ascienden a 5.200 millones de barriles y 7.000 millones de metros cúbicos de gas natural.

Contrariamente a su vecina la Gran Bretaña, que no es de esperar se autoabastezca de petróleo antes de 1980. Noruega se convertirá en una importante exportadora dentro de dos años.

### EL TRASTOCAMIENTO DE LA VIDA NORUEGA

Los noruegos temen que los ingresos por petróleo (calculados en 1.000 millones de dólares anuales) atraerán al Sur a los trabajadores de Norte, zona que el Gobierno ha desarrollado extraordinariamente, y que las industrias existentes (surtidores, agricultura, pesquerías y fábricas de productos químicos y de aluminio) se vean amenazadas.

En el momento actual la economía está supersaturada. El empleo es virtualmente del cien por ciento.

Dando por sentado que Noruega obtendrá elevados ingresos del petróleo, el Gobierno y los hombres de negocios están aumentando las inversiones internas. Están en vías de realización amplios planes de construcción de escuelas, hospitales y carreteras.

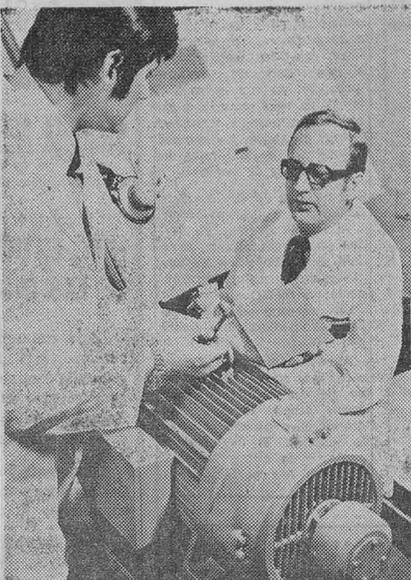
Aunque obviamente la solución de la escasez de mano de obra radica en la inmigración, Noruega se resiste a abrir sus fronteras. La impresión general es que el aflujo de mano de obra foránea producirá un trastocamiento social. Cerca de 200.000 trabajadores extranjeros, la mayoría yugoslavos y afganos, llegaron a Noruega la década pasada.

Su negativa a ingresar en el Mercado Común, fue debida a temer la dominación extranjera. Positivamente, no quieren trabajadores de otros países, pero acogen con beneplácito médicos y profesores de otras nacionalidades, singularmente norteamericanos.

Pese a sus limitaciones, la realidad es que Noruega ocupa el quinto lugar entre los países de mayor ingreso —per cápita—. No le ha afectado la recesión ni el desempleo, plagas que han aislado y continúan aislando al resto del Mundo.

Un nuevo material llamado «oxidocerámico» y conocido con las siglas «Keerox 330 K» permite reducir el tamaño de los motores de corriente directa, y especialmente los utilizados para presas, máquinas herramientas y máquinas de fibra química. Gracias a una magneto cuadrada (foto), el peso de uno de tales motores, por ejemplo, puede reducirse de 500 a 140 kilos, proporcionando una potencia igual en ambos casos. — (Foto FIEL).

## Motores más pequeños



Hasta que se produjo la muerte de su padre, Cristina nunca había madurado realmente. — (Foto Efe-Fiel).

# DETENCION DE CUATRO MIEMBROS DE LA «ETA»

## Se encuadraban en diferentes ramas de la organización terrorista

Bilbao (Cifra). — Fuerzas de la 541 Comandancia de la Guardia Civil han practicado en los últimos días cuatro detenciones de personas implicadas en actividades del grupo subversivo COA (Comisiones Obreras Abertzale) o LAB (Languille Abertzale Bartzordak) de ETA V Asamblea. En el año 1974 desaparece el frente político de la organiza-

ción terrorista ETA V Asamblea, que pasó a denominarse frente obrero, igualmente dependiente de la misma organización. A principios del año actual desaparece el frente obrero, tras la escisión entre los frentes militares y político de ET AV Asamblea, iniciando la creación de una organización que inicialmente se denominó COA y poste-

riormente LAB, con finalidad de construir unas comisiones obreras entre personal que sintiera la necesidad de una independencia para el País Vasco. La organización COA y LAB estaba estructurada en la provincia de Vizcaya en cinco «mesas»: Bilbao, Duranguesado, Costa, Guernica y Arratia. En relación con este grupo

subversivo han sido detenidas las siguientes personas:

—Cruz Ignacio de Iza Ibarzabal (a) «Guruz» y «Churchil», nacido el 6 de Octubre de 1952, soltero, estudiante y natural y vecino de Portugalete.

Está acusado de pertenecer al frente político de la organización terrorista ETA V Asamblea desde mediados de 1972, en el que estuvo encuadrado hasta el año 1974. En el mes de Marzo de 1974 fue nombrado responsable de la margen derecha de la ría del Nervión, dentro del frente obrero ya citado y posteriormente fue responsable de la margen derecha de la ría de la organización LAB.

—Pablo Olascoaga (a) «Pablo» y «Yon», nacido en Bilbao en 1955 y vecino de Algorta. Manifestó pertenecer a LAB y efectuar dos «buzonadas» de propaganda. Asimismo asistió a varias reuniones, en las que se trató de la estructura de LAB.

—José Manuel Fernández Hernández, nacido en 1952, natural y vecino de Gallarta (Vizcaya), soltero y administrativo.

—Ignacio Martínez López, nacido en Guatemala, soltero, estudiante, vecino de Gallarta, quien ha cumplido anteriormente dos meses de prisión por hallarse implicado en actividades de ETA V Asamblea.

Por otra parte, según ha trascendido de fuentes competentes, la reciente detención y puesta a disposición judicial del abogado Juan Daniel Barandiarán Jaca, natural y vecino de Zarate, se debe a supuestas implicaciones con el grupo LAB.

### Homenaje a don Angel Martínez Mardones

Ayer, con motivo de su jubilación y de sus cincuenta y un años de servicio, sus compañeros del Banco Hispano - Americano, rindieron un homenaje de cariño y admiración a don Angel Martínez Mardones.

El homenaje consistió en un almuerzo en un céntrico restaurante, viéndose en el grato ambiente los sentimientos de amistad y de simpatía de sus compañeros, por una vida ejemplar de servicio en el trabajo que todos comparten. Nuestra más cordial enhorabuena para don Angel Martínez Mardones.

## FUSION DE DOS IMPORTANTES AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Publicidad y Marketing J. T. FERNANDEZ, S. A. y RADIUX ESPAÑOLA, S. A. se unen.

J. T. Fernández comunica la integración de su Agencia dentro de Radiux Española, S. A. de Publicidad. Ambas empresas formarán una sola organización, la cual seguirá ofreciendo las más modernas técnicas y servicios a sus Clientes.

Esta nueva organización estará ubicada en Zurbano, 92, bajo la razón social de Radiux Española, S. A. El Sr. Fernández ha sido nombrado Presidente y Consejero Delegado de la misma y el Sr. Juan Carlos Echart continuará como Director General.

LAVAVAJILLAS  
**Miele**  
EN  
auto-bazar  
**ANAMAR**

**OFERTA INVIERNO**

telelogar

TELEVISOR 20" (12 meses) ...	16.990 pts.
TELEVISOR PORTATIL 12" ...	11.500 "
PLACA SOLAR ...	3.590 "
ESTUFA ELECTRICA ...	260 "
ESTUFA BUTANO ...	2.990 "

...y en superautomáticas y lavavajillas, todas las primeras marcas a los precios más competitivos POR NUESTRA POTENCIA DE COMPRA

telelogar

GRAL. MOLA, 20 VITORIA, 174



**RODAMIENTOS A BOLAS Y RODILLOS**  
DISTRIBUIDOR **FAG**

DE INTERES PARA NUESTROS CLIENTES DE BURGOS Y PROVINCIA

Desde el día 1.º de Octubre, la Delegación de Valladolid atiende a los clientes de Burgos y provincia

Desde el pasado día uno de Octubre y pensando siempre en un mejor servicio a cuantos clientes nos distinguen con su confianza, atendemos a la ciudad de BURGOS y su PROVINCIA, desde la DELEGACION DE VALLADOLID.

Disponemos del más importante STOCK de CASTILLA en RODAMIENTOS nacionales y de importación y contamos con personal altamente especializado para resolver todos los problemas de forma rápida y eficaz. La frecuente visita de nuestros vendedores y la proximidad de ambas provincias nos permitirán cumplimentar los encargos en el mismo día.

### SUCURSAL EN VALLADOLID

Calle Independencia, 9 - Teléfonos 2210 91-22 39 89

CASA CENTRAL:

Avenida de Sancho el Sabio, 17 - SAN SEBASTIAN

SUCURSALES:

BARCELONA - BILBAO - OVIEDO

SAN SEBASTIAN - SEVILLA - VALENCIA

VILLAFRANCA DE ORDIZIA - ZARAGOZA



Rodamientos a bolas y rodillos · Bolas · Retenes · Soportes · Manguitos

SAFE

## HA MUERTO CIPRIANO MERA

París (Efe). — Cipriano Mera, uno de los líderes anarquistas más conocidos durante la Guerra Civil española y ex-comandante del cuarto ejército republicano, falleció hoy en el hospital de Saint-Cloud (suburbio de París), a los 78 años de edad.

Su muerte es consecuencia de un cáncer generalizado.

Combatió Mera en Guadalajara y fue el primer militante anarco-sindicalista que consiguió el mando de un Cuerpo de Ejército.

Después de la guerra, se refugió en Argelia (entonces francesa) donde fue internado en Morand y llevado a España por haber aceptado Petain una demanda de extradición en 1942. Condenado a muerte en 1943 se le conmutó la pena por cadena perpetua en 1944. Es liberado en Octubre de 1946 y entró clandestinamente en Francia en Febrero de 1947.

**LANCASTER**

La línea más especializada de tratamiento corporal

Para presentarle la Ligne Adoucissante, nuevo concepto de hidratación de la piel, y toda la gama de nuestros productos, le espera personalmente nuestra Esthéticienne Consejera, diplomada en el Instituto

Lancaster de París SRTA. MAITE MARINAS.

Del 27 de Octubre al 1.º de Noviembre,

ambos inclusive en

## PERFUMERIA

**ridruejo**

AVDA. DEL CID, 40

TELEFONO 229767

Agradeciendo la gentileza de su compra, se ha reservado un obsequio para Vd.

# El presidente egipcio emprende un largo viaje que le llevará a Francia, USA y Gran Bretaña

## Washington no le entregará armas de tipo ofensivo

### Ataques de científicos rusos a su compatriota Sajarov

### El político argentino Balbin, ileso en otro atentado

Ankara (Efe). — Han llegado a Ankara, por vía aérea, los restos mortales del embajador turco asesinado en Viena, Danis Tuna Ligil.

El féretro, envuelto en la bandera nacional, ha sido recibido en el aeropuerto por el primer ministro, Soliman Demire y demás ministros y otras personalidades.

**UN GRUPO ARMENIO, SE ATRIBUYE EL ATENTADO**

Viena (Efe). — El "comando justiciero del genocidio del pueblo armenio" que se propone vengar la represión turca de 1912 contra esa minoría étnica y otras persecuciones posteriores, ha dirigido cartas a Centros informativos y diplomáticos vieneses atribuyéndose el atentado contra Danis Tuna Ligil, embajador de Turquía en Viena.

Entre tanto, prosiguen infructuosamente las pesquisas policíacas en Austria. El Gobierno de Atenas, se informa en Viena, exige de las autoridades austriacas,

que pongan en claro "la verdad de los hechos".

**SE CONFIRMA EL VIAJE DE FORD A CHINA**

Washington (Efe). — El presidente de Estados Unidos, Ford, visitará China a finales de Noviembre como estaba previsto, confirmó hoy el secretario de Estado, Henry Kissinger, que llegó ayer de Pekín.

Después de una hora y media de conversación con Ford, Kissinger dijo a los periodistas que había informado al presidente de los resultados de sus cinco días de entrevistas con dirigentes chinos en la capital china. Dijo que las relaciones entre China y Estados Unidos se encontraban en un buen momento "básicamente" al asegurar que no había "problemas" entre los dos países.

**SADAT EMPRENDE SU LARGO VIAJE**

El Cairo (Efe). — El presidente egipcio Sadat, ha salido esta mañana con

destino a París, primera etapa de un largo viaje, que se prolongará durante 18 días, y que le llevará a Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña.

Será ésta la primera vez que un presidente egipcio visite oficialmente Estados Unidos e Inglaterra.

El presidente egipcio celebró una conferencia de Prensa en el aeropuerto, antes de iniciar su viaje.

A una pregunta sobre su visita a Estados Unidos era de buena voluntad o de negocios, Sadat respondió: "No voy a Estados Unidos para solicitar ayuda. Mi misión es de buena voluntad. Nuestras relaciones tienen que colocarse en su verdadera posición. Tanto yo como mi país, tenemos nuestro orgullo. No somos mendigos. Lo que queremos es que haya comprensión y buena voluntad entre los dos pueblos".

Se recuerda sin embargo, que Sadat había manifestado públicamente con anterioridad, que iba a solicitar armas del presidente Ford, entre las que fi-

guraban aviones, cohetes y equipos electrónicos.

Sadat manifestó también en la conferencia de Prensa que durante sus conversaciones con Ford y con los dirigentes franceses y británicos, tratará de "la situación en Oriente Medio y sobre relaciones bilaterales".

**WASHINGTON NO ENTREGARÁ ARMAS A EGIPTO**

Washington (Efe). — La visita que el presidente de Egipto, realizará a Estados Unidos la próxima semana, no dará por resultado la entrega de armas ofensivas norteamericanas a Egipto, sobre el cual se le han dado seguridades a Israel, informan hoy fuentes diplomáticas.

Fuentes gubernamentales afirmaron ayer que es posible que Estados Unidos acceda a entregar a Sadat nuevos equipos de radar y cierto número de carros de combate y de armas ligeras, pero no aviones de combate ni todos los carros armados que Sadat desea.

**"PRAVDA" RESPONDE A EGIPTO**

Moscú (Efe). — Duras expresiones como "completa desvergüenza" y "falta de buena fe" emplea hoy el órgano central soviético "Pravda" para responder a las últimas críticas egipcias. Se indigna ante todo por las críticas a los suministros militares soviéticos y en torno a la "política de pequeños pasos".

El largo comentario de "Pravda" el más duro publicado en la URSS respecto a Egipto desde el comienzo de las diferencias con la marcha forzada de los asesores militares soviéticos, ataca a la Prensa egipcia.

**ATAQUE RUSO A SAJAROV**

Moscú (Efe). — Los científicos soviéticos consideran que es "indecoroso y provocador" otorgar el premio Nobel de la Paz al académico Sajarov. Ante el ataque de 72 científicos soviéticos, el disidente premio Nobel ha declarado a corresponsales extranjeros que se siente dolorosamente sorprendido y cree que sus compañeros actuaron bajo presión.

La agencia soviética "Tass" publica esta noche una declaración firmada por 72 científicos soviéticos que manifiestan su "perplejidad e indignación" ante la concesión del premio Nobel de la Paz a Sajarov "cuya actividad pretende socavar la causa de la paz y de las relaciones pacíficas e iguales entre Estados".

Los observadores en Moscú consideran que esta declaración significa el comienzo de una línea dura de ataque contra Sajarov y sus actividades en defensa de los derechos humanos en la URSS, que pronostica medidas de gravedad incalculables contra el científico disidente.

**FRAUDES AL MERCADO VERDE**

Bruselas (Efe). — De 1971 a 1975 los organismos agrícolas comunitarios han sufrido fraudes por valor de 820

millones de francos belgas (unos 1.200 millones de pesetas), según revela un documento publicado recientemente por la comisión europea.

Las tres cuartas partes de los fraudes se sitúan en el sector de los productos lácteos, pero sin embargo, añade el documento, algo más de la mitad de esa suma ha sido ya recuperada.

De cualquier modo los fraudes no constituyen más que una gota de agua en el océano, si se les compara con la cuantía global del presupuesto agrícola comunitario durante el mismo período: 672.300 millones de francos belgas (más de 900.000 millones de pesetas).

**BALBIN ILESO EN OTRO ATENTADO**

Buenos Aires (Efe). — El dirigente político de la oposición, Ricardo Balbín sufrió un atentado anoche cuando varios desconocidos ametrallaron el vehículo que conducía. El político radical resultó ileso, como asimismo, sus guardaespaldas.

Balbín marchaba con su automóvil en una caravana de simpatizantes de su partido. Llevaban además tres automóviles de escolta con agentes de paisano de la Policía federal argentina.

En plena ruta la caravana fue interceptada por dos automóviles y desde uno de ellos el coche de Balbín fue cruzado por varias ráfagas de metrallera.

En la madrugada del 17 de Noviembre del año pasado, Balbín sufrió otro atentado que aunque desmintió en un primer momento, luego confirmó.

**ACCION TERRORISTA EN ARGENTINA**

Buenos Aires (Efe). — Un subteniente y un soldado fueron muertos por miembros del "Ejército revolucionario del pueblo" (ERP-marxista leninista), en la provincia de Tucumán, informa oficialmente el

comando general del Ejército. Desde Febrero de este año, el Ejército combate el terrorismo en la provincia de Tucumán.

**OPERACION ANTI-CRIMEN**

Turín (Italia) (Efe). — Cincuenta y nueve personas fueron detenidas hoy en Turín en una gigantesca operación "anti-crimen" llevada a cabo por la Policía.

Otras 155 personas fueron denunciadas, y la Policía procedió al secuestro de armas de fuego y armas blancas, balas de diferentes calibres, dinero y 58 cuadros cuyo robo había sido denunciado anteriormente junto con otros objetos de arte.

**ATAQUE A UN HOSPITAL DE BEIRUT**

Beirut (Efe). — Diversos morteros lanzados contra un hospital situado en los suburbios de Beirut han ocasionado seis muertos y 20 heridos, ha informado hoy la Policía.

El ataque fue lanzado contra el hospital "Makasse", situado en un barrio musulmán, al Suroeste de la ciudad, cerca de un campo de refugiados palestinos.

**SECUESTRADOS PUESTOS EN LIBERTAD**

Beirut (Efe). — Dos diplomáticos escandinavos y un súbdito francés que habían sido secuestrados esta mañana en un hotel de Beirut han sido puestos en libertad esta tarde.

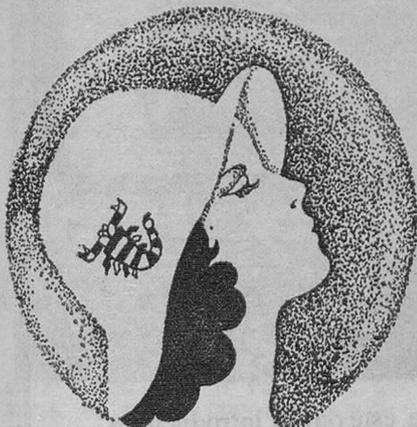
Los tres retenidos han sido acompañados por el embajador francés en el Líbano, quien los ha recogido en el cuartel general de la organización de Liberación de Palestina, donde habían llegado después de su breve odisea.

**EMIR ENFERMO**

Kuwait (Efe). — El emir de Kuwait Jaque Sabah Al-Salem, está sufriendo una gripe y los médicos le han ordenado que permanezca durante unos días en reposo, según un parte facultativo publicado hoy.

VENGA CON NOSOTROS HACIA LA MODA

LA GRAN BOUTIQUE DE BURGOS



**LAYMOR**

"SU TIENDA DIFERENTE"

CONFECCION Y ZAPATERIA

C/ Miranda, 7 - BURGOS

**SALA DE FIESTAS «LA BOHEME»**

Ofrece a diario un espectáculo único.

**THE BALLET GREAT LUKAS**

UNIVERSAL SHOW

**KARINA y OWALDO SEXI**

**NADIA y ANDREAS**

Atracción oriental internacional.

MIRNA — LAURA — MISAÑA y DUO ZULIA

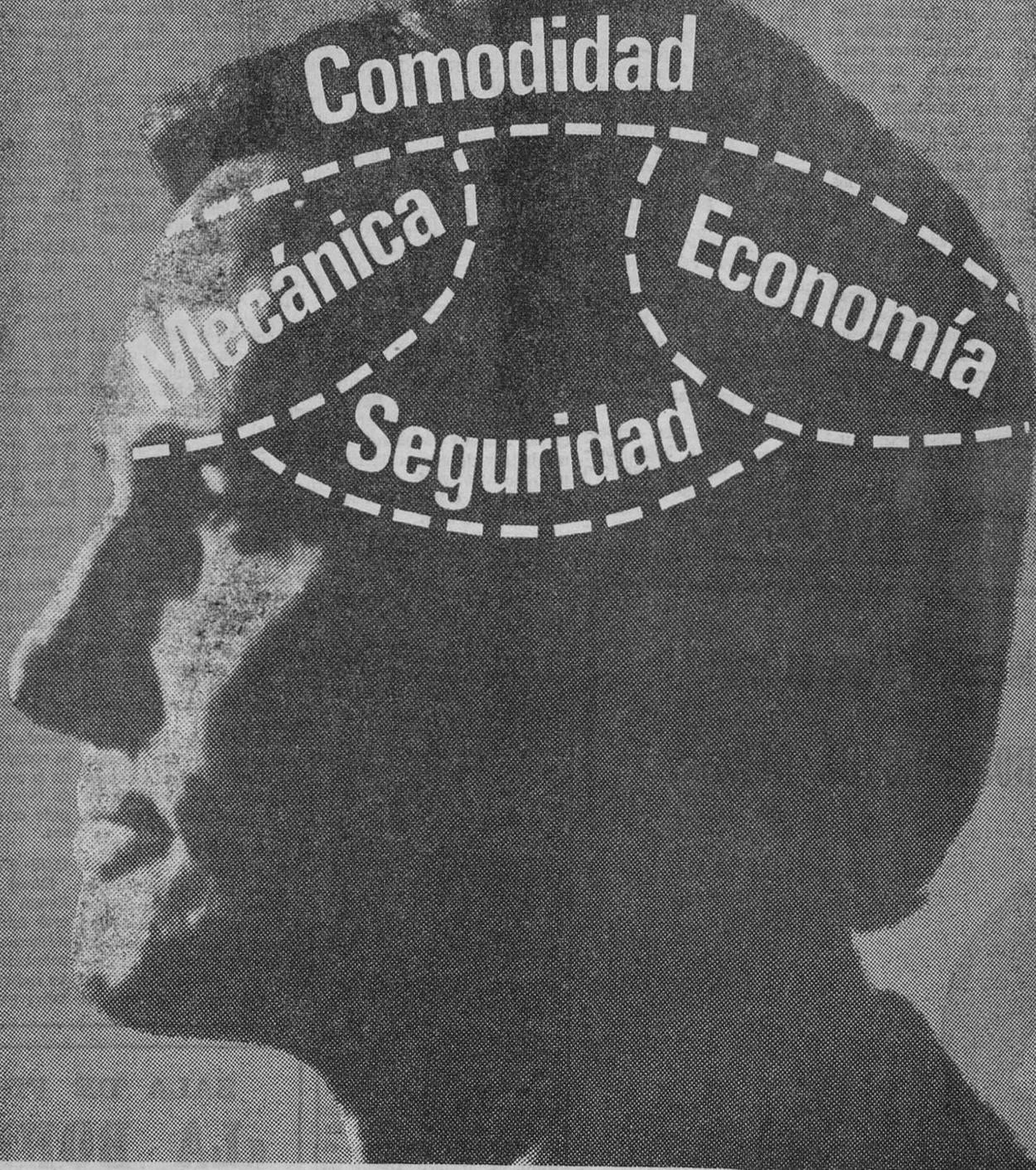
Cante y baile modernos.

**RINO y TINA**

Gran pareja cómica.

NOTA: La dirección comunica a su distinguida clientela que, a partir de hoy, domingo, habrá sesión de tarde (7,30) con pase de atracciones todos los domingos y días festivos.

Se compra con la cabeza  
para no ir de cabeza.



Un coche se compra en un momento. Pero las consecuencias -buenas o malas- duran años.

Hay cosas que no pueden comprarse por impulso; hay que usar la cabeza.

Pensar en la Seguridad; básico.

Pensar en que de una buena Mecánica depende el poder olvidar el taller.

Pensar en que el Consumo puede significar un capítulo importante de ahorro... o de gasto.

Pensar en la Versatilidad, que el coche pueda cumplir con brillantez funciones distintas.

Pensar. Usar la cabeza. Para no ir después de cabeza. Así llegará a Simca 1.200.

Por la Seguridad que mereció un premio europeo. Por su Mecánica ampliamente prestigiada. Por el Menor Consumo de los de su clase. Por la Versatilidad que asegura su quinta puerta trasera y sus asientos abatibles.

Los 1.200 han acreditado ampliamente su buen sentido. Y el buen sentido de quienes lo nombraron "Mejor coche del año".

Por mecánica. Por seguridad. Por línea. Por práctico.

Ahora, este otoño, introducimos nuevo sistema de combustión anti-contaminante y nuevos colores.

Lo demás, no cambia. Porque hay cosas que no deben cambiar nunca.

Simca 1.200 en cabeza de ventas de los coches de su categoría.

Porque ya hemos aprendido a comprar con la cabeza.

## Simca 1200

El coche con sentido común

Aquí puede demostrar su sensatez:

### TALLERES PEDRO

Vitoria, 105. BURGOS.

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA

 Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### EL DIRECTOR GENERAL DE LA VIVIENDA ESTUVO AYER EN MIRANDA



Sobre la una de la tarde llegó a nuestra ciudad ayer, sábado, el director general de la Vivienda, Ilmo. Sr. D. Ramón Andrade siendo recibido en la Casa Consistorial por el alcalde de la ciudad, señor Rubio Blanco, Corporación y autoridades. Esta visita está relacionada con los polígonos de Bavas (industrial) y Anduva (residencial), que tras deparar, con el alcalde, visitó el señor delegado nacional, manifestando que es necesario acelerar al máximo las gestiones para que pronto comiencen a ser realidad ambos. Esperamos poder informar más ampliamente de esta visita que puede ser el punto de partida para que de una vez arranquen con vigor estos dos polígonos creados hace años y que, por las causas que sean, no han cristalizado aún en algo positivo. Referente al de Anduva, causa aún más extraña, puesto que la urbanización del mismo está terminada hace tiempo y a la espera de que surjan las viviendas correspondientes. Bueno es que el señor director general se interese sobre esta cuestión tan importante para el desarrollo mirandés, un desarrollo, que se ve detenido por las continuas demoras que vienen sufriendo los proyectos de industrialización.

En la foto de Juan Muro, imagen de esta importante visita, del señor Andrade a nuestra ciudad.

## CLUB DEPORTIVO MIRANDES

El próximo partido de Liga a disputar con el Palencia, ha sido adelantado al sábado, día de Todos los Santos, en lugar de al domingo, día 2, como correspondía, según el calendario.

Hemos querido atender con esta modificación de fecha, la petición que nos ha sido hecha por parte de un grupo de socios y simpatizantes de Miranda y también de Vitoria con objeto de no coincidir con el Alavés, en su encuentro que disputará el domingo frente al Tarrasa.

Como los permisos estaban ya tramitados, ha sido necesario modificar la fecha ante los Organismos correspondientes, quienes nos han

dado toda clase de facilidades que agradecemos. Igualmente, quedamos reconocidos a los representantes del Palencia C. F. por haber prestado gentilmente su consentimiento para este cambio.

### CARNETS INFANTILES

Continúan retirando los "peques" sus correspondientes carnets, que se facilitan por el Club, previo pago de 50 pesetas, que se destinan al pago de la cartulina, plástico, etc.

Queremos recordar que para el próximo partido contra el Palencia, será exigido tal carnet, incluso si ante los chicos van acompañados.

### AZCONA, BAJA PARA HOY, EN LASARTE

A última hora se ha producido la baja del extremo Azcona que el pasado entrenamiento sintió unas molestias, está algo lesionado y el mister mirandés ha considerado oportuno darle descanso. Los jugadores que desplaza el Mirandés a Lasarte son éstos: Muñoz I, A. Salazar, Lecumberri, Urdaci, Uslé, Ciaurriz, Bilbao, Andueza, Muñoz II, Rodolfo, Del Moral, Zunzunegui, Solanas, Braceras y Pachi. El equipo probable será el mismo que jugó contra el Eibar, ocupando Bilbao el puesto dejado por Azcona, es decir: Muñoz I, Braceras, Lecumberri, Urdaci, Uslé, Ciaurriz, Bilbao, Andueza, Muñoz II, Rodolfo y Del Moral, o bien puede que quede en la caseta Del Moral, dando paso a A. Salazar en la defensa, para que Braceras ocupe su puesto más adelantado.

### Reunión de la Asociación de padres de alumnos del Colegio Cristo Rey

El pasado día 21, tuvo lugar la reunión preliminar del nuevo curso en el salón de actos del Colegio, que se vio abarrotado por el numeroso público asistente.

Después de que el secretario de la Asociación, don Alejandro García diera lectura al acta de la última sesión, se procedió a la presentación del nuevo rector, P. D. José María Taboada, que sustituye al P. D. Jaime Villa, destinado al Colegio que la Congregación posee en Valladolid y a la del nuevo coordinador, P. Jesús López que sustituye al P. Vicente Gallo, que en breves días embarcará rumbo al Perú.

El nuevo Rector, Padre Taboada, así como el director de E. G. B., don Julio Olavarrieta y el P. López, informaron de la situación actual del Centro, programa de actuación, objetivos a cumplir tanto en la E. G. B. como en la Formación Profesional de primer grado, que viene a sustituir a la anterior Oficialidad Industrial.

Seguidamente, tuvo lugar la elección de la nueva Junta directiva de la Asociación que, tras votación, quedó constituida de la forma siguiente:

Presidente, don José María Martín; vicepresidente, don José María Barriuso; secretario, don Miguel Navarro; vicesecretario, doña Celia López; tesorero, don Martín Royo; vicesecretario don Rufo Alameda; vocales: Don Alejandro García don Germán Gómez don José María López-Sanvicente, don José Mariñán don Victorino Alonso, doña Nieves Fernández y doña Josefina Guerrero.

Asimismo se confeccionó una lista de varios padres de alumnos que como colaboradores asistirán a cuantas reuniones se celebren por la Junta directiva.

Aparte de la perentoria necesidad que tiene el Michellín de los puntos, una de las mayores dificultades que encontrará el Mirandés ante su contrario, será el tamaño del terreno de juego, bastante más reducido de lo habitual. Y, naturalmente, se echará en falta la ausencia de Azcona en el extremo.

De cualquier manera, el Mirandés va bien preparado y dispuesto a aprovechar la oportunidad de aumentar su cuenta de positivos. De cara al futuro, este partido es muy importante y hay que poner el mayor empeño en sacar fruto del mismo. El encuentro dará comienzo a las cuatro de la tarde. Suerte.

### NUEVO PRESIDENTE DEL GREMIO DE HOSTELERIA

El pasado sábado tuvieron lugar en la Casa Sindical las elecciones de nuevo presidente del Gremio de Hostelería y Similares, procediéndose a la votación, que dio como resultado la elección de don Esteban García González, popular propietario del Bar Deportivo, que pasa a ocupar el puesto que hasta ahora ha venido desempeñando don Manuel Fuentes, propietario de la Cafetería Lido.

### CONFERENCIAS EN EL SALON DE ACTOS DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

Con motivo del aniversario de la Fundación de la Falange Española, los días 26, 27 y 28 de los corrientes, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo, organizadas por la Jefatura provincial del Movimiento, tendrán lugar tres conferencias, a cargo de don José Luis Miguel de la Villa, director de Asuntos Económicos de la Delegación provincial de Sindicatos, sobre Sindicalismo; de la señora Vicenta López, delegada provincial de la Sección Femenina, sobre «Participación» y de don José Luis Calzada Picón, jefe local del Movimiento, de Burgos, sobre «El Movimiento».

### REUNION DE LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DE LOS SAGRADOS CORAZONES

El pasado viernes, a las ocho y media de la noche, en el salón de actos del Colegio de los Sagrados Corazones, se celebró una reunión de contacto de los padres de alumnos de E. G. B. y el director del Centro de estos estudios, R. P. Antonio Vega.

La reunión, primera del presente curso, tuvo como objeto saludar a todos los padres, explicarles algunos nuevos sistemas de educación y enseñanza, sobre las relaciones profesor-alumno y también para admitir sugerencias de los padres respecto a las distintas facetas de la vida colegial. Muchas y acertadas intervenciones y un grato ambiente de colaboración de todas las partes, para llevar adelante la labor educativa de los niños, pues es evidente que cada día tiene que existir una mayor cohesión entre los padres y los educadores.

Una agradable reunión que cerró el R. P. Vega, con unas palabras de agradecimiento por la asistencia, poniéndose a disposición de todos los padres, para cuanto sea necesario.

### ULTIMO CONCIERTO EN EL PARQUE DE CALVO SOTELO

Hoy, a las 12,30 horas, tendrá lugar el último concierto de la temporada, con el siguiente programa:

Primera parte.—«Peña Felotazale Jarrera», marcha,

Dionisio Díez; «La Gran Vía», selección, Chueca y Valverde; «Balada Gallega», Juan Montes.

Segunda parte.—«Tuksin», intermedio-Danza mora, R. Dorao; «Clotilde de Nevers», Obertura, Matra; «Marcha de los gladiadores, Mas Quiles, Juan Vta.

## ¿HAS CUMPLIDO YA 14 AÑOS?

Este es el único requisito necesario para poder estudiar, a distancia, el curso de GRADUADO ESCOLAR (Título Oficial). El Título Oficial de Graduado Escolar equivale y sustituye al antiguo bachillerato elemental y puede obtenerse en un sólo examen. (Hay convocatorias en mayo y octubre)

Con nuestro curso, adoptado a los cuestionarios oficiales del Ministerio de Educación y Ciencia, con todas las materias íntegras «no resumidas», con los Idiomas de Inglés y Francés (para que pueda examinarse del que mejor se adapte a sus conocimientos), y con unos Honorarios muy asequibles, al alcance de todos los españoles, usted, EN UN AÑO, podrá obtener tan necesario título oficial de GRADUADO ESCOLAR.

Tener el Título Oficial de Graduado Escolar significa muchas cosas. Todas las que Ud. crea ya imposibles de alcanzar, como son: Pasar al Bachillerato Unificado Polivalente; pasar al 1er curso de Formación Profesional; cursar estudios especiales; tener acceso a oposiciones y llegar a la Universidad. Todas estas posibilidades y otras muchas, son las que CEAC le ofrece a través del curso a distancia de GRADUADO ESCOLAR.

Envío este cupón para recibir GRATUITAMENTE folleto informativo del Curso de Graduado Escolar.

Nombre

Dirección

Población  Dist. postal

Provincia

Profesión  Edad

CEAC-Aragón, 472-Dpto. H-47 Barcelona, 13



La Región Vasca francesa está más cerca de usted que de los parisinos.

Venga en un fin de semana.

Bayona, Anglet, Biarritz, San Juan de Luz, Hendaya y otras 12 localidades del País Vasco francés, hemos preparado una amistosa oferta para nuestros más cercanos vecinos:

Estancia en régimen de media pensión en un hotel elegido entre 264 de todas las categorías:

Cuatro días desde 1.755 ptas.

Apróvechela y venga el próximo fin de semana.

Esto es Francia, con un paisaje de película, y a la vuelta de la esquina.

Lo vende su Agencia de Viajes.

Deseo más información sobre la región vasca francesa.

Nombre

Calle

Profesión

Localidad  D. P.

Provincia

Servicios Oficiales del Turismo Francés.

Avda. José Antonio, 59. Madrid-13.

Avda. José Antonio, 656. Barcelona-10.



## ARANDA

## MESA REDONDA SOBRE «LAS POLIATRITIS»

El pasado viernes, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, se celebró la anunciada mesa redonda sobre «Las poliatritis» dentro de la Campaña anti-reumática de la Cruz Roja Española.

Al acto asistieron casi la totalidad de los profesiona-

les de la Medicina que ejercen en la comarca ribereña, actuando como moderador el jefe provincial de la Campaña anti-reumática, Dr. D. Maximiliano Alfonso Rivas López, quien tras unas breves palabras de salutación, pasó a desarrollar el tema de la mesa redonda, concedien-

do a continuación la palabra al jefe de los Servicios de Medicina Interna de la S. S. de Burgos, Dr. D. José-Luis Arias Martínez-Mata. Este habló de la fiebre reumática, haciendo un detallado estudio, con diapositivas y concluyendo con una exposición clara de su diag-

nosis y tratamiento. Le siguió en el uso de la palabra el jefe de los Servicios de Medicina Interna del Hospital Militar de Burgos, don Mateo Margarit Balaguer que, igualmente, apoyando sus explicaciones en diapositivas, expuso detalladamente todo lo relacionado

con la artritis reumatoide en sus diversos aspectos, crónica, aguda, progresiva y en relación con la edad de cada paciente. En tercer lugar intervino el jefe de la Sección de Aparato Digestivo de la S. S., Dr. D. Cándido Miguez Redondo que se refirió a los tratamientos idóneos en los casos de úlcera, explicando sobre diapositivas, como sus anteriores compañeros, su reproducción, tratamiento y experiencia obtenida de los casos estudiados por él hasta la fecha.

Seguidamente, intervino el Dr. D. Vicente Mateos Otero, jefe de Servicios de Traumatología de la S. S. de Burgos quien habló de tratamientos quirúrgicos y ortopédicos, refiriéndose en especial a las sustituciones articulares que tanto se prodigan en la actualidad y su eficacia, deteniéndose muy especialmente en las referencias a la cadera, para lo que hay que tener muy en cuenta la profesión del enfermo.

Cerró esta mesa redonda, el Dr. D. José-Miguel Arámburu Albizuri del Servicio de Rehabilitación del Hospital Civil de Bilbao, quien trató del procedimiento de rehabilitación y prevención de la anquilosación de articulaciones producidas por el reumatismo.

Terminada la exposición, se abrió un interesante diálogo, siendo muchas las preguntas que los médicos asistentes formularon a los ponentes.

Terminado el acto, primero en su género que se celebra en nuestra población, los asistentes se reunieron en una cena de hermandad en un céntrico restaurante de la villa, durante la que se prolongó el coloquio iniciado al final de las intervenciones ofrecidas durante la mesa redonda.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Srs. Hros. de D. Heliodoro Miranda Castro, en plaza del Caudillo, 18.

Mañana, lunes, don Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

### CARTELERA

Teatro Cine Aranda: «Inglaterra me hizo».

Teatro Principal: «Perros de paja».

### ACCIDENTE DE TRAFICO CON INCENDIO, PERO SIN VICTIMAS

Sobre la una y media de la madrugada de ayer, se produjo un accidente de circulación al volcar sobre la calzada el camión matrícula NA-1713-A conducido por José-Maria Zabala Garmendia, de 23 años, vecino de la localidad guipuzcoana de Oyarzun. El siniestro se produjo a la altura del kilómetro 186,400 de la carretera N-I, término municipal de Fontioso.

A consecuencia del vuelco, se incendió el camión siendo requeridos los bomberos de nuestra población, pero pese a los esfuerzos realizados, no se pudo evitar que el camión y su carga, hbrros, al parecer, fueran pasto de las llamas.

Colaboró activamente la Guardia Civil. Afortunadamente no se registraron desgracias personales pero los daños derivados del siniestro fueron cuantiosos.

### CONCIERTO DUO DE VIOLINES

Dentro del VI Ciclo de in-

terpretes españoles organizado por la Dirección general del Patrimonio Artístico y Cultural del Ministerio de Educación y Ciencia, el Aula de Música del Ayuntamiento de Aranda organiza un concierto que tendrá como marco la iglesia de Santa Catalina el próximo martes, a las nueve y media de la noche. El concierto estará a cargo de Polina Kotliarskaia y Francisco-Javier Comesaña, famosos concertistas de violín que han recorrido infinidad de países, y que en su gira por España, coinciden en nuestra población, en la fecha que dejamos consignada del 28 de Octubre próximo.

En el programa confeccionado, el concierto figura dividido en dos partes, con obras de G. Gh. Telemann, José Hernando, Mozart, J. M. Leclair y Bocherini.

Al igual que en otras ocasiones, es de esperar que las naves del templo de Santa Catalina se vean repletas de arandinos aficionados a la buena música.

### EL DIFÍCIL DESPLAZAMIENTO DE LA ARANDINA

Le corresponde a la Gimnástica Arandina viajar en esta jornada a Cacabelos, para enfrentarse al titular de la villa leonesa. Este partido, aparte los puntos en litigio, reúne características muy especiales, por los incidentes ocurridos la temporada pasada, con motivo de la visita efectuada por el equipo leonés a nuestra población, a consecuencia de la cual, y principalmente debido a la nefasta actuación arbitral, recayeron graves sanciones sobre varios jugadores locales.

Creemos, sin embargo, que todo eso habrá sido olvidado ya, pero existe algo más: la Arandina, hasta la fecha, no ha conseguido nunca puntuar en el feudo cacabelense y éste pudiera ser un motivo para que los muchachos de Pestaña se esfuercen por lograr algo que hasta el momento siempre se les ha negado.

No insistimos más sobre este desplazamiento. Tan sólo desear a los expedicionarios un buen viaje y que las noticias que nos lleguen de la ciudad leonesa sean satisfactorias para los colores blanquiazules.

### COMENZARON LOS JUEGOS ESCOLARES

A las diez de la mañana en el Parque de la Virgen de las Viñas, dieron comienzo ayer los Juegos Escolares 1975-76, con una prueba de entrenamiento de campo a través. Presidió el titular de los Juegos Escolares y el jefe de la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud, junto con el presidente del Comité de Campo a Través.

Las clasificaciones en las distintas categorías fueron las siguientes:

**Juveniles:** 1, Leocadio de Blas (C. Sindical); 2, Melchor Gil (C. Sindical).

**Cadetes:** 1, Félix del Cura (C. Sindical); 2, Gerardo de la Calle (C. Sindical).

**Infantiles:** 1, Antonio Marañón (Claret); 2, Fernando González (Claret).

**Alevines:** 1, José Luis Velasco (Claret); 2, Félix Ramiro (ICEDE).

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.



## 51.º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

### CONFIEENOS SU PROYECTO DE:

- Construcción o compra de vivienda
- Adquisición de coche o mobiliario
- Modernización de su industria
- Ampliación de su comercio
- Compra de maquinaria agrícola
- Inversión en fincas o instalaciones agropecuarias

... Y cualquier otro proyecto o necesidad

## créditos

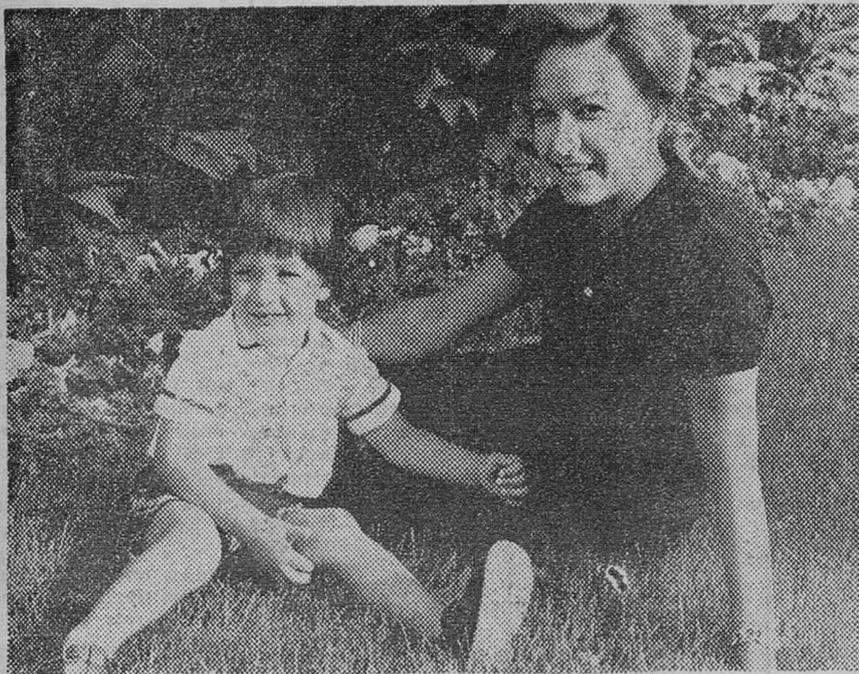


## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

SU PROBLEMA LO HACEMOS NUESTRO

## MARIA JOSE PEREZ GAGO LA VIUDA DE MANUEL DICENTA

- «De él lo recuerdo todo»
- «Voy a trabajar otra vez en mi antiguo puesto administrativo de «Iberia»»
- «Tengo muchas cosas escritas de mi marido pero aún no he pensado lo que haré con ellas»



Ni instantes, ni momentos determinados conoce el amor. Precisamente porque es una chispa, y esa chispa brota cuando nadie cuenta con ella. Que se le pregunten si no a María José Pérez Gago, la mujer que un día le pidió un autógrafo al gran actor que fue Manuel Dicenta. Aquella firma terminó en boda, y su hogar se ve alumbrado por un precioso niño, Jacobo, de tres años de edad. Pero el amor igual que viene con todas las ilusiones, se marcha dejando amarguras, y eso es lo que pasó con este matrimonio Manuel Dicenta-Pérez Gago. Justamente a los cuatro años de la boda, moría el gran actor. Hoy su vida, se ve sola, pero le ha quedado como recuerdo y herencia ese precioso niño, que le ayuda a pasar sus horas de soledad. En este caso el amor duró poco.

—¿Cuánto tiempo hace que murió su esposo?

—Exactamente diez meses. El pasado mes de Noviembre.

—¿Y qué es lo que hace ahora en un día cualquiera María José?

—Pues pocas cosas, las labores de una persona normal, y de una ama de casa. No me dedico nada más que al niño.

—¿Pero trabaja o no?

—Ahora de momento no, pero no tardaré mucho en reincorporarme a mi trabajo en Iberia. Yo era administrativa de esa compañía, y ya he solicitado el reintegro, así que en un mes, poco más o menos, empezaré a trabajar.

—¿Cómo es el niño?

—Pues es bastante malo, como todos los niños. Es muy revoltoso pero eso me gusta, más que si fuera un niño parado, que está todo el día sentado, y que hay que pegarle para que salga a la calle a jugar. A éste no hace falta decirlo. Él solo se encarga de salir, así que estoy muy contenta con él.

Antes de continuar, tenemos que decir que María José no quería entrevistas, nos ha costado bastante convencerla para

María José Pérez Gago, la viuda del gran actor desaparecido Manuel Dicenta, acompañada de su hijo. (Foto Saphan Press)

que se prestara a hacer el reportaje, al fin lo conseguimos, pero no con pocos esfuerzos.

—Y con el niño que hará cuando empiece a trabajar?

—Pues para el mes que viene empezará a ir a un Jardín de infancia, así que entonces ya podré irme a trabajar tranquila.

—¿Tiene algún proyecto ya para él?

—No, de momento ninguno, todavía es muy pronto, debe criarse. Luego ya hablaremos.

—¿Le gustaría o no que fuese actor?

—Me gustaría si fuese buen actor, que no dejara mal nunca a su padre.

María José y Manuel Dicenta se casaron en el verano de 1970. Este matrimonio era el tercero del actor. Desde entonces la vida de María José cambió, pues ella como hemos dicho trabajaba en Iberia. Desde entonces dejó de hacerlo, y su vida fue muy sencilla, dedicada sólo a su familia, como madre, esposa y ama de casa.

Novela, teatro, ensayo, son las aficiones de María José. También el cine le gusta, y algunas veces que otras va, pero siempre a cines para menores, acompañando a su hijo Jacobo.

—¿El niño se parece a su padre?

—Pues hay mucha gente, incluso en la familia, que opina que se parece al padre y a la familia de su padre. Yo personalmente no le encuentro parecido ni con él ni conmigo. No le encuentro aún definidas las facciones, a mí no me recuerda en nada a su padre. De su padre lo que más llamaba la atención a todo el mundo, incluida a mí, eran sus ojos, el niño los tiene oscuros y su padre los tenía azules, así que por eso no le encuentro parecido ni con él ni conmigo.

—¿Su marido tenía escritas algunas obras...?

—Lo que tenía escritos eran muchísimos versos, luego escribió muchas conferencias, también tres obras, pero que ni se han publicado ni nada por el estilo, le gustaba mucho escribir.

—¿Pero piensa hacer algo con todo, como publicarlo, o algo parecido?

—No, de momento no he pensado nada, además sólo tengo una de estas obras, las otras dos, las tienen sus hijos mayores.

—¿Cómo se siente ahora mismo María José Pérez Gago?

—Hombre, por supuesto después de diez meses, tengo más fuerzas que antes, aunque el estado de ánimo casi es el mismo que entonces. Lo único, que ahora tengo más entereza, me siento más resignada, pero me parece que aún es pronto para definir exactamente mi estado de ánimo.

—¿Qué es lo que más recuerda de él?

—De él lo recuerdo todo, para que voy a decir otra cosa.

Creemos que la palabra que nos ha dicho antes, es la que encierra todo lo que ella siente, resignación, eso es lo que está haciendo esta mujer, resignarse, y tratar de sacar adelante a este hijo que le ha quedado, y también que trate de hacer lo que ella nos dijo, de hacer un gran actor como lo fue su padre. (Saphan Press).

Angel PEREZ

**Dr. Antonio M. Mateo**  
Cirujano vascular del Hospital Universitario Especialista por la Univ. de Milán  
Varices hipertensión  
Arterioesclerosis  
Consulta previa petición hora. Calle Gamazo 1  
Tel. 222250 VALJADOLID

## JEAN-PAUL BELMONDO SIMPATICO ESTAFADOR

- ★ Interpreta a un seductor en el último filme de Philippe de Broca: «El irresistible»
- ★ El realizador, Philippe de Broca comenzó a utilizar una cámara a los 19 años
- ★ «Un film, -dice- no consiste tanto en contar una historia cuanto en mostrar mil cosas sin importancia, o sólo dos o tres»

Por Claude LE GENTIL

Vuelve Jean Paul Belmondo. Ahora, con los rasgos de carácter inestable y humor un tanto loco. Se trata del último filme de Philippe de Broca: «El irresistible». Se dice que va a llenar los cines el próximo invierno...

El tema: Los tres meses de prisión cumplidos no han afectado en absoluto al dinamismo de Víctor Vauthier J. P. Belmondo. Todo lo contrario Seductor incorregible, el espectador le puede seguir a través de un itinerario sentimental extremadamente eléctrico, que va desde la lujuria burguesa hasta los amores plebeyos.

Su palmarés de seductor está constelado de bellas mujeres —agradecidas, la mayor parte de ellas—, a las que ha dejado bellos recuerdos y hermosos niños. Todo podría ir muy bien, de no mezclarse en el asunto Doña Justicia.

El juez que ha concedido a Víctor la libertad condicional ha puesto una condición: que respete a una mujer. Esta se llama Marie-Charlotte Pontalec (Geneviève Bujold), y es asistente post-penal. Esto no quita para que sea atractiva, y es permisiva, lo cual no le impide ser casta.

Víctor va a tratar de seducirla, empleando todas las armas de que dispone en su panoplia de don Juan. Y de paso va a tratar de apoderarse de un Croco que hay en el museo de Senlis, en el cual el padre de Marie-Charlotte es conservador. Víctor piensa en el millón que tendrá que pagar el seguro...

A partir de ese momento, la comedia se convierte en «thriller», el «thriller» en vodevil, el bodevil en persecución, la persecución en Comedia del Arte... Ya no se sabe si Víctor es víctima o verdugo, seductor o seducido, enamorado o enamorado...

### EL DIRECTOR

Realizador preferido de J.P. Belmondo, Philippe de Broca empezó a utilizar una cámara a los 19 años. En tanto que cineasta se integró en una expedición Citroen Bosch Lavallette que se iba a África.

En Tchad, se separó de ella y, con la cámara bajo el brazo, empezó a recorrer el continente negro. Pasó un año de vida libre y de aventuras.

De regreso a Francia, le tocó hacer el servicio militar: Argelia, sección cinematográfica del Ejército, en calidad de actualidades. No hay duda de que tiene futuro en esa especialidad, pero Philippe de Broca tiene otras ambiciones.

Abandona el reportaje y se mete de lleno en el cine. En



Jean Paul Belmondo en una de sus interpretaciones. (Foto EFE-FIEL)

tanto que asistente, realiza varios filmes con Henri Decoin, Pierre Schoendorffer, Georges Lacombe. Obtiene el título de primer asistente y trabaja en las primeras obras de Chabrol y de Truffaut.

Chabrol le ayuda para que realice su primer filme: «Los juegos del amor», que sirve para descubrir a un nuevo actor, Jean-Pierre Cassel. Con él rodará también sus primeros éxitos: «Le farceur» y «L'amant de cinq-juors».

Desde el comienzo, Philippe de Broca halló un tono personal, vivo, muy francés. Sin duda, a ello debe el éxito de sus

filmes en Norteamérica. Con J. P. Belmondo como actor, ha realizado también varios grandes éxitos: «Cartouche», «El hombre de Río», «Las tribulaciones de un chino en China», «El magnífico»...

Según Broca, «un filme no consiste tanto en contar una historia cuanto en mostrar mil cosas sin importancia, o sólo dos o tres, pero con lujo de detalles, con profusión ornamental». Para lograrlo, trabaja personalmente sus guiones y sabe rodearse de colaboradores que le comprenden. (Fiel - Servicios Especiales de EFE-AFP)

### DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Ofrecemos producto de cosmética y perfumería popular con rotación asegurada. Deberá disponer de equipo de vendedores y efectuar compras en firme. Se apoyará la promoción del producto.

Escribir al N.º 1.277 de Euro Fasa Publicidad  
Urgei, 253. BARCELONA-11

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A OCHO de la tarde. así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**CHALET** se alquila o se vende próximo a Burgos. Interesados llamar al teléf. 201045 y 201046.

**ALQUILAMOS** amplio y lujoso piso en zona céntrica, sin muebles, servicios centrales. Tel. 229310, de 2 a 4 y de 7 a 10.

**SE NECESITA** piso en alquiler, calefacción, teléfono 223147.

**EN ALQUILER** preciso apartamento amueblado, cocina, salón con un dormitorio, como mínimo, calefacción central. Sr. Vignolo. Tel. 222100. 222150.

**SE ALQUILA** local 200 m.<sup>2</sup> C/ Vitoria. Telef. 222495.

**SE ALQUILA** un piso amueblado. C/ Doña Berenguela, 6-2.º A.

**SE NECESITA** piso. Llamar teléfono 223231.

**NECESITO** piso, 2, 3 habitaciones, amueblado, calefacción central, 223709.

**SE NECESITA** piso en alquiler. Se gratificará en caso de convenir. Avisar teléfono 201045-201046.

**ALQUILO** piso 2 personas. Informes esta Administración.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas. «Servio-Auto» Sanjurjo. 9 Teléfono 222715.

**AUTOS** Blanco Alquiler sin conductor varias marcas. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 220638.

**COMPRE** su coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales. Máximas facilidades. Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal).

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo sesenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**TRACTORES** de ocasión revisados, magníficos precios, facilidades de pago «Auto Burgos S. A.» Avenida del Cid, 72 Teléfono 300330.

**AUTOMOVILES** Gamonal vende todos los modelos nacionales. Grandes facilidades, mínima entrada. Garantizados. Compra al contado. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**AUTOMOVILES** Carro Varona. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 8.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 40 y Alhóndiga 2 Telf 207087.

**3.000 MAS TASACION.** Urge comprar automóviles nacionales. Auto-Zorrilla. Valladolid 983-233471.

**OCASION.** Vendo 4-L y 850. Garaje Anatz. 208768.

**VENDO** coche Seat 850 especial. 4 puertas, 600. D y Simca 900. Llamar teléfono 227140, de 2 a 3,30 o preguntar Mesón Los Faroles. Cardenadijo.

**AUTOMOVILES** González. Vende Seat 127, 850, 600-D, Simca 1.000, R-8, 4-L, Diane-6. Garantizados. Facilidades. C/ Vitoria, 115 bis. Tel. 225311.

**VENDO** 1.500 Diesel bifaro, motor seminuevo. Teléfono 205058.

**VENDO** Ford Consul a estrenar. Tel. 201145.

**SE VENDE** 2 cajas de camión metálicas, para volquete o remolque tractor. Miguel Hermanos. Casillas, 7. Telf. 208375.

**AUTOMOVILES** Avila. vende Simcas-1.000 GL, y 1.200 - GLE, varios Seat 600-D-E, 850 1.430 y Citroen Break revisados, garantizados, máximas facilidades. Sábados por la tarde abierto. Junto Alfareros. C/ Avila, n.º 3. Teléfono 204364.

## Colocaciones

**SE NECESITA** barman Bar «La Solera» (Registro O. C. 13.713)

**30.000 MENSUALES** en casa Adjúntenos sobre franquizado con sus señas. Marcos San Pedro Mestallón, 3 Oviedo.

**SE NECESITAN** vendedores Lotería para Aranda, Miranda y Burgos. Informes Puebla, 21-1.º, preferentemente minusválidos.

**¿DESEA** trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre Apartado 543 (Tarragona)

**SE NECESITA** señora para limpieza de cocina y botones Hotel Fernán González. Calera, 17 (R.O.C. 15.278)

**CHICA** fija necesito Poca familia Buen Sueldo. Sanjurjo. 15-6.º B.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Razón: Restaurante Gaona (R. O. C. 15.537)

**APRENDIZ** de mostrador 14-16 años, precisa bar Ambos Mundos. Plaza de Vega 27 (R. O. C. 14.370)

**SE NECESITA** ayudante para almacén con carnet de conducir Tel. 222708

**SE NECESITA** chica. Presentarse Reyes Católicos 8-6.º A

**ASISTENTA** necesito para 1.º horas de mañanas y tardes Reyes Católicos. Telf. 224961 de 2 a 4.

**COCINERO** con experiencia. Servicio militar cumplido. Interesantes condiciones. Plaza fija. Reserva absoluta a los colocados. Cafetería Isla. De 1 a 3.

**CHICA** de servicio para San Sebastián preferible con experiencia. sueldo a convenir. 14 pagas al año. Dirigirse teléfonos 207226, 207157.

**CHICA** servicio precisa Barcelona familia castellana. Escribir datos y pretensiones señora Calera, Bigay, 3, Barcelona-6.

**SE OFRECEN** tres se-fioritas para cuidar niños sábado noche, teléfono 200804.

**NECESITO** chica externa de 9 a 6. Buen sueldo. Valladolid, 2-5.º A.

**NECESITO** chica externa, 6.000 - 7.000 Ptas. Reyes Católicos, 8-5.º A Edificio Para.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador en Bar Rimbombin ROC 15558

**JOVEN** con carnet 1.º y vehículo propio, se ofrece para trabajar en Burgos. Ofertas Teléf. 223707.

**RESTAURANTE** Bar Manolo necesita chico para barra. Carretera Logroño, 19 (R. O. C. 15.341).

**CAJERA** con responsabilidad se precisa, presentarse de 7 a 7.30, a Sr. González, en Garden, plaza Primo de Rivera, 6. (Registro O. C. 15.836)

**SE NECESITAN** oficiales de ebanistería, bien retribuidos. Fuente Nueva, n.º 5. Teléfono 220506.

**SE NECESITA** aprendiz. Charcutería Elena. Mercado Norte, n.º 84. (R. O. C. 15.844).

**SE NECESITA** chico de 14 a 16 años. Presentarse en pastelería Yoldi. Romanceros 12 (R. O. C. 15.838).

**SE NECESITA** chica interna con informes. Vitoria, 46-10.º B

**NECESITAMOS** costureras para coser a mano guantes de piel en su domicilio. Epifanio. (R. O. C. 15.833).

**SE NECESITA** empleada de hogar interna, tiene compañera. Paseo de la Isla, 6-7.º B.

**AYUDANTE** de cocina o pinche adelantado. 224814. (R. O. C. 15.841)

**TRABAJO** en casa Elevados ingresos Fácil, único en Europa Escribir Alba Enamorados 23 Barcelona-13

**SE OFRECE** señorita cuidar niños tarde C. Vitoria, 175-7.º A.

**CHICA** fija necesito. Razón: Avda. del Cid. 2-1.º C

**SE NECESITA** chica fija, teléfono 204452.

**PERSONA** seria y responsable desea cobrar recibos o facturas. Ofertas esta Administración.

**SE NECESITA** chica externa. Plaza de la Cruzada, 6-9.º D.

**NECESITO** empleado para vaquería en Burgos, con vivienda preferiblemente casado. 208614. R.O.C. 15.858.

**NECESITO** aprendiz 14 años para carpintería de aluminio y soldadura, teléf. 223528 (R. O. C., 14.687).

**PASTOR** se ofrece para Burgos o Alava, 40 años experiencia. Preguntar por José Santamaría Díez. Granja «La Cabañuela», por Hontomin (Burgos).

**ASISTENTA** de 8,30 a 5. Buen sueldo. Heroes del Alcázar. 3-1.º Izqda.

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositorios. Vitoria, 19. Teléfono 208837.

**COMPRO** lana vieja de colchón a cambio de colchones modernos. Llamar al Teléf. 224337

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados a domicilio Telf. 200374.

**PUERTAS** baseculantes de chapa se venden en Autovicán, S. A. (Renault) Alcalde Martín Cobos. Teléfono 224100.

**SE VENDE** una prensa de uva de la letra D tratar con Arturo Lafont. Pampliega.

**COMPRO** dentaduras oro, pago 165 Ptas. gram. Telef. 202853.

**VENDO** 2 taladros de mano con soporte. Soldadura eléctrica portátil Máquina carpintería, reguero y cepillo Miguel Hermanos. Casillas, 7. Tel. 208375

**SE COMPRAN** órganos de música de trompetas de iglesia y toda clase de antigüedades en madera o en joyas y escudos de piedra. Se pasa a domicilio. José Alvirra. C/ Real 30. Telf. 317063. Noain Pamplona (Navarra).

**CAZADORES.** Por salir fuera del país vendo perro Pointer y escopeta super-puesta recién comprada. Teléf. 227077

**PARA CHALET** o finca campo vendo antiquísimo reloj con campana funcionando perfectamente. 227077

**SE VENDE** cachorro pastor alemán, raza pura. Razón 221770.

**VENDO** canastos federados y anillados Factor rojo, cobses Isabelas Brunos Naranjas nevados, marfil, rosa y platas pastel Telf. 209335 de 2 a 7.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239

**SE VENDEN** 2 cubas de roble de 40 cántaras envinadas y 3 de 25. Fredesvindo Díez Monte la Abadesa

**VENDO** paja de trigo. Villaspasa (Burgos). Lucina Gutiérrez.

**COMPRO** piano: en buen estado, llamar tardes Telf. 208588

## Enseñanzas

**CLASES** particulares de Física y Química de Bachiller. Telf. 207884

**GRADUADOS** escolares BUP Bachillerato: 5.º, 1.º y Reválida Letras Ciencias especialidad. Garantizamos éxito. Informes: Teléfono 207910 y 205266

**INGLES** profesor diplomado da clases. Teléfono 226955 De 8 a 9.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física y Química. C.º de Mirabueno, 17, 206903.

**PROFESORA** de piano daría clases en su casa y a domicilio. Teléfono 203310.

**DOY CLASES** de Contabilidad y Cálculo. Martínez del Campo, 9, pral. Telf. 204693.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física y Estadística. C.O.U. Empresariales. Ingeniería. Martínez del Campo, 9, Pral. Tel. 204693.

**CENTRO** recuperación clases 6 a 9 tarde, E. G. B. a partir 4.º curso. 1.º planta comercial. Concepción, 4. Tel. 209590.

**UNIVERSITARIA** da clases de E.G.B. Razón: 221770.

**DA FRANCÉS** profesora nativa y matemáticas de E.G.B. Llamar 10 a 1 teléfono 206091.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano.

**VENDO** local céntrico con entrada de vehículos. Instalación de luz y agua 300 m cualquier negocio. Informes Avenida Cid, 42. 3.º A.

**VENDO** piso calle San Francisco. 159 Teléfono 204752

**VENDO** local de 250 m.<sup>2</sup> dos puertas a cada lado susceptible de dividir. Exentos de impuestos contribución y primera escritura. Informes Avenida del Cid. 58 Comestibles

**OCASION** Se vende local en la mejor zona de Reyes Católicos. edificio Cisneros, 81 m Informes. Avda del Cid, 36-6.º A. Telf. 225617 y 225862

**SE VENDE** piso de 180 m en calle Madrid n.º 22-2.º sin tabicar, con agua caliente calefacción central Informes: horas de oficina Telf. 207011 y 203955

**VENDO** pisos Razón: Vitoria 47-2.º. Drocha Construcciones Angel González

**SE VENDE** planta comercial 200 metros cuadrados en el mejor sitio de Burgos, propio para oficina o similar. Informes 204546

**SE VENDE** piso para oficinas o peluquería totalmente instalado C/ Vitoria, 179 Razón portero.

**SE VENDE** lonja con nave industrial, con luz y agua, 540 m.<sup>2</sup> c/. Pedro Alfaro, n.º 5.

**PISO** servicios centrales, seis habitaciones, cocina, dos baños, terraza, facilidades avenida del Cid. 88-1.º D. Verle de 4 a 5 y Agencia Palencia.

**GAMONAL**, piso cuatro habitaciones, cocina, baño, terraza, calefacción individual carbón, bien de precio. Agencia Palencia.

**GAMONAL**. Pisos de dos habitaciones, baño, cocina amplísima, estrenar, baratos. Agencia Palencia.

**PISO** cuatro habitaciones, salón, dos baños, armarios, dos terrazas, cocina, calefacción y agua caliente central, facilidades. Agencia Palencia.

**SAN PEDRO** y San Felices, casa de dos viviendas de cinco habitaciones, servicios. Local de 125 metros cuadrados, todo libre, barato, facilidades. Agencia Palencia.

**NECESITAMOS** viviendas a la venta y alquiler para nuestros clientes, honorarios normales, tramitamos toda documentación gratis. Agencia Palencia. Plaza Calvo Sotelo 6.

**SE VENDE** piso céntrico, 6 habitaciones, cocina, baño y servicio. Soleadísimo. Mínimos gastos. Telf. 206356.

**COMPRO** local de 25 a 35 m.<sup>2</sup>. Pago al contado. Telf. 220451.

**VENDO** piso buenas condiciones, nuevo, Avenida Cid 87 o Parque Avenidas. Informes Bar Las Avenidas Teléfono 220038

**VENDO** o alquilo piso amplio, mucho sol. Calle Salas, 18-4.º Informes en el mismo, de 5 a 7 tarde.

**VENDO** piso nuevo en Valladolid 4 habitaciones, económico. Razón: Julio Ibáñez. Cortes.

**SE VENDE** piso en C/ Vitoria, 185, 3.º B. Informes portería.

**VENDO** piso. Parque San Francisco, n.º 1-4.º Izda. Ver de 10 a 2.

**SE VENDE** piso. Informes en camión Gallego, N.º 1, 1-C. San Francisco.

**PISO** calle Vitoria, cuatro habitaciones, baño, cocina, terraza, exento, servicios centrales. Agencia Palencia.

**VENDO** piso pequeño. Calle León, s/n., 3.º D (Final Fuentesillas).

**ZONA** gran porvenir, vendo local pequeño, cualquier negocio. Teléfono 222203.

**¡¡¡BAR!!!** Con vivienda magnífica, cuatro habitaciones, baño 90 metros Bar, bodega tinas 7.000 litros, almacén 200 metros, 5 altura, magníficas terrazas. ¡Ideal! Brda. Illera Plaza Mayor. Económico. Facilidades. Prigo. Moneda, 13.

**SE VENDE** finca negocio recreo 12 Kms. de Burgos, carretera Madrid-Irún. Informes teléfono 225981.

**VENDO** piso C/ Real Capiscot, 9-2.º O. Verle de 10 a 1, de 4 a 6.

**PISO** amplio exterior, calefacción, baño, parquet, Llana Afuera. Teléfono 204425.

**¡¡¡LUJOSO!!!** Amplio piso, 7 habitaciones, dos baños, calefacción central soleadísimo, maravillosas vistas, principio Avda. Reyes Católicos. Facilidades. Prigo, Moneda, 13.

**¡¡¡SOLEADA!!!** Vivienda preciosas vistas Castillo, seis amplias habitaciones, calefacción, dos baños, lindando garaje «Turis». Facilidades. ¡Barata! Prigo. Moneda, 13.

**¡¡¡MAGNIFICAS!!!** Viviendas tres, cuatro habitaciones, calefacción, agua caliente individual, parquet, rodapié embero, cocina, baños azulados, portal mármol, maderas nobles, ascensor. Magnífico paseo Fuentesillas. Informes, Obra calle Zamora n.º 4. Prigo. Moneda, 13.

**¡¡¡CASA!!!** Completa, bajos libres, 400 metros, más sótano, chaflán. Adecuado Bancos. Comercios. Avda. Sanjurjo. Prigo. Moneda, 13.

**¡¡¡OCASION!!!** Soleado local 113 metros. La Flora. 2.500.000, propio comercios. Prigo. Mañanas.

**¡¡¡MAGNIFICO!!!** Local 500 metros, 3 plantas, exento contribución 20 años, lindando Cines Condal y Ducal. Prigo. Moneda, 13.

**¡¡¡COMERCIAL!!!** Local 800 metros, cuatro amplias entradas, diáfanas más 230 sótano, lindando Avda. del Cid. Prigo. Mañanas.

## Ganados y aperos

**SE VENDE** arado de 3 discos semi-suspendido, marca Agro-metal Villatoro Moradillo

**SE VENDE** tractor Ebro, remolque braván y cultivador Villaverde Peñahorada. Hipólito Güemes

**VENDO** vaca abocada a parir. Tratar con Apollinar Lara. Villamayor de los Montes.

**EN MONSTERIO DE RODILLA** se vende tractor John Deere, remolque y sembradora, abonadora, braván, cultivador. Informes: Juan Puente.

**VENDO** rebaño ovejas jóvenes. Perro pastor bueno. Central telefónica Bahabón de Esgueva

**VENDO** 160 ovejas, 100 emparejadas y 60 abocadas a parir. Virgilio Fraile. Oteros de Buedo (Palencia) (Por Alar).

**SE VENDEN** 160 ovejas. Hermanos González Iglesias.

**VENDO** bocoyes 25 cántaras de roble, envinados; vino de cosecha Razón: Lupercio Carpintero (Lerma)

**SE VENDEN** vacas y novillas en plena producción por cese de negocio. Tratar teléfono 202632

**VENDO** tractores de 40 a 80 H.P., Ebro, Barrreiros y McCormick y arados revisados. Pedro Gómez García. Carretera de Arcos, 27.

**SE VENDE** abonadora Vicon y fardos paja. David Saiz (Reventa Muñó).

## Huéspedes

**PARTICULAR** da pensión. Arzobispo Castro, 1, 6.º D.

**PENSION** completa o dormir. Santa Clara, 19. 2.º izquierda.

**SE ADMITEN** dos chicos dormir. Vitoria, 58, 5.º Izda.

**CEDO** habitación doble. Telf. 220605.

**SOLO DORMIR** con lavado de ropa, económico. Avda. Eladio Perla. bloque I, n.º 1-4.º D.

**SE ALQUILAN** 2 habitaciones y cocina. Amueblado para matrimonio. Teléfono 203887.

**DOY CAMAS** dormir 55 Ptas. Pensión completa y cama, 125. Calefacción. Puebla, 2-1.º

## Muebles

**¡A LO LOCO!** ¡A lo loco! ¡A lo loco! Sólo por pocos días. Taquillones, librerías, tresillos, sofás cama, mesas centro, butacas, sillas, espejos, etc. etc. etc. Visítenos, merece la pena. Cooperativa Aragonesa del Tresillo, P.º Pisones, 21 (por calle Madrid). Ctra. Cardenadijo. Burgos.

**VENDO** armario tres cuerpos, porta bebé, silla de niños, todo nuevo, precio económico. Francisco Sarmiento, 6, 2.º E. Teléfono 228179.

**SE VENDE** comedor en buen estado. Telf. 207566.

# Anuncios por palabras

## Pérdidas

**HALLAZGO** perra Setter, 8-12 meses, domingo, 19, zona Ctra. Melgar. Pedro Alfaro, 4-7.º A.

## Televisores

«ELBE» Televisión, lavadoras Servicio técnico oficial a domicilio Teléfono 220294

**REPARACIONES**, instalaciones VHF UHF Inmediatas Rica Lain Calvo 17 202010

**REPARACIONES T. V.** Onda Instalación UHF. Servicio oficial Elbe y Telefunken Teléfonos 208304 y 201541

**RADYTEL** Reparaciones televisores todas marcas. Instalaciones porteros automáticos y antenas colectivas. Colocación rápida antenas UHF individuales Fernán González 40. Teléfonos 200956 y 201385

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele Orly» Teléfono 200297

**THOMSON. G. E. E.** Reparaciones Instalación y puesta a punto UHF Tels 201541 y 208304

**RADIO** Caracas Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Instalación rápida porteros electrónicos Servicios técnicos FRANCIS y «Marconi» Calzadas, 18 Teléfono 221529

## Traspasos

**SE TRASPASA** local céntrico de 500 metros cuadrados interesados dirigirse por escrito al apartado 136 de Burgos

**TRASPASO** bar Delicias Informes: Cafetería Erysa

**TRASPASO** local preparado 40 m² Santa Casilda Informes: Sanjurjo, 38-9.º derecha

**SE TRASPASA** local céntrico. Informes C/ Paloma, n.º 16, bajo mañanas.

**TRASPASO** acreditada confitería centro Burgos espacio obrador vivienda almacén todo bien instalado Los Angeles Paloma 29

**SE TRASPASA** mesón en Las Huelgas. Renta 1.000 Ptas. al mes. Razón: Telf. 202092.

**!!!AMPLIO!!!** Local zona Vadillos lindando Avda. del Cid 135 metros, propio comercios. 375.000. Frigo. Moneda, 13.

**Varios**

**FUNERARIA** San José. Traslados. Entierros Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**PISOS** acuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo 7. Teléfono 203699

**PAPELES** pintados Decoypa 50 por 100 de descuento o colocación gratis Decoypa General Dávila, 21 Burgos Teléfono 222587

**BASILIO** Barnizado de pisos con barniz de gran brillo y dureza Resistente a las manchas de agua, licores, frutas Telf. 225772

# TOMA DE POSESION DE LOS NUEVOS CAPITANES GENERALES DE LA PRIMERA SEGUNDA Y SEPTIMA REGIONES MILITARES

## Llegada a Sevilla de evacuados de El Aaiun

Madrid (Cifra).— A mediodía de hoy, se celebró el acto de toma de posesión del nuevo capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Félix Alvarez Arenas Pacheco.

Asistieron al acto, entre otras personalidades, el señor Oriol Urquijo, presidente del Consejo de Estado; director general de la Guardia Militar, teniente general Campano López; presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Ruiz Martín; jefe de la Jurisdicción central de la Marina, almirante Español Iglesias; jefe de la Primera Región aérea, teniente general Galarza Sánchez; gobernador civil de Madrid, señor López Cancio; presidente de la Diputación, señor González Bueno; alcalde de Madrid, señor García Lomas y otras personalidades civiles y militares.

**TOMA POSESION EL CAPITAN GENERAL DE LA II REGION MILITAR**

Sevilla (Cifra).— Esta mañana he rendido mi frente ante la bendita Bandera de España. Juro por mi honor que esa frente mía sólo se inclinará después de ante Dios, ante la Patria y la Bandera que la simboliza, ante Franco, Caudillo y Generalísimo de España y ante el Príncipe, porque los dos son encarnación humana y suprema de esta Patria", ha dicho el teniente general Pedro Merry Gordon nuevo capitán general de la II Región militar, en el acto de toma de posesión celebrado a mediodía de hoy.

El teniente general Merry Gordon llegó alrededor de las doce de esta mañana a Capitanía general, donde saludó a las autoridades civiles, provinciales y locales y a las representaciones militares de los tres Ejércitos presentes en el acto.

En el salón del trono de Capitanía general tuvo lugar —a continuación— la ceremonia de toma de posesión. Pronunció unas palabras de bienvenida el gobernador militar de Sevilla general don José Ibáñez Cabaña y, después pronunció un discurso el nuevo capitán general.

**NUEVO CAPITAN GENERAL DE LA VII REGION**

Valladolid (Cifra).— Hoy ha tomado posesión del cargo de capitán general de la VII Región militar, el teniente general don José Miguel Vega Rodríguez, quien ya en anterior ocasión ocupara el mismo cargo.

El teniente general Vega Rodríguez ocupó el cargo de director general de la Guardia Civil, hasta que fue destinado a la Capitanía General de la VII Región militar.

**LLEGAN A SEVILLA EVACUADOS DE EL AAIUN**

Sevilla (Cifra). — Un total de treinta y siete personas han desembarcado a primera hora

de la tarde de hoy, en el aeropuerto de San Pablo, al que llegaron en vuelo regular de "Iberia", procedente de El Aaiun, donde todos ellos residían temporal o permanentemente.

La mayoría de estas personas emprendieron poco después viaje en distintos medios con dirección a distintas capitales andaluzas donde tiene familiares.

Otros cuarenta y siete pasajeros del mismo vuelo continuaron viaje a Madrid.

De acuerdo con las manifestaciones de los recién llegados, la tranquilidad en el territorio del Sahara español es completa, aunque preocupa la situación actual, mostrando todos una total confianza en la gestión de las autoridades y el Ejército español.

## SE PRECISAN:

OFICIALES CALEFACTORES

Con conocimientos de Fontanería. Preferible dominen ambas especialidades. Absténganse los que no posean experiencia

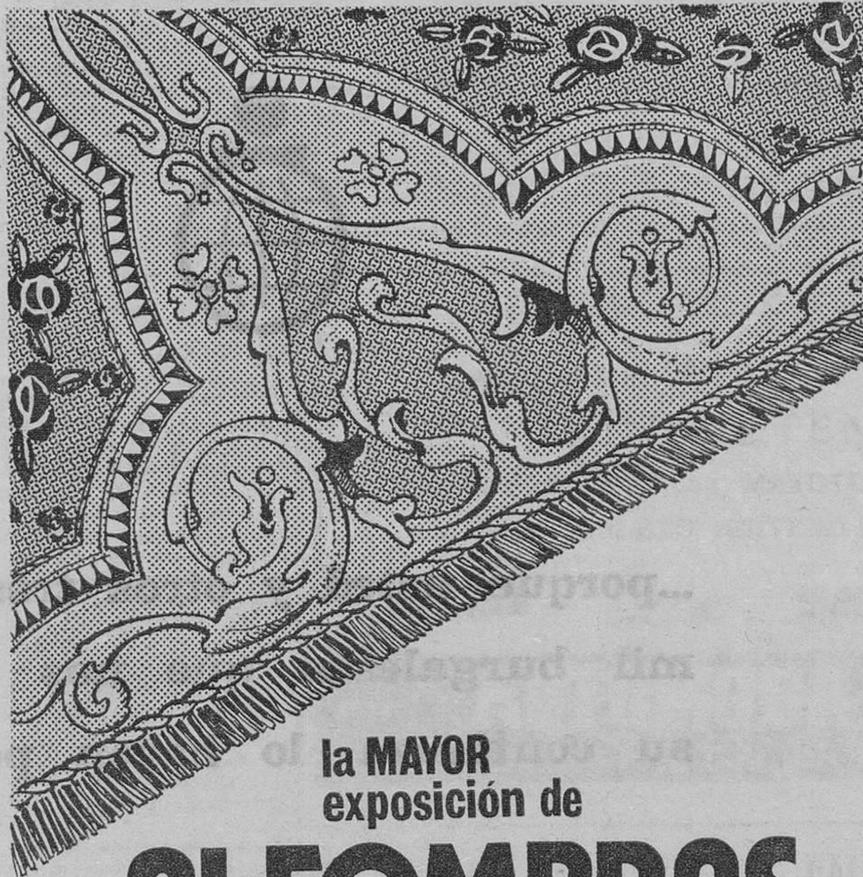
- Y -

APRENDICES

Presentarse de 7 a 8 de la tarde, en Plaza Alonso

Martínez n.º 7-A piso 5. Edif. Comercial Monasterio

(R. O. C. 15.812)



la MAYOR  
exposición de

# ALFOMBRAS Y MOQUETAS

en una "sola" tienda, DONDE

Ponemos a su disposición  
un comercio dedicado

exclusivamente

a la venta de: ALFOMBRAS  
y MOQUETAS

donde encontrará la mayor  
variedad de ESTILOS,  
DIBUJOS y CALIDADES

USTED

SIEMPRE

COMPRO

A

MEJOR

PRECIO

GRAN CENTRO COMERCIAL  
TEXTILES MARIN

\* BURGOS \* VALLADOLID \* SALAMANCA \* MADRID \* TUDELA \*

# COMPOSICION Y FUNCIONES DEL CONSEJO DEL REINO

Madrid (De Nuestra Redacción). — Diecisiete personas integran el Consejo del Reino, cuyos nombres y atribuciones son las siguientes:

Presidente: Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Vicepresidente: Don Manuel Lora Tamayo Martín.

Secretario: Don Enrique de la Mata Gorostizaga.

Consejeros: Don Pedro Cantero Cuadrado (Prelado más antiguo de entre los procuradores en Cortes); don Carlos Fernández Vallespin (jefe del Alto Estado Mayor); don Angel Salas Larrazábal (teniente general en activo de mayor antigüedad); don Valentín Silva Melero (presidente del Tribunal Supremo); don Antonio María de Oriol y Urquijo (presidente del Consejo de Estado); don José Antonio Grón de Velasco (elegido por los consejeros nacionales procuradores en Cortes); don Miguel Primo de Rivero y Urquijo (idéntico motivo); don Manuel Hernández Sánchez (elegido por los procuradores sindicales); don Luis Alvarez Molina (idéntico motivo); don Miguel Angel García Lomas (elegido por los procuradores de Administración local); don Juan María de Araluze Villar (idéntico motivo);

don Joaquín Viola Sauret (elegido por los procuradores familiares) don Angel González Alvarez (elegido por los Rectores de Universidad) y don Iñigo de Oriol e Ibarra (elegido por los Colegios profesionales).

ATRIBUCIONES

Artículo 17. I. — El Consejo de Reino asiste preceptivamente con su dictamen al Jefe del Estado en las siguientes cuestiones de la competencia de este:

A) Proponer a las Cortes la ratificación de tratados o convenios internacionales que afecten a la plena Soberanía o a la integridad del territorio español.

B) Pedir autorización a las Cortes para declarar la guerra o acordar la paz

C) Someter a la aprobación de las Cortes la realización de cualquiera de los actos a que hacen referencia los artículos 12 y 13 de la Ley de Sucesión.

D) Devolver a las Cortes para nueva deliberación una Ley elaborada por ellas.

E) Programar por el tiempo indispensable una Legislatura cuando exista causa grave que impida la normal renovación de los procuradores.

Artículo 19. I. 6 El Consejo del Reino propondrá al Jefe del Estado:

A) La Terna para el nombramiento de presidente del Gobierno. Este tema habrá de ser elevado quince días antes de expirar el mandato del presidente del Gobierno o en el plazo de seis días a partir del cese, si éste se produjese por cualquier otra causa.

B) La declaración de incapacidad del presidente del Gobierno, apreciada por los dos tercios de los consejeros.

C) La Terna para el nombramiento de presidente de las Cortes. Esta propuesta se hará en el plazo máximo de diez días desde que se produzca la vacante.

D) El nombramiento de suplente de cada uno de los consejeros miembros del Consejo de regencia.

E) La terna para el nombramiento de los presidentes del Tribunal Supremo de Justicia, del Consejo del Reino, del Consejo de Estado, del Tribunal de cuentas del Reino y del Consejo de Economía Nacional.

F) La declaración de incapacidad de los presidentes del Tribunal Supremo de Justicia, del Consejo de Estado, del Tribunal de cuentas del Reino y del Consejo de Economía Nacional, apreciada por las dos terceras partes de sus miembros.

G) El nombramiento del vicepresidente del Consejo del Reino.

11) En los supuestos de los apartados A), C) y E) no podrán figurar en la Terna los miembros del Consejo del Reino.

Artículo 20. Son también atribuciones del Consejo del Reino:

A) Estimar por mayoría de dos tercios la posible incapacidad del Jefe del Estado, cuando ésta haya sido apreciada por el Gobierno, con igual mayoría y, obtenidas ambas, someterla a las Cortes para que adopten la resolución que proceda

B) Reunirse con el Gobierno previa convocatoria por el Consejo de regencia en caso de incapacidad o muerte del Jefe del Estado, sin que hubiese sido designado sucesor, para decidir la persona que haya de proponerse a las Cortes a título de Rey o de regente, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo VIII de la Ley de Sucesión, así como en los supuestos de regencia que contemplan los apartados II y III del artículo 11 de la propia Ley

C) Reunirse con las Cortes para recibir juramento al Rey o regente y al sucesor después de cumplir éste los treinta años, y proceder a su proclamación.

D) Proponer a las Cortes la tutela de las personas reales menores de edad llamadas a la sucesión y la del Rey incapacitado.

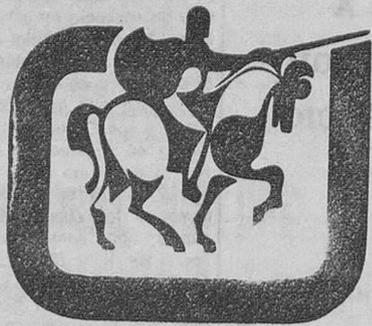
## UNA MARAVILLA LLAMADA ALBI



**100 millones  
de pesetas  
hemos destinado este año  
a obras sociales**



**...porque usted y otros trescientos  
mil burgaleses que nos otorgan  
su confianza lo hacen posible**



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**

**NO EXISTE UN INTERES MAS DESINTERESADO**

## HOY, EN «EL PLANTÍO», BURGOS - REAL VALLADOLID

**A pesar de las dificultades que opondrá el adversario el equipo local confía en el triunfo**

**Ambos entrenadores han decidido sus respectivas alineaciones para el partido de la máxima rivalidad**

Gran expectación rodea al partido de la máxima rivalidad. Partido con pronóstico incierto, con ambiente y opiniones que animan los prolegómenos del trascendental choque. La hora "H" ha iniciado su cuenta atrás y el inicio del "match" es esperado con impaciencia. Ambos equipos finalizaron su preparación que a lo largo de la semana se vino realizando con intensidad.

El Real Valladolid, será un adversario de lujo que fuera de "Zorrilla" basa su táctica en una defensiva a ultranza y practica los contragolpes con habilidad y peligro.

Las gradas de "El Plantío" estarán solicitadas por las respectivas aficiones y de principio a fin animarán a sus respectivos equipos. El resultado del partido se incierto. Si bien, el Burgos se juega mucho más y tendrá que mejorar actuaciones anteriores porque el compromiso de fácil no tiene nada. Los locales tienen la obligación de amarrar los dos puntos y no intentar hacer pasar otra prueba a su sufrida afición que bien merece un triunfo. Nos disculparán por no profundizar más en el tema del posible resultado pero nuestra intención es no hacer las cuentas de la lechera no vaya a resultar que los del Pisuerga nos rompan el cántaro.

Si bien, podemos señalar que el técnico galo siu disponer de "todo el tiempo del mundo" ha estudiado esos fallos, esos huecos que el equipo venía acusando. El Burgos tendrá que salir de su "letargo otoñal" y con esfuerzo y superación intentará buscar con ahínco el camino del gol.

Así pues el partido que será de abono para los socios del Club espera en el umbral del presente. A partir de las cuatro y media la incógnita empezará a aclararse.

### MULLER Y SUS PREOCUPACIONES

Acababa de llegar a "La Brújula". La hora del almuerzo esperaba y había apetito. Müller se mostró preocupado. Sin embargo estuvo más locuaz y más hábil. Empezó diciéndonos:

—He concentrado a quince jugadores.

—¿Cuáles son sus nombres? preguntamos con impaciencia.

—Tome nota: Gorospe, Navarro II, Gómez, Romero, Aguilera, Palmer, Garrido, Ferrero, Planas, Kresic, Andrés, Viteri, Adzic, Juanito y Ruiz Igartúa.

—¿Y quiénes jugarán?

—Lo más probable es que inicialmente jueguen: Gorospe; Gómez, Aguilera, Ruiz Igartúa, Palmer, Kresic; Adzic, Ferrero, Viteri y Andrés.

—¿Por qué no juega Vallejo?

—Es un jugador que ha cumplido muy bien en todos los partidos.

—Entonces... ¿a qué se debe su ausencia?

—He preferido darle descanso y contar con Palmer para este partido.

—¿Ocurre algo con el capitán?

—Nada en absoluto.

—¿Jugará Juanito?

—Cómo usted dijo en un comentario puede jugar un tiempo si necesito sus servicios.

—¿Cómo ha resultado el entrenamiento de los delanteros?

—Ha consistido en disparos a puerta lanzamientos de golpes francos, ensayos... ha durado una hora.

—¿Cuál será el resultado del "derby"?

—Cualquier resultado será bueno si los puntos quedan en "El Plantío".

Lo dijo muy en serio. Sin pizca de "cachondeo". Pienso que lo dijo con sinceridad porque tiene fe en sus jugadores.

—¿Es cierto que ha habido "filípica" a sus jugadores?

—Nada de eso. Simplemente he charlado con ellos después del almuerzo.

—Conseguir los dos puntos.

—Supongamos que no se logra ¿qué pasaría?

—Hombre en perder nunca pienso. Sé que el partido es muy difícil y respeto al rival.

—Diga unas palabras para los aficionados.

—Pues que apoyen al equipo

—¿Qué le preocupa?

—Desde el principio. Lo necesita.

—¿Qué le falta al Burgos?

—Hombre... marcar goles

—Creo que es el problema de cualquier equipo.

—El Burgos dará el "do" de pecho ¿no?

—Desde luego. No podemos perder puntos en nuestro campo.

—¿Hay mentalización de victoria?

—Naturalmente.

—Se hace un silencio y apostilla:

—Aquí, en la concentración hay moral de triunfo.

Mentalización de victoria, moral en sumar dos nuevos puntos. Algo que también "juega" en el fútbol de nuestros pecados. Müller lo sabe y juega con esos conceptos. Nosotros nos preguntamos ¿será suficiente?

Y pensamos que con muchos goles sería muchísimo mejor. Un concepto más que añadir a los que el técnico del Burgos nos ha indicado. Mucha suerte amigo Müller, que falta le va a hacer.

### HECTOR NUÑEZ, TAMBIEN PIENSA EN EL TRIUNFO

Cuando hablé con Héctor Núñez ayer tarde, me dijo que estaba muy enfadado. Que era el entrenador más "ingenuo" de Segunda División; incluso del fútbol español. Y le preguntamos el porqué:

—Mire, soy el único entrenador que el jueves da la alineación a los medios informativos. Descubro mis cartas antes de tiempo. Soy el entrenador más "ingenuo".

—¿Por qué lo dice?

—No sé que motivo habrá para que ciertos entrenadores no den alineación hasta horas antes del partido.

—¿Lo dice por Müller?

—Oiga, yo estoy hablando en términos generales. Además, Müller es muy amigo mío.

—¿Y qué alineación sacará en "El Plantío"?

—Pues jugarán Llacer; Salvi, Docal, Anibal, Antón; Leguizamón, Díez, Landáburu, Drenks, Toño y Garrido.

—¿Quiénes estarán en el banquillo de los sufrimientos?

—Un servidor y además Santos, Vicente y Álvarez.

Y Héctor Núñez vuelve al principio del coloquio:

—En esto del fútbol hay mucho silencio. Nadie dice nada. Nadie facilita alineaciones. No hay derecho.

—Oiga, "míster" ¿me está echando la bronca de los muchos pecados que hay en el fútbol español?

—No, nada de eso. Me estoy desahogando con usted. Pero puede seguir preguntando cuanto quiera.

—Dígame ¿le preocupa el partido?

—Mucho. Nuestro rival tiene categoría y solera dentro de la Segunda División. Lograr los dos puntos sería muy importante porque al final de la Liga, Valladolid y Burgos tienen que "encontrarse".

Hace una pausa. Piensa y con rapidez me pregunta:

—¿Me puede facilitar la alineación del Burgos?

—Sinceramente, no la sabré hasta que no hable con el "míster".

Y ahora le digo al entrenador del Valladolid que me toca preguntar a mí.

—¿Conoce al Burgos?

—Si no le conociese no sería un buen profesional.

—¿Es cierto que le preocupa su equipo?

—Pues sí y me preocupa porque no marca goles. No obstante tengo plena fe en que ganaremos el partido.

—¿Cómo jugará al rival?

—Le voy a ser sincero. Jugaremos a la defensiva.

—¿Se le ha pasado el enfado?

—No del todo. Mire no sabré la alineación del Burgos hasta horas antes del partido. Sin embargo sé los que están concentrados.

—¿Tiene "espías"?

—Digamos que tengo amistades.

Volvimos al pasado para formular un nuevo interrogante a Héctor Núñez.

—¿Por qué se fue del Rayo?

—Por una serie de factores. Guardo gratos recuerdos. Soy un hombre que no suelo arrepentirme cuando realizo algo en esto del fútbol. Mi lema es ser honrado.

—¿Qué buena virtud y qué difícil es de cumplir!

Ya faltan escasas horas. El partido está rodeado de ambiente y de suculentas primas. Cada aficionado tiene su pronóstico y un rayo de esperanza.

LOPEZ OCHOA

**ELECTRODOMESTICOS**  
**VESTA**  
Teléfono 225401

### BURGOS

Gorospe

Gómez — Aguilera — Palmer

Ruiz Igartua — Planas

Adzic — Ferrero — Viteri — Kresic — Andrés

Díez — Landáburu — Drenks — Toño — Garrido

Anibal — Leguizamón

Docal — Antón — Salvi

Llacer

### VALLADOLID

Campo: «El Plantío».

Hora: 4,30.

Arbitro: Sánchez Pueyo (aragonés).

**ANTES DE COMPRAR**  
**CUALQUIER TIPO DE VEHICULO**  
**CONSULTENOS**  
**LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES**  
**Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA**

**SEAT** *Pegaso* **SAVA** **MICHELIN**

**AUTOMOBIA S.A.**  
**TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO**

## EL TENERIFE ARREBATO AL CALVO SOTELO EL LIDERATO DE SEGUNDA DIVISION

**Venció por dos goles a uno**

Santa Cruz de Tenerife (Afil). — El Tenerife ha vencido por dos goles a uno al Calvo Sotelo, de Puertollano, en partido correspondiente a la Segunda División del Campeonato Nacional de Liga, disputado esta noche en el estadio Heliodoro Rodríguez López, que registró un lleno absoluto.

A) descanso se llegó con empate a un gol.

Goles:

1-0: 12 minutos. Tono, de mag-

nífico cabezazo inaugura el marcador.

1-1: 20 minutos. A la salida de un córner, Quico batía a Domínguez.

2-1: 59 minutos. Montero Castillo, que debutaba, logró el tanto de la victoria de un tiro raso, culminando así una jugada de toda la delantera.

Comentario:

El encuentro presenciado esta noche en el Heliodoro Rodríguez

López, ha sido magnífico. El Tenerife se encontró con un gran equipo. Todos los jugadores del Calvo Sotelo respondieron con un entusiasmo y un ardor y hasta los últimos segundos nadie confiaba en el triunfo local.

El equipo de Puertollano dejó esta noche de ostentar el liderato en la Segunda División, arrebatándose el Tenerife en un par de jugadas.

## OPOSICIONES - 340.000 pesetas

Auxiliares del I.N. de Previsión y Mutualidades Laborales

- Título exigido: Bachiller elemental, Graduado Escolar o equivalente.
- Programa muy sencillo. Profesores especializados.
- Desde 18 años. Ambos sexos. Exámenes en Enero y en BURGOS.
- Comienzo cursillo intensivo: 3 de Noviembre. Plazas limitadas.
- Matrícula abierta hasta el 31 del actual.

• Informes y matrícula:  
**ACADEMIA CASTILLA, San Cosme, 6**

CRONICA DE ESCARTIN

## El problema de la televisión preocupa a la UEFA

Y también a la Federación Española y a sus clubs

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia «Lagos»). — Para finales de Noviembre está convocado en Marbella el Congreso extraordinario de la Unión Europea de Fútbol Asociado, con importante orden del día: estatuto del jugador y sistema de transferencias transformar la competición «sub-23» en «sub-21» o en torneo de equipos representativos «esperanza», sin límite edad, posible transformación de la estructura del torneo internacional de juveniles, formando grupos de cuatro o cinco países en la competición eliminatoria, limitándose a la fase final a ocho equipos. Pero el caballo de batalla en este Congreso está en el estudio de una proposición encaminada a resolver los graves problemas fútbol-televisión a nivel europeo, tomando resolución de tipo general. El informe del presidente sobre los acuerdos tomados a la vista del Mundial de 1978 es también tema de gran importancia.

### PREOCUPACION DE LA UEFA

Los dirigentes de la UEFA, todos hombres expertos en fútbol, están preocupados por el grave daño económico que puede hacer la pequeña pantalla a los intereses generales en las Competiciones de Europa, tanto en «Copa de Naciones» para equipos nacionales, como en torneos de clubs. El doctor Francchi, frío, inteligente, conocedor del fútbol

a todo nivel, se da cuenta de que o se busca una fórmula que no perjudique los intereses de Federaciones y Clubs, ni tampoco los de la televisión, o caso contrario, se fomentarán los aficionados a delantera de televisores con vuelta de espaldas a las taquillas y natural descenso de recaudaciones. Qué se acordará en Marbella? Tiene más importancia de la que pudiéramos creer.

Resulta que en Europa no existe uniformidad en las decisiones oficiales sobre la relación entre fútbol y pequeña pantalla aunque sin luda alguna. España es el único país que cada fecha permite la retransmisión en directo de un partido oficial. Hay anarquía funcional y la UEFA cree que llegada la hora de adoptar una postura común, donde aún respetando la autonomía de cada Federación Nacional, existan acuerdos fundamentales de principios que han de ser aceptados por cuantos países se hallan afiliados al organismo que controla el fútbol europeo. Como se verá, el Congreso de Marbella tiene mucha importancia. De ahí su carácter extraordinario.

La preocupación del doctor Francchi por el problema de la televisión viene de lejos y en una de sus últimas visitas a Madrid mostraba extrañeza por las facilidades que en España se dan a la pequeña pantalla, que no tiene, como ocurre en Italia, el dispositivo técnico que impida ver el partido desde su domicilio, cuando el telespectador vive en un radio de acción de menos de cien kilómetros de la ciudad donde se juega el encuentro. Algo de esto va a exigir la UEFA para conceder las finales de los torneos de Europa, pues estima que lo mismo que el problema fue resuelto en Italia, se puede resolver en los demás países.

### LOS CLUBS ESPAÑOLES TAMBIEN PREOCUPADOS

Hace tres o cuatro años, Pablo Porta, entonces vicepresidente de la Nacional, tocó el problema del fútbol español y la televisión. Nadie es contrario al sistema informativo que hizo mucho bien a la difusión de todos los deportes, propaganda que llegó hasta los últimos rincones de España, pero la práctica demuestra que cuando se televisa un partido en directo caso reciente, Atlético Madrid - Barcelona, la recaudación baja el setenta por ciento. El domingo, en este gran encuentro, se recaudaron dos millones y medio espectáculo que dado a las cuatro y media de la tarde hubiera elevado la cifra a doce millones. Cierta que Televisión pagó dos y medio, cinco la suma total, pero hasta los doce calculados el perjuicio es de siete millones.

El fútbol tiene mucho que agradecer a la pequeña pantalla, que ofrece compensación relativa de los perjuicios económicos pero hay otro mucho más grave, aparte la baja de recaudación, y es acostumar al aficionado a no ir al terreno de juego, y aunque la visión es incompleta, no cabe duda, se convierte en un buen sucedáneo. El doctor Francchi que está aclarado no hizo las declaraciones que le atribuyó «Paese Sera» y en contra de España, quiere que fútbol y televisión vayan cordialmente unidas, pero sin que ésta produzca daños graves a la economía del más popular espectáculo de masas. Y algo de esto prepara Pablo Porta, que encontró sobre la mesa de despacho toda clase de problemas más o menos graves. Este lo es y mucho.

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

En «El Plantío» actuará Sánchez Pueyo

### PRIMERA DIVISION

Granada-At. Madrid, Acebal Pezón  
Barcelona-Racing, Canera Coscolín  
Athletic-Oviedo, Lamo Castillo  
Salamanca-Hércules, Sáiz Elizondo  
Elche-Betis, Melero Guaza  
Spórting-Las Palmas, Orrantía Capelastegui  
Zaragoza-Real Sociedad, Oliva Fortuny  
Real Madrid-Español, Franco Martínez  
Sevilla-Valencia, Juanjo Ruiz.

### SEGUNDA DIVISION

Castellón-Cádiz, Miguel Pérez  
Barcelona-At. Málaga, Sánchez Arminio  
Osasuna-Ensdesa, Carreño Arquimbau  
Celta-Murcia, Pascual Tejerina  
BURGOS-Valladolid, Sánchez Puello  
Córdoba-Coruña, Congregado Rodríguez  
Tarragona-Rayo Vallecano, Pes Pérez  
Tarrasa-San Andrés, Fernández Quirós  
Huelva-Alavés, García Carrión.

### TERCERA DIVISION (Grupo segundo)

Michélin-MIRANDES, Fernández Gutiérrez  
Eibar-Tudelano, Tablada Soto  
San Sebastián-Moscudó, Joglar Cernuda  
Carabanchel-Castilla, Benavent Garasa  
Real Unión-Getafe, Periset Hernández  
Pegaso-Zamora, Castilla Yañez  
Torrejón-Salmantino, Morales Romero  
Alfaro-Talavera, Campillo Sarnago  
At Madrileño-Lagun Onak, Torres Jimenez

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Fabero-Cuéllar  
Bembibre-Guardo  
Cacabelense-GIMNASTICA ARANDINA  
Monterrey-Venta de Baños  
Valladolid Promesas-BURGOS PROMESAS  
Laguna-Palencia Promesas  
Benavente-Béjar  
ATLETICO BURGALÉS-Ponferradina  
La Bañeza-Ciudad Rodrigo  
Alcázar-Cultural Promesas.

SE REQUIERE

## INGENIERO INDUSTRIAL

ESPECIALIDAD MECANICA O ELECTRICA, PARA CENTRAL NUCLEAR.

Dirigirse al Apartado n.º 146 de Santander, enviando «curriculum vitae y certificación académica personal. Con o sin experiencia.

Importante tenga conocimiento de inglés.

(C. N. S. 7.363)

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL, FABRICANTE DE MUEBLES DE COCINA, PARA SU ORGANIZACION COMERCIAL,

PRECISA

## DELEGADO COMERCIAL

PARA CASTILLA CON BASE EN BURGOS

### REQUISITOS:

- Las características del trabajo a desarrollar, hacen necesario un hombre dinámico, con dotes de organización y mando.
- Gran facilidad de contacto con clientes y capacidad para estimular la red de ventas que tengan a su cargo.
- Aportará informes a la Dirección sobre la situación Comercial, al mismo tiempo que efectuará análisis del mercado existente.
- Actuará bajo la supervisión del Director Comercial, teniendo la responsabilidad del control de distribuidores, administración y gestión de lo concerniente a la Delegación.
- Pensamos en un profesional con experiencia en la dirección de delegaciones, con estudios comerciales para análisis del mercado, informes técnicos a la Dirección, etc.
- Conocimientos a nivel de Perito Industrial, Profesor Mercantil, Economista
- Preferible introducido en el ramo.
- Residencia en Burgos.

### OFRECEMOS:

- Puesto de gran porvenir profesional y económico para candidatos de valía.
  - Agradable ambiente de trabajo, contando con la colaboración de un equipo joven y dinámico
  - Importante remuneración, garantizando un mínimo de 650.000 pesetas anuales por sueldo e incentivo de ventas. Aparte asignación fija de gastos de locomoción, dietas de desplazamiento, kilometraje, atenciones a clientes
  - Reserva absoluta a colocados.
- Los interesados, dirigirse por escrito, acompañando fotografía e historial completo al APARTADO 553 de SAN SEBASTIAN.

(R. O. C. 15.826)

## MATERIAL ELECTRICO USADO EN PERFECTO

ESTADO DE FUNCIONAMIENTO

VENDEMOS

10 MOTORES DE 7,5 c.v. a 1.500 r. p. m.  
DIVERSO MATERIAL INDUSTRIAL: RELEC — CONTACTORES — DISYUNTORES — GUARDAMOTORES — AMPERIMETROS — TRANSFORMADORES DE INTENSIDAD, ETC., ETC.

Interesados, llamar al TELEFONO 221950  
SRES. RUIZ o MEDIAVILLA. De 8 a 12 (mañanas)



HOY, DOMINGO, CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE PINTURA DE

## Asunción Bosch

«AULA ESPOLON»

Obra Cultural de la

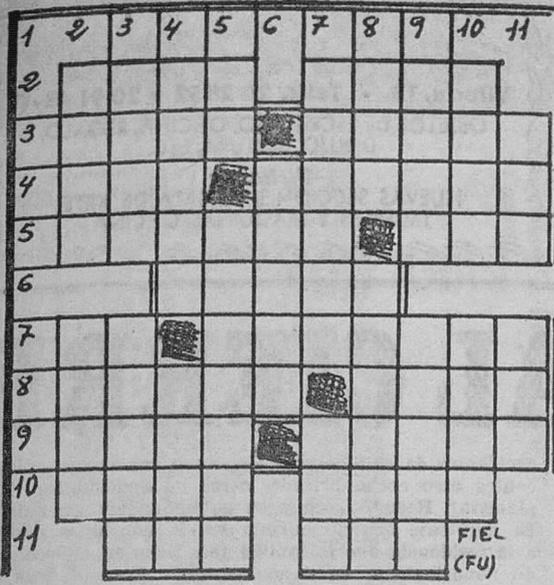
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Horas de visita:

Mañana: 12 a 2

Tarde: 6 a 9

# Pasando el rato



**HORIZONTALES:** 1.— Instrumento para segar. Isla griega del Egeo. 2.— Soberano indico. Husmear. 3.— Desafíos. Tela fuerte y tupida (pl.). 4.— Ave de rapiña. Cama fija en un camarote. 5.— Filaran el precio de una cosa Embarcación. 6.— Astuto. 7.— Síntoma de catarro. Mesones. 8.— Ovejas que amamantan las crías de otras. Bestia de carga. 9.— Pasar un líquido por un cedazo. Espinazo de un cuadrúpedo (pl.). 10.— Gaseosa aromatizada. Persia. 11.— Pronominal Entregas

**VERTICALES:** 1.— Río de Canadá. Onomatopéya del reloj. 2.— Habla con Dios. Aves nocturnas de rapiña. 3.— Rebaños. Sabio griego de la antigüedad. 4.— Manchas lividas bajo los párpados inferiores. Practico cierto deporte. 5.— Voz con que se expresa el ruido de un golpe. Afeitadoras. 6.— Extensiones de agua rodeadas de tierra. 7.— Elevaciones del terreno. Combate. 8.— Ciudad de Gerona. Provincia española. 9.— Nombre de varón. Escritor francés. 10.— Extraña. Ala sin plumas. 11.— Labiérnago. Señal de socorro.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1.— Aje. Evo. 2.— Abas. Nana. 3.— Evora. Acero. 4.— Cala. Amañar. 5.— Olíbano. Ala. 6.— Enero. 7.— Alo Agarena. 8.— Habita. Aral. 9.— Itere. Emití. 10.— Asam. Tono. 11.— Oka. Asa.

**VERTICALES:** 1.— Eco. Ahí. 2.— Aval. Lata. 3.— Aboñ. Obeso. 4.— Jarabe. Irak. 5.— Esa. Anátoma. 6.— Anega. 7.— Enamora. Eta. 8.— Vaca. Oramos. 9.— Onega. Erina. 10.— Aral. Nato. 11.— Ora. Ahí.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1.— Ladrillo. 2.— Ladrillo. 3.— Maletín. 4.— Soplapa. 5.— Margarita. 6.— Margarita. 7.— Margarita.

## Y VA DE CUENTO...

### GENTE DE HUMOR

Era un médico que gustaba del humor y ponía en práctica bromas diversas entre sus relaciones. Un día, en una reunión de matrimonios amigos le preguntó a una dama:

—Vamos a ver, doña Agata... ¿citemos una enfermedad en la que la recaída es fatal.

Y como la señora se callase concluyó el hombre de ciencia:

—La calvicie, doña Agata, simplemente la calvicie.

15 EN LUGAR DE 8

—Aunque se diga lo contrario —aseguraba el cantante Riggaux— es muy bonita, pero muy bonita Inglaterra Y lo sé bien porque he pasado una semana hace algún tiempo.

—¿En vacaciones? —le preguntaron.

—No. Había ganado el primer premio de un concurso: ocho días en Londres.

—Y qué era el segundo premio?

—Pues quince días en Londres. Y el tercero un mes.

LA VISITA DEL MEDICO

—Señora —anuncia el ama de casa la empleada de hogar—, el doctor X desea verla.

—¡Oh!, no, me aburre. Dígale que no puedo...

—Pero señora, insiste en que le reciba.

—Bueno, entonces comuníqueme que estoy enferma.

EL INVITADO Y EL PERRO

Los amigos le invitaron a pasar unos días del último verano en la finca que tenía algo apartada de la aglomeración urbana. Cuando llegó ante la verja vio en el jardín a un bulldogge imponente con tan enormes colmillos que causaban miedo.

Llamó y alguien le animó a pasar.

—Entra, no tengas miedo —le dijeron.

—Sí, pero el perro ése...

—No te preocupes por él.

—Al menos no morderá...

—Justamente eso es lo que quisieramos saber —le lanzaron—, lo tenemos desde esta mañana.

EN EL AUTOBUS

En la plataforma de un autobús rebosante de viajeros, dos de éstos de aspecto grave y portando cada uno de sus respectivas carteras de negocios conversan.

—Es terrible lo cara que esta la vida —dice uno de ellos.

—Sí —afirma el otro—, y lo más terrible es que no se puede uno pasar sin ella.

LA CRISIS ECONOMICA

Es el momento crucial. Dos mecanógrafas abren sus bolsos

y extraen el correspondiente bocadillo. Suena el timbre y una de ellas pasa a la dirección. Cuando vuelve le dice a su colega:

—Los negocios deben ir mal. Don Gervasio ha traído de casa su bocadillo.

### IRONIA

La señora vuelve a casa después de haber cumplido a satisfacción su recorrido por las tiendas y saluda a su marido, que ha entrado en el domicilio poco antes que ella.

—Mira —le dice su esposa—, mira el bonito reloj que me he comprado.

—¿Debo suponer —pregunta el marido con ironía— que a partir de hoy has decidido estar a la hora?

Al oír esto la señora, con una sonrisa muy expresiva replica:

—No, desde luego que no; la compra es para saber el tiempo que estoy con retraso.

### CINELANDIA

La escena se desarrolla al estilo del ya viejo cine mudo, en la propia Cinelandia. Un empleado de la limpieza pública ha resbalado en el momento

en que llega un rodillo compresor maniobrado por uno de sus colegas. Y surge el accidente.

Transportado al hospital acude su mujer. Pregunta por la habitación que ocupa su marido y...

—¿El que ha sido alcanzado por un rodillo?

—Sí.

—Habitaciones, 17, 19, 21, 23 y 5 —le informan.

**500  
P A T O N  
500  
A T O N  
A N T O  
N O T A**

Si siguen como ahora en el negocio

Solución al anterior:

La va a ver a diario

## RECAUDACION DE HACIENDA

### ZONA DE BURGOS - CAPITAL

JULIO SAEZ DE LA HOYA, NUM. 4

El día 15 de Noviembre próximo finaliza el plazo para el pago, sin recargo alguno, de los recibos correspondientes al actual año 1975, de los siguientes Impuestos:

Contribución Rústica; Contribución Urbana; Seguridad Social Agraria; Licencia Fiscal del Impuesto Industrial; Licencia Fiscal de Profesionales; Rentas del Capital (Intereses de Préstamos).

Durante el mes de Noviembre, habrá despacho al público por las mañanas y por las tardes.

## La CHISPA de Olmo



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 27 de Octubre al 2 de Noviembre

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Importancia de una rectificación. Dudas sobre un proyecto. Oportunidad recreativa. Gastos mayores de lo calculado previamente. Dato útil. Gestiones necesarias. Algún disgusto o desengaño. ACTUE CON RAPIDEZ, INTUITIVAMENTE.

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Oscilaciones acentuadas en los estados de ánimo. Exceso que puede originar contrariedades. Facilidades en todo lo espontáneo. Proyecto de interés. Celos y dificultades, riña o tensión y violencia. ESQUIVE LOS OBSTACULOS AGILMENTE.

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Ilusiones que carecen de realidad. Proyectos demorados. Enfriamiento con alguna amistad. Cambio en la afición habitual. Gastos que tienden a compensarse. Cuestiones que se demoran. NO CONFIE Y ATE BIEN TODOS LOS CABOS.

**CACER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Actividad mayor de lo habitual. Imprevistos de última hora. Algún error en el trabajo. Duda. Gastos mayores de lo calculado. Compra importante. Oferta o proyecto de posible interés. No se deje llevar por la desconfianza. ACTUE CON LENTITUD.

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Conveniencia de realizar alguna pausa. Dudas y dificultades sobre todo de última hora. Buenas noticias para el futuro con dificultades actuales. Disputa más o menos violenta. Procure no perder la paciencia. CAMBIE EN LO POSIBLE DE AMBIENTE.

**VIRGO** (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Facilidades y suerte en cosas ya iniciadas. Evite innovaciones. Datos útiles y que no debe olvidar. Obstáculo y retraso pronto resuelto. Motivos de íntima satisfacción y prueba de gran simpatía o amor. SEA AMPLIO.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Actividad más intensa de lo habitual. Oportunidad recreativa o deportiva. Dudas. Favorable en general para cosas de fuera. Ilusiones gratas pero de escasa duración. Sorpresa. ACTUE CON DIPLOMACIA Y FLEXIBILIDAD.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Dificultades pronto resueltas. Importancia de una decisión. Oportunidad o bien ofrecimiento, contrato, etc. Sepa insistir o actuar con sentido práctico. Riesgo de algún desengaño o decepción. ACTUE CON ENERGIA Y FIDELIDAD A SI MISMO.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Intensidad emocional y oscilaciones de humor, aunque con predominio del optimismo sobre el pesimismo. Gastos en proporción con los ingresos. Fallo de algo pendiente. Ilusiones que no corresponden a la realidad. FRENE.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Cierta desgana o depresión. Proyecto interesante. Imprevistos en la esfera recreativa. Cosas que se retrasan. Cútle los últimos detalles. Riesgo de alguna violencia o riña. Amistad que ilusiona. SEA FLEXIBLE.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Experiencia poco frecuente. Fallo de un proyecto. Encuentro agradable. Buenas noticias. Modificación de algo pendiente. Oportunidad para la reconciliación o armonía. DEMORE LO QUE NO SEA URGENTE.

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Favorable para lo superior o excepcional. Gastos y dificultades con alguna preocupación. Mejoramiento al final de la semana. Decepción y conducta poco clara. Encuentro agradable y compensador. DEJESE LLEVAR POR LOS ACONTECIMIENTOS. (Es una colaboración FIEL, Servicios Especiales de EFE).

La Campaña contra el Hambre es mucho más que una colecta: es una toma de conciencia, un compromiso. Todo el mundo habla de la contaminación: los Gobiernos votan cifras gigantescas para combatirla; se influye en el niño desde la escuela. Pero no hay peor contaminación, que la miseria humana. Ayuda a purificar el ambiente, combatiendo la miseria de tus hermanos.

DON CELES

Por OLMO





# moban

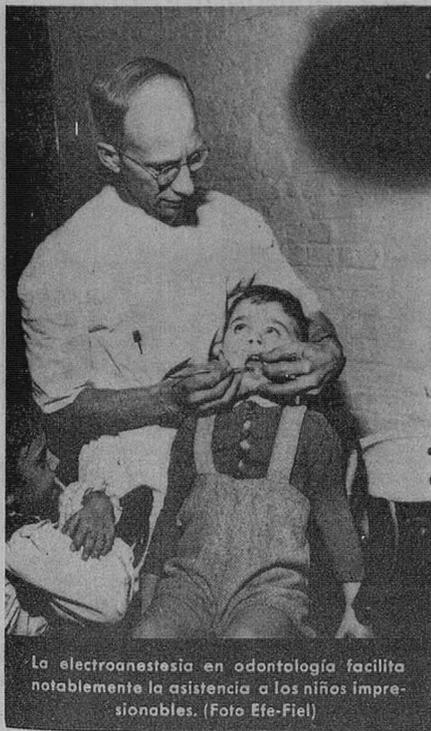
avda. generalísimo, 8  
muebles de lujo

muestrario-exposición  
con los modelos 1976



... y 24 meses  
para pagar  
sin entrada  
ni recargo

## LA ELECTROANESTESIA EN ODONTOLOGIA



La electroanestesia en odontología facilita notablemente la asistencia a los niños impresionables. (Foto Efe-Fiel)

Permite intervenciones que serían difíciles o imposibles en casos de pacientes de extrema sensibilidad.

El efecto anestésico se debe a imperceptibles modificaciones producidas en torno al nervio central del diente.

Por LUCIEN BARNIER

(Copyright Fiel - Servicios Especiales de EFE - France Presse)

Los dentistas están de suerte: en tres meses se les han ofrecido tres sistemas distintos de electroanestesia. Un sistema francés, obra del Dr. Aimé Limoge, reduce la sensación dolorosa en el 90 % de los casos. A este se añaden otros dos sistemas rusos.

Uno de estos —llamado «Eloz-1»— ha tenido un gran éxito comercial en los Estados Unidos. Alimentado por dos pilas

de 9 voltios, «Eloz-1» utiliza una corriente continua de 50 microamperios. La fresa dental está conectada con el polo positivo y el negativo con la oreja del paciente. Según el Instituto Central de Estomatología de la URSS, este aparato de electroanestesia ha dado satisfacción en el 92,7 por ciento de los casos.

### SIN EFECTOS SECUNDARIOS

El efecto anestésico, tanto del sistema francés como de sus dos competidores rusos, se debe a imperceptibles modificaciones producidas en torno al nervio central del diente. Parece darse una polarización del nervio mismo y una especie de interrupción del flujo nervioso que normalmente conduce al cerebro la sensación dolorosa.

Con ciertos pacientes muy sensibles, la electroanestesia permite al dentista intervenciones que, de otro modo, serían difíciles o imposibles.

Además, el paciente se acostumbra rápidamente a esta forma de tratamiento. La disminución del dolor, sin los efectos secundarios de la anestesia química, produce la desaparición casi completa de la ansiedad.

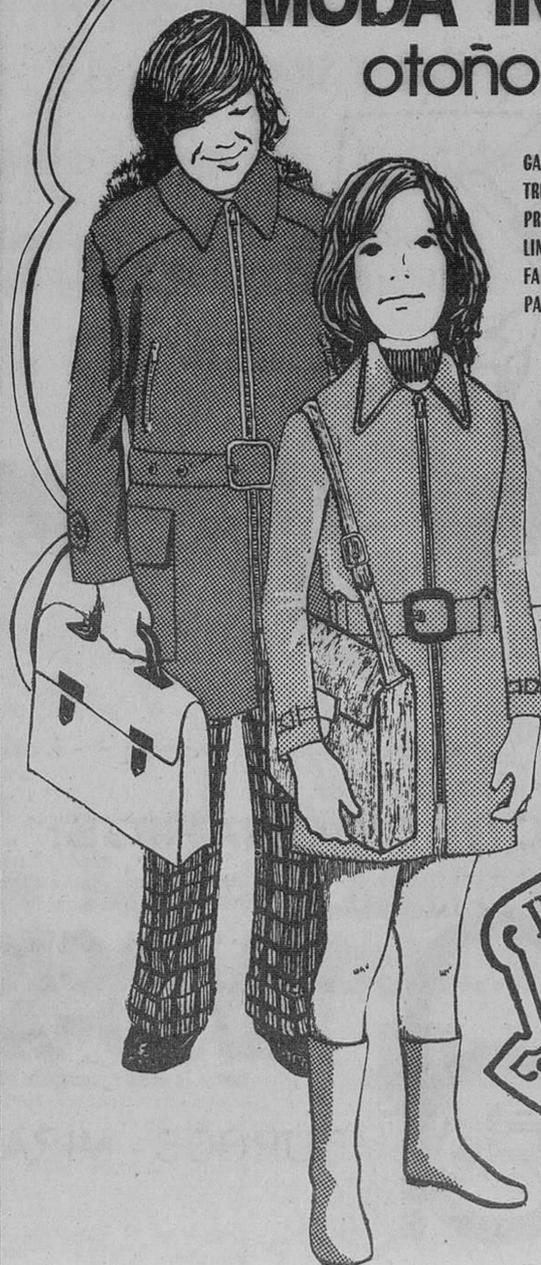
### INTERVENCIONES MUY DOLOROSAS

La eficacia de la electroanestesia es aún mayor en casos de dolor muy fuerte. Se puede determinar de modo casi exacto lo que será el nivel del dolor percibido por el paciente, al primer minuto de la intervención. Los niños reaccionan bien a esta forma de anestesia.

Cuanto más se acerca la fresa a la pulpa dentaria, mayor es la eficacia de la electroanestesia. La fresa de movimiento neumático se adapta muy bien a este tipo de anestesia, sin duda porque la corriente de aire dispersa las cargas eléctricas del aparato anestésico.

Este tipo de anestesia resulta muy indicado para aquellos pacientes que sienten verdadera angustia ante el pinchazo de la jeringuilla que contiene el líquido anestésico.

## MODA INFANTIL otoño - invierno



GABARDINAS. TRINCHERAS. COMANDOS. TRENKAS. CANGUROS...  
PRENDAS TODAS ELAS, DISEÑADAS EN LINEAS GRACIOSAS, SIMPATICAS. FABRICADAS CON LAS MEJORES FIBRAS. PARA QUE DUREN MAS.



# SI QUIERE SABER POR QUE SE HACEN CAMIONES CON CABINA

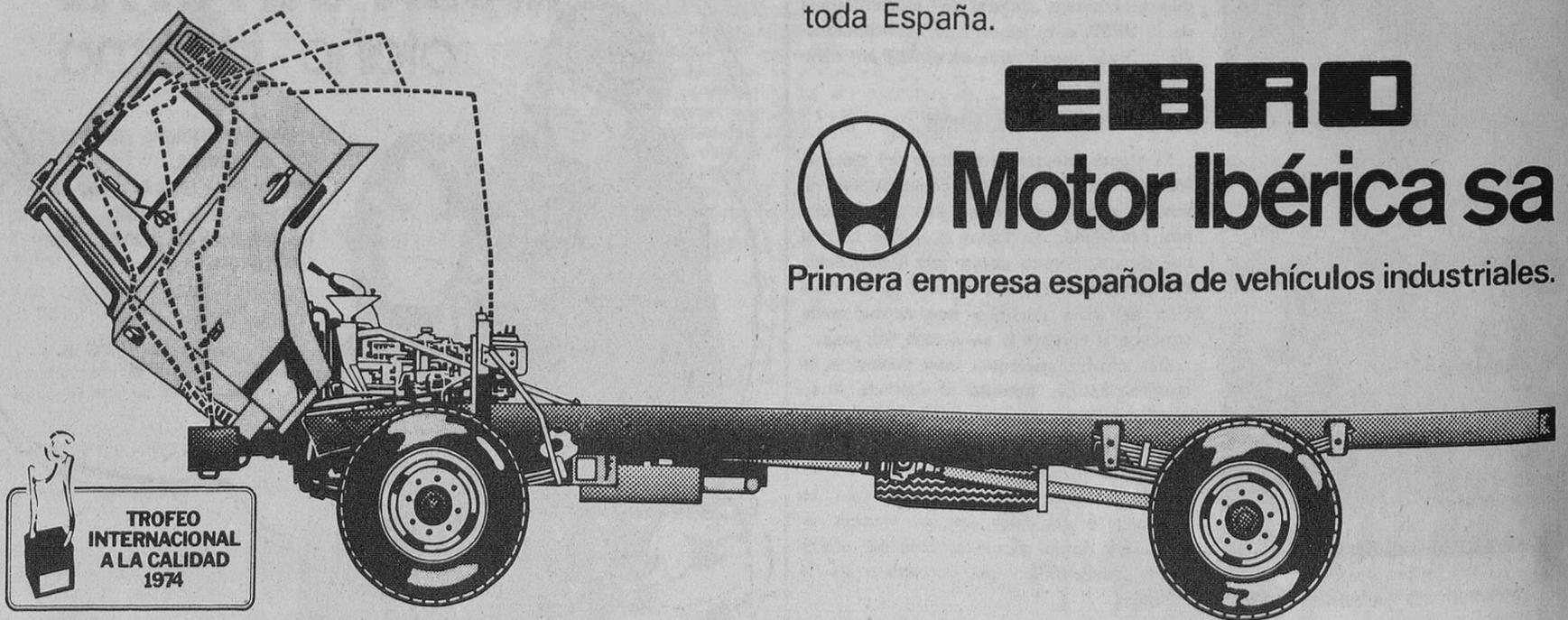
## ABATIBLE PREGUNTESELO A DIEZ DE LOS MAS IMPORTANTES FABRICANTES DE CAMIONES.

Francia	Berliet Saviem	Holanda	Daf
Suecia	Scania Volvo	Inglaterra	Bedford Ford Leyland
Italia	Fiat	Alemania	Man

**España**  
**Únicamente EBRO**

Usted se preguntará por qué en el extranjero hace años que los más importantes fabricantes de camiones han adoptado la cabina abatible, mientras en España únicamente EBRO puede ofrecerle las múltiples ventajas de este sistema. Pues en su misma pregunta está su respuesta. En el extranjero suele dedicarse a investigación una buena parte de los recursos de las compañías constructoras de camiones. Y así ha sido posible obtener mayor insonorización de la cabina, menor costo de mantenimiento, más seguridad, confort y comodidad. Motor Ibérica es la empresa española que más

gasta en investigación por camión que fabrica. Y por ello estas inversiones nos han permitido llegar a un nivel tecnológico mundial y, por tanto, al diseño de cabina abatible. Esta es la razón de que nuestros camiones posean una gran aceptación internacional que nos hace estar presentes en más de ochenta países. Vea toda la gama EBRO desde 3,5 a 27 Tm. en su concesionario más próximo. Y los nuevos P-160 (16 Tm), P-190 (19 Tm), P-260 (3 ejes 26 Tm) y P-270 T (tracto-camión, 27 Tm). Todos con cabina abatible. Verá fácilmente donde está el dinero que hemos gastado en investigar. EBRO, 360 puntos de Asistencia Postventa en toda España.



**EBRO**  
**Motor Ibérica sa**  
Primera empresa española de vehículos industriales.

CONCESIONARIOS:



**PALACIOS  
AUTO-AGRICOLA S.A.**

BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA